



ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΟΥΥΡΝΟΣ

[el] ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

B58VT62H0



# Πίνακας περιεχομένων

	<b>Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού</b> . . . . .	<b>4</b>
	<b>Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας</b> . . . . .	<b>5</b>
	Γενικά . . . . .	5
	Ατμός . . . . .	6
	Λειτουργία καθαρισμού . . . . .	6
	<b>Αιτίες των ζημιών</b> . . . . .	<b>7</b>
	Γενικά . . . . .	7
	Ατμός . . . . .	7
	<b>Προστασία περιβάλλοντος</b> . . . . .	<b>8</b>
	Εξοικονόμηση ενέργειας . . . . .	8
	Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος . . . . .	8
	<b>Γνωρίστε τη συσκευή</b> . . . . .	<b>9</b>
	Πεδίο χειρισμού . . . . .	9
	Στοιχεία χειρισμού . . . . .	9
	Κύριο μενού . . . . .	10
	Μενού "Τρόποι ψησίματος" . . . . .	10
	Λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος . . . . .	11
	Δοχείο νερού . . . . .	11
	<b>Εξαρτήματα</b> . . . . .	<b>12</b>
	Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα . . . . .	12
	Τοποθέτηση των εξαρτημάτων . . . . .	12
	Συνδυασμός εξαρτημάτων . . . . .	12
	Ειδικά εξαρτήματα . . . . .	13
	<b>Πριν την πρώτη χρήση</b> . . . . .	<b>13</b>
	Πριν από την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά . . . . .	13
	Πρώτη θέση σε λειτουργία . . . . .	14
	Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος . . . . .	14
	Καθαρισμός των εξαρτημάτων . . . . .	14
	<b>Χειρισμός της συσκευής</b> . . . . .	<b>15</b>
	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής . . . . .	15
	Ρύθμιση και ξεκίνημα της λειτουργίας της συσκευής . . . . .	15
	Αλλαγή ή διακοπή της λειτουργίας της συσκευής . . . . .	15
	Ταχεία θέρμανση της συσκευής . . . . .	16
	<b>Ατμός</b> . . . . .	<b>17</b>
	Θόρυβοι . . . . .	17
	VarioSteam - Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού . . . . .	17
	Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης . . . . .	17
	Ξαναζέσταμα . . . . .	18
	Πλήρωση του δοχείου νερού . . . . .	18
	Μετά από κάθε λειτουργία ατμού . . . . .	19
	<b>Λειτουργίες χρόνου</b> . . . . .	<b>20</b>
	Προβολή και απόκριση των λειτουργιών χρόνου . . . . .	20
	Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού . . . . .	20
	Ρύθμιση της διάρκειας . . . . .	20
	Χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία - "Έτοιμο στις" . . . . .	21
	Έλεγχος, αλλαγή ή σβήσιμο των ρυθμίσεων . . . . .	21
	<b>Ασφάλεια παιδιών</b> . . . . .	<b>21</b>
	Αυτόματη ασφάλεια παιδιών . . . . .	21
	Μοναδική ασφάλεια παιδιών . . . . .	22
	<b>Βασικές ρυθμίσεις</b> . . . . .	<b>22</b>
	Αλλαγή του MyProfile . . . . .	22
	Λίστα των βασικών ρυθμίσεων . . . . .	22
	Καθορισμός αγαπημένων . . . . .	23
	<b>Βοηθός ψησίματος</b> . . . . .	<b>23</b>
	Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις . . . . .	23
	Επιλογή φαγητού . . . . .	23
	Επιλογή και ρύθμιση των φαγητών . . . . .	24
	<b>Προγράμματα</b> . . . . .	<b>24</b>
	Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις . . . . .	24
	Επιλογή φαγητού . . . . .	24
	Ρύθμιση του προγράμματος . . . . .	25
	<b>Ρύθμιση Sabbath</b> . . . . .	<b>26</b>
	Εκκίνηση της λειτουργίας Sabbath . . . . .	26
	Διακοπή της λειτουργίας Sabbath . . . . .	26
	<b>Home Connect</b> . . . . .	<b>26</b>
	Προετοιμασία . . . . .	26
	Τηλε-εκκίνηση . . . . .	27
	Ρυθμίσεις Home Connect . . . . .	27
	Τηλεδιάγνωση . . . . .	28
	Υπόδειξη για την προστασία των προσωπικών δεδομένων . . . . .	29
	Δήλωση πιστότητας . . . . .	29
	<b>Υλικά καθαρισμού</b> . . . . .	<b>29</b>
	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού . . . . .	29
	Διατήρηση της συσκευής καθαρή . . . . .	30
	<b>Λειτουργία καθαρισμού</b> . . . . .	<b>31</b>
	Αυτοκαθαρισμός . . . . .	31
	EasyClean . . . . .	32
	Απασβέστωση . . . . .	33
	<b>Υποδοχές</b> . . . . .	<b>34</b>
	Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών) . . . . .	34
	<b>Πόρτα συσκευής</b> . . . . .	<b>35</b>
	Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής . . . . .	35
	Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας . . . . .	37
	<b>Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;</b> . . . . .	<b>39</b>
	Πίνακας βλαβών . . . . .	39
	Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας ξεπεράστηκε . . . . .	40
	Λάμπες του χώρου μαγειρέματος . . . . .	40
	<b>Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών</b> . . . . .	<b>41</b>
	Αριθμός Ε και αριθμός FD . . . . .	41



**Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας  
εργαστήριο μαγειρικής.**

Φόρμες σιλικόνης	41
Γλυκά και μικρά παρασκευάσματα	41
Ψωμί και ψωμάκια	46
Πίτσα, κίς και αλμυρά κέικ.	48
Ογκρατέν και σουφλέ	49
Πουλερικά	50
Κρέας	52
Ψάρια	55
Λαχανικά και συνοδευτικά	57
Γιαούρτι	58
Τρόποι ψησίματος eco	58
Ακρυλαμίδη σε τρόφιμα	60
Ελαφρό μαγείρεμα	60
Ξήρανση	61
Βράσιμο συντήρησης	62
Φούσκωμα της ζύμης με τη βαθμίδα φουσκώματος της ζύμης	63
Ξεπάγωμα	64
Ξαναζέσταμα	64
Διατήρηση θερμότητας	65
Φαγητά δοκιμών	66

Περαιτέρω πληροφορίες για τα προϊόντα, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και το σέρβις θα βρείτε στο διαδίκτυο (Internet): **www.neff-international.com** και στο online-shop: **www.neff-eshop.com**



**Χρήση σύμφωνα με το  
σκοπό προορισμού**

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σίγουρα και σωστά. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης για μια αργότερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την τοποθέτηση. Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά μην την συνδέσετε.

Μόνο ένας αδειούχος εγκαταστάτης επιτρέπεται να συνδέσει τις συσκευές χωρίς φιλς. Σε περίπτωση ζημιών που οφείλονται σε λάθος σύνδεση, δεν έχετε κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την παρασκευή φαγητών και ποτών. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας επιτηρείτε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μέχρι ένα μέγιστο ύψος 4.000 μέτρων πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση, όταν επιτηρούνται από ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει σχετικές οδηγίες απ' αυτό για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 12

## **Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας**

### Γενικά

#### **Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

- Τα αποθηκευμένα στο χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν. Μην τοποθετείτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής, όταν δημιουργείται καπνός μέσα στη συσκευή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν. Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά. Κατά την προθέρμανση μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρό πάνω στα εξαρτήματα. Τοποθετείτε πάντοτε πάνω στο λαδόχαρτο ένα μαγειρικό σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος. Καλύπτετε με λαδόχαρτο μόνο την απαραίτητη επιφάνεια. Το λαδόχαρτο δεν επιτρέπεται να προεξέχει από τα εξαρτήματα.

#### **Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!**

- Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Τα εξαρτήματα ή τα σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ. Απομακρύνετε τα καυτά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα.
- Οι ατμοί του οιοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος. Μην παρασκευάζετε φαγητά με μεγάλες ποσότητες δυνατών οιοπνευματώδη ποτών. Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οιοπνευματώδη ποτά. Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

#### **Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

- Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός. Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

#### **Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!**

- Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθούν. Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

#### **Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μόνο ένας τεχνικός της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένος από εμάς, επιτρέπεται να εκτελέσει τις επισκευές και να αντικαταστήσει τα χαλασμένα καλώδια σύνδεσης. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Στα καυτά μέρη της συσκευής μπορεί να λιώσει η μόνωση των καλωδίων των ηλεκτρικών συσκευών. Τα καλώδια σύνδεσης των ηλεκτρικών συσκευών δεν επιτρέπεται να έρθουν ποτέ σε επαφή με τα καυτά μέρη της συσκευής.
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή συσκευές εκτόξευσης ατμού.

- Μια ελαττωματική συσκευή μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μην ενεργοποιείτε ποτέ μια χαλασμένη συσκευή. Τραβήξτε το φιν από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος λόγω μαγνητισμού!**

Στο πεδίο χειρισμού ή στα στοιχεία χειρισμού είναι τοποθετημένοι μόνιμοι μαγνήτες. Αυτοί μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τα ηλεκτρονικά στοιχεία εμφύτευσης, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης. Ως φορέας ηλεκτρονικών στοιχείων εμφύτευσης τηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm από το πεδίο χειρισμού.

### **Ατμός**

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

- Το νερό στο δοχείο νερού μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ κατά την περαιτέρω λειτουργία της συσκευής. Αδειάζετε το δοχείο του νερού μετά από κάθε λειτουργία της συσκευής.
- Στο χώρο μαγειρέματος δημιουργείται καυτός ατμός. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής με ατμό, μην απλώνετε τα χέρια σας στο χώρο μαγειρέματος.
- Κατά την αφαίρεση των εξαρτημάτων μπορεί να χυθεί καυτό υγρό. Αφαιρείτε τα καυτά εξαρτήματα προσεκτικά μόνο με κατάλληλες πιάστρες.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού και κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Τα εύφλεκτα υγρά μπορούν να αναφλεχτούν στον καυτό χώρο μαγειρέματος (απότομη εξάτμιση). Μην βάζετε εύφλεκτα υγρά (π. χ. οινόπνευματώδη ποτά) στο δοχείο νερού. Βάζετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα αποσκληρυντικού που συνιστούμε.

### **Λειτουργία καθαρισμού**

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

- Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν. Πριν από κάθε ξεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος και από τα εξαρτήματα.

- Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετσέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας. Κρατάτε ελεύθερη την μπροστινή πλευρά της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποίησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας. Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση. Μην λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης της υγείας!**

Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Η αντικολητική επίστρωση στα ταψιά και στις φόρμες καταστρέφεται και δημιουργούνται δηλητηριώδη αέρια. Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί με τη λειτουργία καθαρισμού τα ταψιά και τις φόρμες με αντικολητική επίστρωση. Καθαρίζετε μαζί μόνο τα εμαγιέ εξαρτήματα.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος βλάβης της υγείας!**

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτσι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα. Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά. Ακόμη και σε περίπτωση χρονικά μετατοπισμένης λειτουργίας με μετατοπισμένο χρόνο λήξης προσέχετε τις οδηγίες.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!**

- Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- ⚠ Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

## Αιτίες των ζημιών

### Γενικά

#### Προσοχή!

- Εξαρτήματα, αλουμινόχαρτο, λαδόχαρτο ή μαγειρικό σκεύος στον πάτο του χώρου μαγειρέματος: Μην τοποθετείτε κανένα εξάρτημα πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Μην καλύπτετε τον πάτο του χώρου μαγειρέματος με αλουμινόχαρτο ή λαδόχαρτο. Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία πάνω από 50 °C. Διαφορετικά δημιουργείται μια συσσώρευση θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.
- Αλουμινόχαρτο: Το αλουμινόχαρτο στο χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με το τζάμι της πόρτας. Μπορούν να δημιουργηθούν μόνιμες αποχρώσεις στο τζάμι της πόρτας.
- Νερό στο ζεστό χώρο μαγειρέματος: Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στο ζεστό χώρο μαγειρέματος. Διαφορετικά δημιουργούνται υδρατμοί. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.
- Υγρασία στο χώρο μαγειρέματος: Η υγρασία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στο χώρο μαγειρέματος μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση. Μετά τη χρήση αφήστε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει. Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για μεγάλη χρονική διάρκεια στον κλειστό χώρο μαγειρέματος. Μην αποθηκεύετε κανένα φαγητό στο χώρο μαγειρέματος.
- Ψύξη με ανοιχτή την πόρτα: Μετά από μια λειτουργία με υψηλές θερμοκρασίες αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να κρυώνει μόνο, όταν είναι κλειστός. Μη μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής. Ακόμα και όταν η πόρτα είναι ανοιχτή, έστω και λίγο, μπορούν να χαλάσουν με το πέρασμα του χρόνου οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών. Μόνο μετά από μια λειτουργία με πολύ υγρασία αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει με ανοιχτή πόρτα.
- Χυμός φρούτων: Σε περίπτωση που φτιάχνετε πολύ ζουμερά γλυκά φρούτων μη γεμίζετε πάρα πολύ το ταψί. Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε. Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.
- Πολύ λερωμένη τσιμούχα στεγανοποίησης: Εάν η τσιμούχα στεγανοποίησης είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορούν να χαλάσουν. Διατηρείτε την στεγανοποίηση πάντοτε καθαρή.
- Η πόρτα της συσκευής ως κάθισμα ή ως επιφάνεια εναπόθεσης: Μην ανεβαίνετε, μην κάθεστε ή μην κρατιέστε από την πόρτα της συσκευής. Μην τοποθετείτε κανένα σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Τοποθέτηση των εξαρτημάτων: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να γρατσουνίσουν τα εξαρτήματα το τζάμι κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής. Σπρώχνετε τα εξαρτήματα πάντοτε μέχρι το τέρμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
- Μεταφορά της συσκευής: Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

### Ατμός

#### Προσοχή!

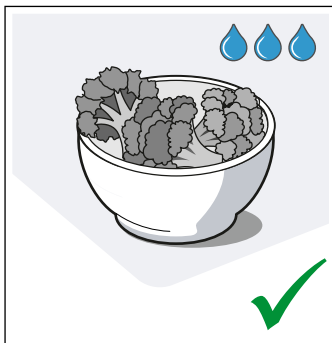
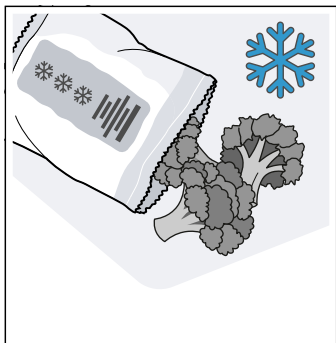
- Φόρμες ψησίματος: Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό. Οι φόρμες ψησίματος σιλικόνης για τη συνδυασμένη λειτουργία με ατμό δεν είναι κατάλληλες.
- Μαγειρικό σκεύος με σημεία σκουριάς: Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαγειρικό σκεύος που έχει σκουριασμένα σημεία. Ακόμα και οι πιο μικροί λεκέδες μπορούν να οδηγήσουν στη διάβρωση του χώρου μαγειρέματος.
- Υγρά που στάζουν: Στο μαγείρεμα με ατμό με ένα δοχείο μαγειρέματος με τρύπες σπρώχνετε πάντοτε το ταψί, το ταψί γενικής χρήσης ή το δοχείο μαγειρέματος χωρίς τρύπες από κάτω. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει.
- Καυτό νερό στο δοχείο νερού: Το καυτό νερό μπορεί να καταστρέψει την αντλία. Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με κρύο νερό.
- Ζημιές στο εμαγιέ: Μην ξεκινήστε καμία λειτουργία, όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Σκουπίστε πριν τη λειτουργία το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Διάλυμα αποσκληρυντικού: Μη χρησιμοποιείτε κανένα διάλυμα αποσκληρυντικού στο πεδίο χειρισμού ή σε άλλες επιφάνειες της συσκευής. Οι επιφάνειες καταστρέφονται. Εάν όμως συμβεί, απομακρύνετε το διάλυμα αποσκληρυντικού αμέσως με νερό.
- Καθαρισμός του δοχείου νερού: Μην καθαρίζετε το δοχείο νερού στο πλυντήριο των πιάτων. Διαφορετικά το δοχείο νερού καταστρέφεται. Καθαρίζετε το δοχείο νερού με ένα μαλακό πανί και συνηθισμένο υγρό καθαρισμού πιάτων.

## Προστασία περιβάλλοντος

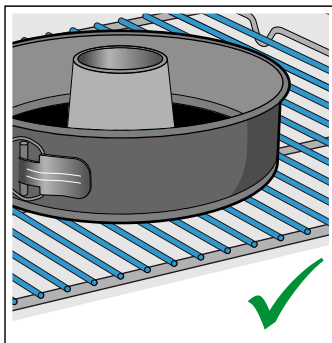
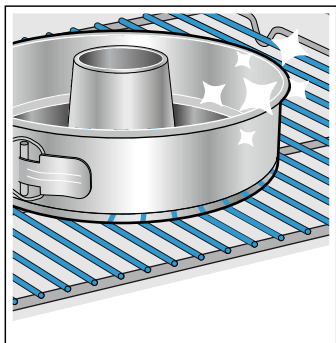
Η νέα σας συσκευή είναι ιδιαίτερα ενεργειακά αποτελεσματική. Επιπλέον θα βρείτε συμβουλές, πως μπορείτε με τη συσκευή σας να εξοικονομήσετε ακόμα περισσότερη ενέργεια και πως πρέπει να την αποσύρετε σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

### Εξοικονόμηση ενέργειας

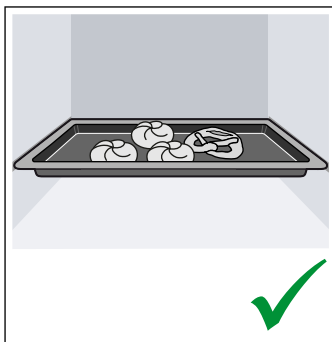
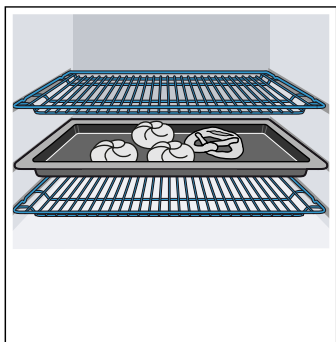
- Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο τότε, όταν αναφέρεται στη συνταγή ή στους πίνακες των οδηγιών χρήσης.
- Αφήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα να ξεπαγώσουν, προτού τα βάλετε στο χώρο μαγειρέματος.



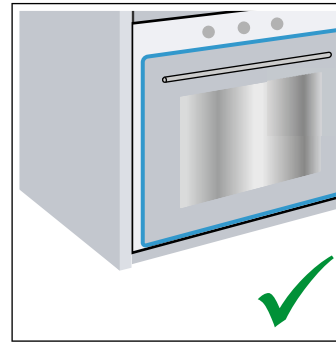
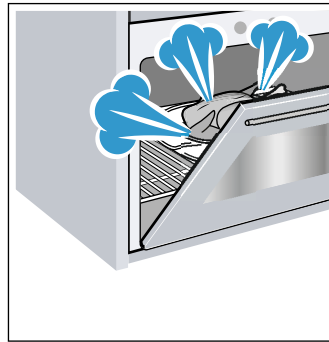
- Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος. Αυτές απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.



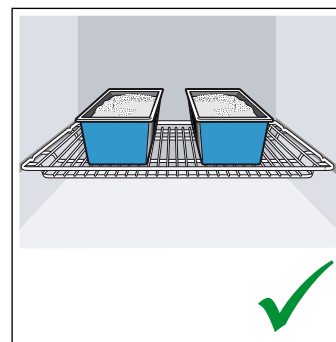
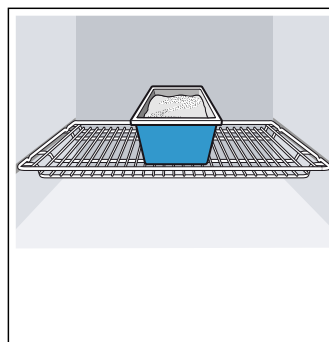
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρειάζεστε από το χώρο μαγειρέματος.



- Ανοίγεται την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερο.



- Περισσότερα γλυκά τα ψήνετε καλύτερα το ένα μετά το άλλο. Ο χώρος μαγειρέματος είναι ακόμα ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το δεύτερο γλυκό. Μπορείτε να βάλετε στο χώρο μαγειρέματος επίσης 2 μακρόστενες φόρμες τη μια κοντά στην άλλη.



- Σε μεγάλους χρόνους μαγειρέματος μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος και να εκμεταλλευτείτε έτσι την υπόλοιπη θερμότητα για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος.

### Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Αποσύρετε την συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία αυτή καθορίζει τα πλαίσια για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σε όλη την ΕΕ.



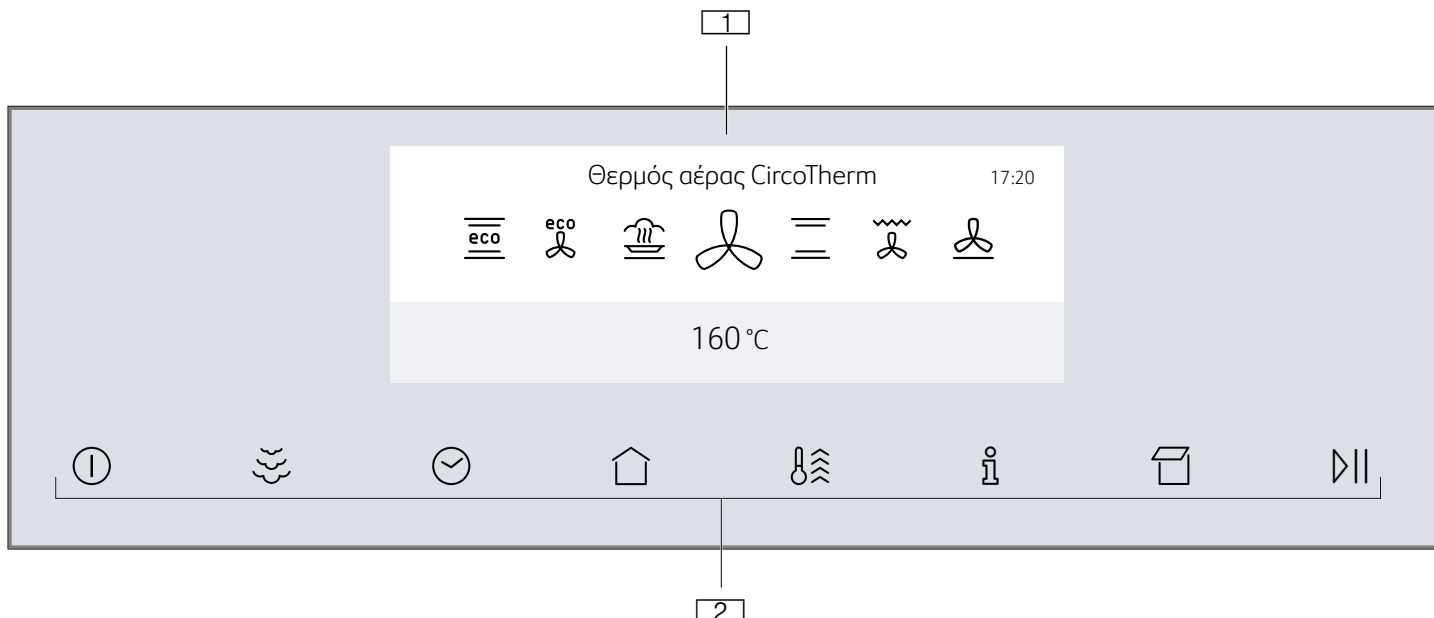
## Γνωρίστε τη συσκευή

Σε αυτό το κεφάλαιο σας εξηγούμε τις ενδείξεις και τα στοιχεία χειρισμού. Επιπλέον μαθαίνετε τις διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας.

**Υπόδειξη:** Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στο χρώμα και στις λεπτομέρειες.

## Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού μέσω της οθόνης ενδείξεων FullTouch-TFT ρυθμίζετε τις διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας. Η οθόνη ενδείξεων FullTouch-TFT σας δείχνει τις τρέχουσες ρυθμίσεις.



1 Οθόνη ενδείξεων FullTouch-TFT





2 Πλήκτρα αφής


## Στοιχεία χειρισμού

Με τα στοιχεία χειρισμού μπορείτε να ρυθμίσετε εύκολα και απευθείας τη συσκευή σας.

### Πλήκτρα αφής

Κάτω από τα πλήκτρα αφής βρίσκονται αισθητήρες. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε ελαφρά το αντίστοιχο πλήκτρο αφής.

Πλήκτρο αφής	Χρήση
 On / Off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής → "Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής" στη σελίδα 15
 Υποστήριξη ατμού	Πρόσθετη ενεργοποίηση της υποστήριξης ατμού → "VarioSteam - Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού" στη σελίδα 17
 Λειτουργίες χρόνου	Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού, της διάρκειας ή της λειτουργίας με χρονική μετατόπιση "Ετοιμο στις" → "Λειτουργίες χρόνου" στη σελίδα 20
Ασφάλεια παιδιών	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών → "Ασφάλεια παιδιών" στη σελίδα 21
 Κύριο μενού	Επιλογή των τρόπων λειτουργίας και των ρυθμίσεων → "Ρύθμιση και ξεκίνηση της λειτουργίας της συσκευής" στη σελίδα 15

 Ταχεία θέρμανση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ταχείας θέρμανσης → "Ταχεία θέρμανση της συσκευής" στη σελίδα 16
	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του PowerBoost → "Ταχεία θέρμανση της συσκευής" στη σελίδα 16
 Πληροφορία	Προβολή περισσότερων πληροφοριών Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας → "Ρύθμιση και ξεκίνηση της λειτουργίας της συσκευής" στη σελίδα 15
 Άνοιγμα της λωρίδας κάλυψης	Γέμισμα ή άδειασμα του δοχείου νερού → "Πλήρωση του δοχείου νερού" στη σελίδα 18
 start/stop	Εκκίνηση ή σταμάτημα της λειτουργίας → "Ρύθμιση και ξεκίνηση της λειτουργίας της συσκευής" στη σελίδα 15

### Οθόνη ενδείξεων FullTouch-TFT


Με την οθόνη FullTouch-TFT μπορείτε να πλοηγηθείτε ανάμεσα στις σειρές και να επιλέξετε ρυθμίσεις.




Για την προσαρμογή μιας ρύθμισης πατήστε ελαφρά με το δάκτυλο το αντίστοιχο σημείο πάνω στην οθόνη ενδείξεων. Η περιοχή παριστάνεται φωτεινότερη. Σε αυτή την περιοχή κάντε με το δάκτυλό σας στην οθόνη ενδείξεων μια απαλή κίνηση προς τα αριστερά ή τα δεξιά, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση σε μεγέθυνση.

Κατεύθυνση	Χρήση
Πλοήγηση προς τα αριστερά	Στην οθόνη ενδείξεων σύρετε το δάκτυλο προς τα δεξιά
Πλοήγηση προς τα δεξιά	Στην οθόνη ενδείξεων σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά

Κατεύθυνση	Χρήση
Πλοήγηση προς τα επάνω	Πατήστε ελαφρά την επάνω σειρά της οθόνης ενδείξεων
Πλοήγηση προς τα κάτω	Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά της οθόνης ενδείξεων

## Κύριο μενού







Για να περάσετε στο κύριο μενού, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .



Μενού	Χρήση
	Τρόποι ψησίματος Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία για τα φαγητά σας → "Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής" στη σελίδα 15
	Βοηθός ψησίματος Συμβουλές ρύθμισης για ψήσιμο στο φούρνο → "Βοηθός ψησίματος" στη σελίδα 23
	Προγράμματα ατμού Παρασκευή φαγητών με ατμό → "Προγράμματα" στη σελίδα 24

## Μενού "Τρόποι ψησίματος"

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορους τρόπους ψησίματος. Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής περνάτε απευθείας στο μενού "Τρόποι ψησίματος".

Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία	Χρήση
 Θερμός αέρας CircoTherm *	40 - 200 °C	Για ψήσιμο και μαγείρεμα στο φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
 Επάνω/Κάτω θέρμανση *	50 - 275 °C	Για το παραδοσιακό ψήσιμο και μαγείρεμα στο φούρνο σε ένα επίπεδο. Ιδιαίτερα κατάλληλο για γλυκά με ζουμερή επίστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
 Θερμογκρίλ *	50 - 250 °C	Για το ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρου ψαριού και μεγαλύτερων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.
 Βαθμίδα πίσσας	50 - 275 °C	Για την παρασκευή πίσσας και φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνουν.
 Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού *	180 - 240 °C	Για το ψήσιμο ψωμιού, ψωμακιών και αρτοσκευασμάτων, που χρειάζονται υψηλές θερμοκρασίες.
 Γκριλ, μεγάλο	50 - 290 °C	Για το ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τoστ και για το ψήσιμο ογκρατέν. Θερμαίνεται ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
 Γκριλ, μικρό	50 - 290 °C	Για το ψήσιμο μικρών ποσοτήτων, όπως μπριζόλες, λουκάνικα, ή τoστ και για το ψήσιμο ογκρατέν. Θερμαίνεται η μεσαία επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
 Κάτω θέρμανση	50 - 250 °C	Για το μαγείρεμα σε λουτρό νερού (μπεν μαρι) και την ολοκλήρωση του ψησίματος. Η θερμότητα έρχεται από κάτω.
 Ελαφρό μαγείρεμα	70 - 120 °C	Για αργό μαγείρεμα χωρίς απώλειες σσταρισμένων, τρυφερών κομματιών κρέατος σε ανοικτό σκεύος. Η θερμότητα έρχεται με χαμηλή θερμοκρασία ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
 Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης **	2 βαθμίδες	Για το φούσκωμα ζύμης μαγιάς και ξινή ζύμη (προζύμι) και για την ωρίμανση του γιαουρτιού. Η ζύμη φουσκώνει γρηγορότερα απ' ό,τι στη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Η επιφάνεια της ζύμης δε στεγνώνει.

	MyProfile Εξατομικευμένη προσαρμογή των ρυθμίσεων της συσκευής → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22
	Βοηθός Home Connect Σύνδεση της συσκευής με φορητή τερματική συσκευή → "Home Connect" στη σελίδα 26
	Απασβέστωση
	Στέγνωμα Στεγνώστε το χώρο μαγειρέματος μετά από μια εφαρμογή ατμού → "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού" στη σελίδα 19
	EasyClean Καθαρισμός ελαφριάς ρύπανσης στο χώρο μαγειρέματος → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 31
	Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση Καθαρίστε το χώρο μαγειρέματος. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 31

	Βαθμίδα ξεπαγώματος	30 - 60 °C	Για ξεπάγωμα χωρίς απώλειες καταψυγμένων φαγητών.
	Προθέρμανση πιατικών/σκευών	30 - 70 °C	Για το ζέσταμα πιατικών/σκευών.
	Διατήρηση θερμότητας *	60 - 100 °C	Για τη διατήρηση των μαγειρεμένων φαγητών ζεστών.
	Επάνω/Κάτω θέρμανση eco	50 - 275 °C	Για το προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών. Η θερμότητα έρχεται από επάνω και κάτω. Αποτελεσματικότερος είναι ο τρόπος ψησίματος μεταξύ 150-250 °C. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.
	CircoTherm eco	40 - 200 °C	Για το προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Αποτελεσματικότερος είναι ο τρόπος ψησίματος μεταξύ 125-200 °C. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.
	Ξαναζέσταμα **	80 - 180 °C	Για το ήπιο ξαναζέσταμα φαγητών ή για το τελικό ψήσιμο παρασκευασμάτων.
* Δυνατότητα υποστήριξης ατμού σ' αυτό τον τρόπο ψησίματος (λειτουργία μόνο με γεμάτο δοχείο νερού)			
** Τρόπος ψησίματος με ατμό (λειτουργία μόνο με γεμάτο δοχείο νερού)			

## Λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος

Οι λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας. Έτσι π.χ. φωτίζεται μια μεγάλη περιοχή του χώρου μαγειρέματος και ένας ανεμιστήρας ψύξης προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση.

### Ανοιγμα της πόρτας της συσκευής

Εάν κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, σταματάει η λειτουργία. Με το κλείσιμο της πόρτας συνεχίζεται η λειτουργία.

**Υπόδειξη:** Σε μερικούς τρόπους ψησίματος η λειτουργία συνεχίζεται ακόμη και με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

### Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος

Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος. Εάν παραμείνει η πόρτα περισσότερο από περίπου 15 λεπτά ανοιχτή, απενεργοποιείται ξανά ο φωτισμός.

Στους περισσότερους τρόπους λειτουργίας ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος, μόλις ξεκινήσει η λειτουργία. Όταν τελειώσει η λειτουργία, απενεργοποιείται.

**Υπόδειξη:** Στις βασικές ρυθμίσεις μπορείτε να καθορίσετε, ώστε να μην ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία. → *"Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22*

### Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε περίπτωση που χρειάζεται. Ο ζεστός αέρας εξέρχεται από την πόρτα.

### Προσοχή!

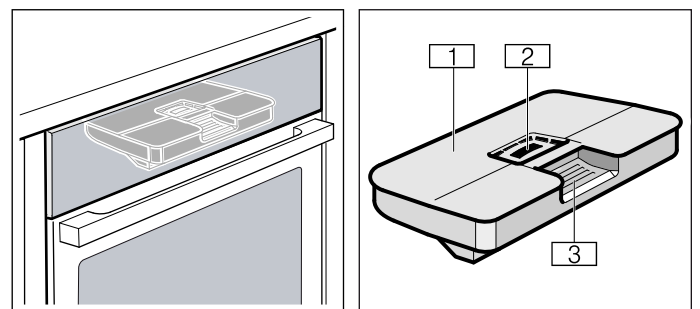
Μην καλύπτετε τις σχισμές εξαερισμού. Διαφορετικά η συσκευή υπερθερμαίνεται.




Για να κρυώσει μετά από μια λειτουργία γρηγορότερα ο χώρος μαγειρέματος, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμα για λίγο χρόνο.

**Υπόδειξη:** Το χρόνο που ο ανεμιστήρας ψύξης συνεχίζει να λειτουργεί, μπορείτε να τον αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. → *"Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22*

## Δοχείο νερού

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη μ' ένα δοχείο νερού. Το δοχείο νερού βρίσκεται πίσω από τη λωρίδα κάλυψης. Για τις λειτουργίες με ατμό γεμίστε το δοχείο νερού με νερό. → *"Ατμός" στη σελίδα 17*



-  Καπάκι του δοχείου
-  Άνοιγμα για το γέμισμα
-  Λαβή για την αφαίρεση και την τοποθέτηση του δοχείου νερού

## Εξαρτήματα

Μαζί με τη συσκευή σας υπάρχουν συνημμένα διάφορα εξαρτήματα. Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα συνημμένα εξαρτήματα και τη σωστή τους χρήση.

### Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα

Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με τα ακόλουθα εξαρτήματα:



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα. Είναι ειδικά προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

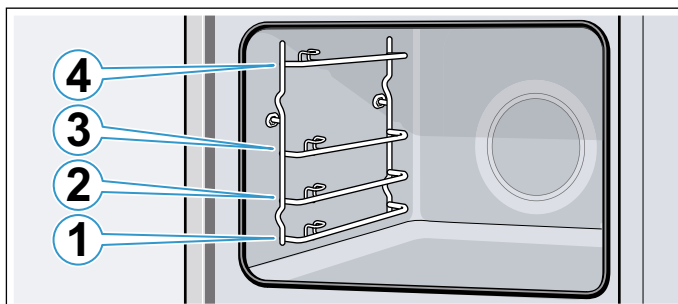
Τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

**Υπόδειξη:** Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν πάρα πολύ, μπορεί να παραμορφωθούν. Αυτό δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν κρυώσουν ξανά, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

### Τοποθέτηση των εξαρτημάτων

Ο χώρος μαγειρέματος έχει 4 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα επάνω.

Σε μερικές συσκευές στο χώρο μαγειρέματος το επάνω ύψος τοποθέτησης χαρακτηρίζεται με ένα σύμβολο του γκριλ.




Τα εξαρτήματα μπορεί να τραβηχτούν έξω μέχρι τη μέση, χωρίς να ανατραπούν.

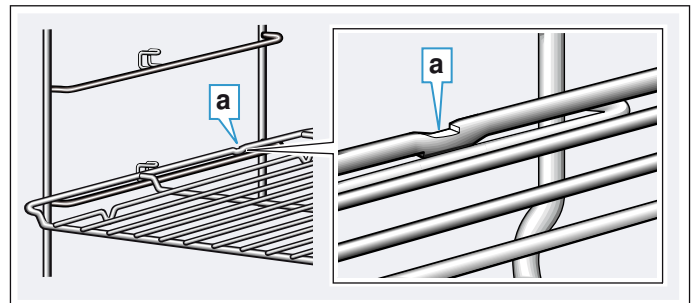
### Υποδείξεις

- Προσέχετε, να τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε εντελώς μέσα στο χώρο μαγειρέματος, έτσι ώστε να μην έχουν επαφή με την πόρτα της συσκευής.

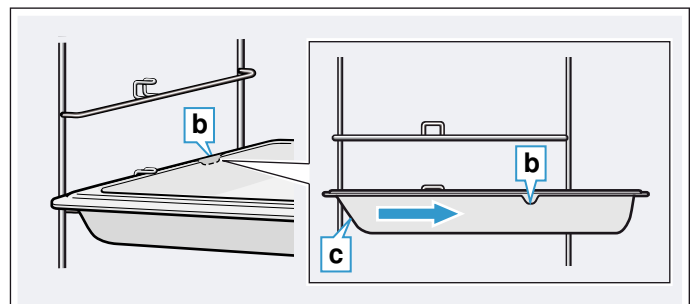
### Λειτουργία ασφάλισης

Τα εξαρτήματα μπορούν να τραβηχτούν έξω περίπου μέχρι τη μέση, μέχρι να ασφαλισουν. Η λειτουργία ασφάλισης εμποδίζει την ανατροπή των εξαρτημάτων κατά την αφαίρεσή τους. Τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετηθούν σωστά στο χώρο μαγειρέματος, για να λειτουργήσει η προστασία ανατροπής.

Προσέχετε κατά την τοποθέτηση της σχάρας, το δόντι μανδάλωσης **a** να είναι πίσω και να δείχνει προς τα κάτω. Η ανοιχτή πλευρά πρέπει να δείχνει προς την πόρτα της συσκευής και το κυρτό μέρος προς τα κάτω .



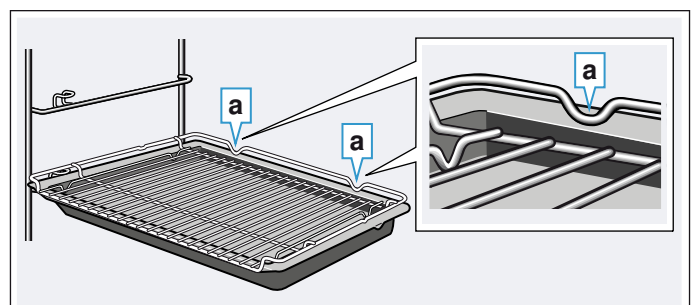
Προσέχετε κατά την τοποθέτηση του ταψιού ή του ταψιού γενικής χρήσης, το δόντι μανδάλωσης **b** να είναι πίσω και να δείχνει προς τα κάτω. Το λοξό μέρος του εξαρτήματος **c** πρέπει να δείχνει μπροστά προς την πόρτα της συσκευής.



### Συνδυασμός εξαρτημάτων

Μπορείτε να τοποθετήσετε τη σχάρα ταυτόχρονα μαζί με το ταψί γενικής χρήσης, για να συλλέξετε το υγρό που στάζει.

Προσέξτε κατά την τοποθέτηση της σχάρας, να βρίσκονται οι δύο αποστάτες **a** στην πίσω άκρη. Κατά την τοποθέτηση του ταψιού γενικής χρήσης η σχάρα βρίσκεται πάνω από την επάνω ράβδο οδήγησης του ύψους τοποθέτησης.



## Ειδικά εξαρτήματα

Τα ειδικά εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας μπορείτε να βρείτε στα φυλλάδια της εταιρείας μας ή στο Internet.

Η διαθεσιμότητα, καθώς και η δυνατότητα παραγγελίας online είναι από χώρα σε χώρα διαφορετική. Ανατρέξτε παρακαλώ στα έγγραφα πώλησης.

**Υπόδειξη:** Δεν ταιριάζει κάθε ειδικό εξάρτημα σε κάθε συσκευή. Δίνετε παρακαλώ κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας.  
→ "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" στη σελίδα 41

Εξαρτήματα
Σχάρα ψησίματος
Ταψί, δυνατότητα πυρόλυσης
Ταψί γενικής χρήσης, δυνατότητα πυρόλυσης
Ταψί σουφλέ, δυνατότητα πυρόλυσης
Σετ ατμού για φούρνο
Επαγγελματικό ταψί, δυνατότητα πυρόλυσης
Καπάκι για το επαγγελματικό ταψί
Ταψί πίτσας
Ταψί του γκριλ, δυνατότητα πυρόλυσης
Πλάκα ψησίματος ψωμιού, δυνατότητα πυρόλυσης
Γυάλινη ψηλή φόρμα, 5,1 λίτρα
Γυάλινο ταψί
Βαγονέτο φούρνου ComfortFlex (1 επίπεδο) + πλαίσιο*
Βαγονέτο φούρνου ComfortFlex (1 επίπεδο)*
3-πλό τηλεσκοπικό βαγονέτο φούρνου με επέκταση*
* Τα εξαρτήματα δεν ταιριάζουν σε κάθε συσκευή, κατά την παραγγελία δώστε τον αριθμό προϊόντος (Αριθ. Ε)

## Πριν την πρώτη χρήση

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την καινούργια σας συσκευή, πρέπει να πραγματοποιήσετε μερικές ρυθμίσεις. Καθαρίστε επιπλέον το χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

### Πριν από την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά

Προτού πραγματοποιήσετε την πρώτη θέση σε λειτουργία, πληροφορηθείτε από την εταιρεία ύδρευσης για τη σκληρότητα του νερού του δικτύου ύδρευσης.

Για να μπορεί η συσκευή να σας υπενθυμίσει αξιόπιστα την αναμενόμενη απασβέστωση, πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την περιοχή σκληρότητας του νερού.

### Προσοχή!

- Ζημιές στη συσκευή από τη χρήση μη κατάλληλων υγρών.  
Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό, καθόλου νερό της ύδρευσης που έχει μεγάλη περιεκτικότητα σε χλωρίδια (> 40 mg/l) ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φρέσκο, κρύο νερό του δικτύου ύδρευσης, αποσκληρωμένο νερό ή μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.
- Σε περίπτωση χρήσης φιλτραρισμένου ή απιοντισμένου νερού μπορεί να εμφανιστούν δυσλειτουργίες. Η συσκευή, παρόλο το γεμάτο δοχείο νερού, απαιτεί ενδεχομένως συμπλήρωση ή η λειτουργία με ατμό διακόπτεται μετά περίπου 2 λεπτά. Αναμείξτε ενδεχομένως φιλτραρισμένο ή απιοντισμένο νερό με εμφιαλωμένο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό σε αναλογία 1 προς 1.

### Υποδείξεις

- Εάν είναι το νερό σας πολύ σκληρό (μεγάλη περιεκτικότητα αλάτων ασβεστίου), σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσκληρωμένο νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αποσκληρωμένο νερό, μπορείτε σε αυτή την περίπτωση να ρυθμίσετε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "αποσκληρωμένο".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε ρυθμίστε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "4 πολύ σκληρό".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε μόνο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

Περιοχή σκληρότητας του νερού	Ρύθμιση
0	0 αποσκληρωμένο
1 (έως 1,3 mmol/l)	1 μαλακό
2 (1,3 - 2,5 mmol/l)	2 μέτριο
3 (2,5 - 3,8 mmol/l)	3 σκληρό
4 (πάνω από 3,8 mmol/l)	4 πολύ σκληρό

## Πρώτη θέση σε λειτουργία

Μόλις συνδεθεί η συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων η πρώτη ρύθμιση "Γλώσσα".

### Ρύθμιση της γλώσσας

1. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
2. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.
3. Πατήστε ελαφρά την επάνω σειρά.

### Ρύθμιση Home Connect

1. Πατήστε ελαφρά "Home Connect".
2. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο".  
**Υποδείξη:** Περαιτέρω υποδείξεις στο κεφάλαιο → "Home Connect" στη σελίδα 26

### Ρύθμιση της ώρας

1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Ωρα".
2. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την τρέχουσα ώρα.
4. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Λεπτά".
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε το τρέχον λεπτό.
6. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.

### Ρύθμιση της ημερομηνίας

1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Ημερομηνία".
2. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την τρέχουσα ημέρα.
4. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Μήνας".
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τον τρέχοντα μήνα.
6. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Έτος".
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε το τρέχον έτος.
8. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.

### Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού


1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Σκληρότητα νερού".
2. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την κατάλληλη σκληρότητα νερού.
4. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να ολοκληρώσετε την πρώτη θέση σε λειτουργία.  
Η πρώτη θέση σε λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.

### Υποδείξεις



- Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε αυτές τις ρυθμίσεις στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22
- Μετά τη σύνδεση του ρεύματος ή μιας διακοπής του ρεύματος εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων οι ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία.

## Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος

Για να απομακρύνετε τη μυρωδιά της νέας συσκευής, θερμάνετε τον άδειο και κλειστό χώρο μαγειρέματος.


1. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Απομακρύνετε τα υπολείμματα της συσκευασίας, όπως κομμάτια στυροπώρ, από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Πριν τη θέρμανση σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
4. Με το πλήκτρο αφής  ενεργοποιείτε τη συσκευή.
5. Γεμίστε το δοχείο νερού. → "Πλήρωση του δοχείου νερού" στη σελίδα 18
6. Ρυθμίστε τον αναφερόμενο τρόπο ψησίματος, τη θερμοκρασία και την υποστήριξη ατμού και ξεκινήστε τη λειτουργία της συσκευής. → "VarioSteam - Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού" στη σελίδα 17

### Ρυθμίσεις

Τρόπος ψησίματος	Θερμός αέρας CircoTherm  με υποστήριξη ατμού  (ένταση ισχυρή)
------------------	---

Θερμοκρασία	μέγιστη
-------------	---------

Διάρκεια	1 ώρα
----------	-------

7. Εξαερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.
8. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά την αναφερόμενη διάρκεια με το πλήκτρο αφής .
9. Περιμένετε, μέχρι να κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος.
10. Καθαρίστε τις λείες επιφάνειες με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.
11. Αδειάστε το δοχείο του νερού και στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος. → "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού" στη σελίδα 19


## Καθαρισμός των εξαρτημάτων

Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

## Χειρισμός της συσκευής

Τα στοιχεία χειρισμού και τον τρόπο λειτουργίας τους τα έχετε ήδη γνωρίσει. Τώρα σας περιγράφουμε, πώς να ρυθμίζετε τη συσκευή σας. Μαθαίνετε, τι γίνεται κατά την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση και πως να ρυθμίζετε τους τρόπους λειτουργίας.

### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, εάν η υπόλοιπη θερμότητα στο χώρο μαγειρέματος είναι υψηλή ή χαμηλή.



Οθόνη ενδείξεων	Θερμοκρασία
Υπόλοιπη θερμότητα υψηλή	πάνω από 120 °C
Υπόλοιπη θερμότητα χαμηλή	μεταξύ 60 °C και 120 °C

### Υποδείξεις

- Ορισμένες ενδείξεις και υποδείξεις στην οθόνη, π.χ. η ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας στο χώρο μαγειρέματος, παραμένουν επίσης φανερές ακόμα και με απενεργοποιημένη τη συσκευή.
- Μετά από μια λειτουργία της συσκευής ο ανεμιστήρας ψύξης συνεχίζει αρχικά να λειτουργεί με το χαρακτηριστικό ήχο, μέχρι ο χώρος μαγειρέματος να έχει κρυώσει αρκετά.
- Όταν δε χρειάζεστε τη συσκευή σας, απενεργοποιήστε την. Όταν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα δεν έχει γίνει καμία ρύθμιση, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

### Ρύθμιση και ξεκίνημα της λειτουργίας της συσκευής

Παράδειγμα: Θερμός αέρας CircoTherm  με 170 °C


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.  
Περνάτε απευθείας στο μενού "Τρόποι ψησίματος" .




2. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τον τρόπο ψησίματος.
3. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.

4. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη θερμοκρασία.



5. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ξεκινήσετε τη λειτουργία της συσκευής.  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η δοκός θέρμανσης και ο χρόνος λειτουργίας.

**Υπόδειξη:** Εάν θέλετε μετά την ενεργοποίηση να περάσετε απευθείας στο κύριο μενού , μπορείτε στο κεφάλαιο "Βασικές ρυθμίσεις" κάτω από "Λειτουργία μετά την ενεργοποίηση" να επιλέξετε το κύριο μενού.

### Προτεινόμενες τιμές

Για κάθε τρόπο ψησίματος η συσκευή προτείνει μια θερμοκρασία ή βαθμίδα. Αυτές τις τιμές μπορείτε να τις παραλάβετε ή να τις αλλάξετε στην εκάστοτε περιοχή.


### Δοκοί θέρμανσης

Μόλις ξεκινήσει ένας τρόπος ψησίματος, εμφανίζεται η δοκός θέρμανσης στην οθόνη ενδείξεων. Η δοκός θέρμανσης δείχνει την άνοδο της θερμοκρασίας στο χώρο μαγειρέματος.

### Χρόνος λειτουργίας



Όταν ξεκινήσει ένας τρόπος ψησίματος, εμφανίζεται ο χρόνος λειτουργίας. Ο χρόνος λειτουργίας τρέχει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας προς τα πάνω. Έτσι μπορείτε να ελέγξετε, πόσο τρέχει ήδη η λειτουργία.

### Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας

Για να εμφανίσετε την τρέχουσα θερμοκρασία στην οθόνη ενδείξεων, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .



Η τρέχουσα θερμοκρασία προβάλλεται για λίγο και μόνο κατά τη διάρκεια της θέρμανσης.

### Περισσότερες πληροφορίες

Όταν ανάβει το πλήκτρο αφής , μπορείτε να καλέσετε ενδιάμεσα πληροφορίες. Πατήστε ελαφρά γι' αυτό το πλήκτρο αφής . Η πληροφορία εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα.

### Αλλαγή ή διακοπή της λειτουργίας της συσκευής

#### Αλλαγή της λειτουργίας της συσκευής

1. Με το πλήκτρο αφής  σταματήσετε τη λειτουργία.
2. Πατήστε ελαφρά τη σειρά της ρύθμισης, που θέλετε να αλλάξει.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα δεξιά ή τα αριστερά, για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
4. Με το πλήκτρο αφής  ξεκινήστε την αλλαγμένη λειτουργία.

### Υποδείξεις

- Κατά τη διάρκεια μιας διακοπής της λειτουργίας μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης.
- Μετά από μια αλλαγή της θερμοκρασίας συνεχίζει να τρέχει ο σταματημένος χρόνος λειτουργίας. Μετά από μια αλλαγή του τρόπου ψησίματος ξεκινάει ο χρόνος λειτουργίας ξανά από το μηδέν.

### Διακοπή της λειτουργίας της συσκευής

Πατήστε το πλήκτρο αφής **▷||** τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

**Υπόδειξη:** Οι τρόποι λειτουργίας, όπως η λειτουργία καθαρισμού, δεν μπορεί να διακοπούν.

### Ταχεία θέρμανση της συσκευής

Με τις δύο λειτουργίες "Ταχεία θέρμανση" και "PowerBoost" μπορείτε να μειώσετε το χρόνο θέρμανσης. Εάν η συσκευή θα θερμανθεί με την "Ταχεία θέρμανση" ή με το "PowerBoost", εξαρτάται από το ρυθμισμένο τρόπο ψησίματος. Στο PowerBoost μπορείτε, σε αντίθεση με την ταχεία θέρμανση, να τοποθετήσετε το φαγητό ήδη πριν τη θέρμανση στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Μαγειρεύετε με το PowerBoost μόνο πάνω σε ένα επίπεδο.

Λειτουργία	Τρόπος ψησίματος	Τοποθέτηση του φαγητού στο χώρο μαγειρέματος
Λειτουργία ταχυθέρμανσης	Επάνω/Κάτω θέρμανση	Μετά τη θέρμανση
PowerBoost*	Θερμός αέρας CircoTherm Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού	Πριν τη θέρμανση

\* Μη μαγειρεύετε σε περισσότερα επίπεδα

### Υποδείξεις

- Όταν ανάβει το πλήκτρο αφής **⊗**, μπορεί να ενεργοποιηθεί η ταχεία θέρμανση ή το PowerBoost.
- Για να απενεργοποιήσετε πρόωρα την ταχεία θέρμανση ή το PowerBoost, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής **⊗**.

### Ενεργοποίηση της ταχείας θέρμανσης

1. Ρυθμίστε την Επάνω/Κάτω θέρμανση και τη θερμοκρασία.  
**Υπόδειξη:** Ρυθμίστε μια θερμοκρασία πάνω από 100 °C, για να μπορεί να προθερμανθεί γρήγορα η συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής **▷||**, για να ξεκινήσετε τη λειτουργία της συσκευής.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής **⊗**, για να ενεργοποιήσετε την ταχεία θέρμανση. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο **⊗**.
4. Μετά την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας απενεργοποιείται αυτόματα η ταχεία θέρμανση. Στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο **⊗** σβήνει. Τοποθετήστε το φαγητό στο χώρο μαγειρέματος.

### Ενεργοποίηση της λειτουργίας Powerboost

1. Ρυθμίστε το Θερμό αέρα CircoTherm ή τη Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού και τη θερμοκρασία.  
**Υπόδειξη:** Ρυθμίστε μια θερμοκρασία πάνω από 100 °C, για να μπορεί να προθερμανθεί γρήγορα η συσκευή.
2. Τοποθετήστε το φαγητό σε ένα επίπεδο μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής **▷||**, για να ξεκινήσετε τη λειτουργία της συσκευής.
4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής **⊗**, για να ενεργοποιήσετε το PowerBoost. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο **⊗**. Μετά την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας απενεργοποιείται αυτόματα το PowerBoost. Στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο **⊗** σβήνει.



## Ατμός

Σε μερικούς τρόπους ψησίματος μπορείτε να παρασκευάσετε φαγητά με την υποστήριξη ατμού. Επιπλέον βρίσκονται στη διάθεσή σας οι τρόποι ψησίματος "Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης" και "Ξαναζέσταμα".

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

## Θόρυβοι

### Αντλία

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και μετά από την απενεργοποίηση ακούτε ένα χαμηλό βόμβο. Ο θόρυβος δημιουργείται από τον έλεγχο λειτουργικότητας της αντλίας. Αυτός είναι ένας κανονικός θόρυβος λειτουργίας.

### Λωρίδα κάλυψης

Κατά τη διάρκεια του ανοίγματος της λωρίδας κάλυψης ακούτε ένας βόμβος ή ένας θόρυβος κλικ. Οι θόρυβοι δημιουργούνται με το τράβηγμα προς τα έξω της λωρίδας κάλυψης. Αυτοί είναι κανονικοί θόρυβοι λειτουργίας.

## VarioSteam - Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού

Στο μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής εισέρχεται ατμός στο χώρο μαγειρέματος σε διαφορετικά χρονικά διαστήματα και διαφορετική ένταση. Έτσι πετυχαίνετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα του μαγειρέματος.

Το φαγητό σας

- αποκτά μια τραγανή κρούστα
- αποκτά μια γυαλιστερή επιφάνεια
- γίνεται εσωτερικά ζουμερό και τρυφερό
- μειώνει τον όγκο του μόνο ελάχιστα

Τον επιθυμητό συνδυασμό από τρόπο ψησίματος και ένταση ατμού τον ρυθμίζετε εσείς οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε για την επιλογή ενός κατάλληλου τρόπου ψησίματος και έντασης ατμού τα στοιχεία στους πίνακες. Ή επιλέξτε ένα πρόγραμμα από τα προγράμματα ατμού.

→ "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 41 → "Προγράμματα" στη σελίδα 24






### Ένταση ατμού

Για την προσθήκη ατμού βρίσκονται στη διάθεσή σας διάφορες εντάσεις:





- χαμηλή
- Μέτρια
- μεγάλη

## Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος

Σε αυτούς τους τρόπους ψησίματος μπορείτε να ενεργοποιήσετε πρόσθετα τον ατμό:



- Θερμός αέρας CircoTherm 
- Επάνω/Κάτω θέρμανση 
- Θερμογκρίλ 
- Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού 
- Διατήρηση θερμότητας 

### Έναρξη

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής 
2. Γεμίστε το δοχείο του νερού.
3. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  , για να ενεργοποιηθεί πρόσθετα η υποστήριξη ατμού.
5. Στην οθόνη ενδείξεων σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένταση του ατμού.
6. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο  , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
7. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  .  
Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.


**Υπόδειξη:** Όταν το δοχείο του νερού κατά τη διάρκεια μιας λειτουργίας με υποστήριξη ατμού αδειάσει, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων η απαίτηση να γεμίσετε το δοχείο νερού.

### Διακοπή της προσθήκης ατμού


1. Για να διακόψετε πρόωρα την προσθήκη ατμού, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής 
2. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά τη ρυθμισμένη προσθήκη ατμού.
3. Στην οθόνη ενδείξεων σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Off".
4. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο  , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.

**Υπόδειξη:** Η λειτουργία συνεχίζεται χωρίς προσθήκη ατμού.


### Διακοπή της λειτουργίας της συσκευής

Πατήστε το πλήκτρο αφής  τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

### Τερματισμός

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής 



## Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης

Με τον τρόπο ψησίματος "Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης  " φουσκώνει η ζύμη μαγιάς αρκετά γρηγορότερα απ' ό,τι στη θερμοκρασία περιβάλλοντος και δε στεγνώνει.

Για τη βαθμίδα φουσκώματος της ζύμης βρίσκονται στη διάθεσή σας δύο βαθμίδες. Χρησιμοποιήστε για την επιλογή της κατάλληλης βαθμίδας τα στοιχεία στους πίνακες. → "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 41

**Υπόδειξη:** Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της βαθμίδας φουσκώματος της ζύμης το δοχείο του νερού αδειάσει, διακόπτεται η λειτουργία. Γεμίστε το δοχείο νερού.

**Έναρξη**

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.
2. Γεμίστε το δοχείο του νερού.  
**Υπόδειξη:** Ενεργοποιείτε τη βαθμίδα φουσκώματος της ζύμης μόνο σε περίπτωση εντελώς κρύου χώρου μαγειρέματος (θερμοκρασία περιβάλλοντος).
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης".
4. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά το "1".
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή βαθμίδα.
6. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
7. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά το "↔".
8. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή χρονική διάρκεια.
9. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
10. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ▷||. Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.

Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ⊖.


**Διακοπή**

Πατήστε το πλήκτρο αφής ▷|| τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

**Τερματισμός**




Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.

**Ξαναζέσταμα**

Με τον τρόπο ψησίματος "Ξαναζέσταμα " μπορείτε να ξαναζεστάνετε τα ήδη μαγειρευμένα φαγητά χωρίς απώλειες ή να ξαναψησετε τα αρτοσκευάσματα της προηγούμενης ημέρας. Η πρόσθετη ενεργοποίηση του ατμού πραγματοποιείται αυτόματα.

**Υπόδειξη:** Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του ξαναζεστάματος το δοχείο του νερού αδειάσει, διακόπτεται η λειτουργία. Γεμίστε το δοχείο νερού.

**Έναρξη**

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.
2. Γεμίστε το δοχείο του νερού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Ξαναζέσταμα ".
4. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά τη θερμοκρασία.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
6. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
7. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά το "↔".
8. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή χρονική διάρκεια.
9. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
10. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ▷||. Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.

Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ⊖.

**Διακοπή**

Πατήστε το πλήκτρο αφής ▷|| τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

**Τερματισμός**

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.

**Πλήρωση του δοχείου νερού**

Το δοχείο νερού βρίσκεται πίσω από τη λωρίδα κάλυψης. Προτού ξεκινήσετε μια λειτουργία με ατμό, ανοίξτε το κάλυμμα και γεμίστε το δοχείο νερού με νερό.

Βεβαιωθείτε, ότι έχετε ρυθμίσει σωστά την περιοχή σκληρότητας του νερού. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22

**⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού και κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Προσθέτετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα αποσκληρυντικού που συνιστούμε. Μην βάζετε στο δοχείο νερού εύφλεκτα υγρά (π.χ. οινόπνευματώδη ποτά). Οι ατμοί εύφλεκτων υγρών μπορούν να αναφλεχτούν στο χώρο μαγειρέματος μέσω των καυτών επιφανειών (απότομη εξάτμιση). Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Καυτός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

**⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!**

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού. Μετά από μια προηγούμενη λειτουργία της συσκευής, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το δοχείο του νερού. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού στη θέση του δοχείου.

**Προσοχή!**

Ζημιές στη συσκευή από τη χρήση μη κατάλληλων υγρών. Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό, καθόλου νερό της ύδρευσης που έχει μεγάλη περιεκτικότητα σε χλωρίδια (> 40 mg/l) ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φρέσκο, κρύο νερό του δικτύου ύδρευσης, αποσκληρωμένο νερό ή μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

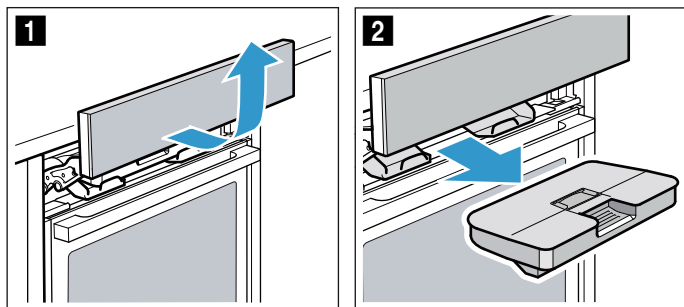
**Προσοχή!**

Σε περίπτωση χρήσης φιλτραρισμένου ή απιοντισμένου νερού μπορεί να εμφανιστούν δυσλειτουργίες. Η συσκευή, παρόλο το γεμάτο δοχείο νερού, απαιτεί ενδεχομένως συμπλήρωση ή η λειτουργία με ατμό διακόπτεται μετά περίπου 2 λεπτά. Αναμείξτε ενδεχομένως φιλτραρισμένο ή απιοντισμένο νερό με εμφιαλωμένο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό σε αναλογία 1 προς 1.

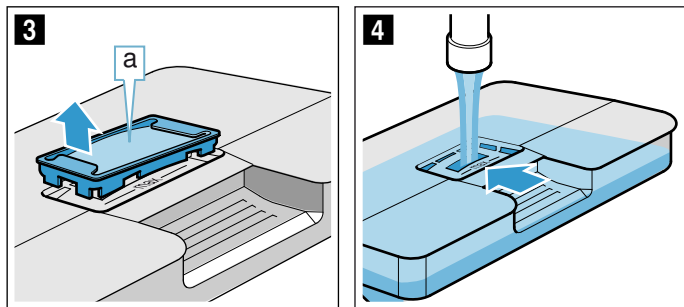
**Υποδείξεις**

- Εάν είναι το νερό σας πολύ σκληρό (μεγάλη περιεκτικότητα αλάτων ασβεστίου), σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσκληρωμένο νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αποσκληρωμένο νερό, μπορείτε σε αυτή την περίπτωση να ρυθμίσετε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "αποσκληρωμένο".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε ρυθμίστε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "4 πολύ σκληρό".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε μόνο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

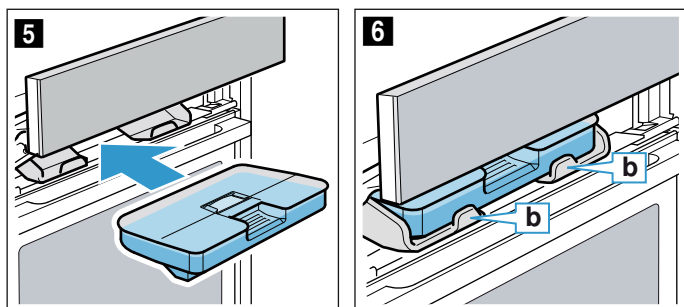
1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Το κάλυμμα σπρώχνετε αυτόματα προς τα μπροστά.
2. Τραβήξτε το κάλυμμα με τα δύο χέρια προς τα μπροστά και στη συνέχεια σπρώξτε το προς τα επάνω, μέχρι να ασφαλίσει (Εικ. **1**).
3. Σηκώστε το δοχείο του νερού και αφαιρέστε το από τη θήκη του δοχείου (Εικ. **2**).



4. Πιέστε το καπάκι κατά μήκος της στεγανοποίησης, για να μην μπορεί να χυθεί νερό από το δοχείο του νερού.
5. Αφαιρέστε το κάλυμμα **a** (Εικ. **3**).  
**Υπόδειξη:** Το κάλυμμα **a** υπάρχει ανάλογα με τον τύπο της συσκευής.
6. Γεμίστε το δοχείο του νερού μέχρι το σημάδι "max" με κρύο νερό (Εικ. **4**).



7. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα **a** στο άνοιγμα στο δοχείο του νερού.
8. Τοποθετήστε το γεμάτο δοχείο νερού (Εικ. **5**). Προσέξτε, να ασφαλίσει το δοχείο του νερού πίσω από τα δύο στηρίγματα **b** (Εικ. **6**).



9. Σπρώξτε το κάλυμμα αργά προς τα κάτω, μετά πιέστε το προς τα πίσω, μέχρι να κλείσει εντελώς. Το δοχείο του νερού είναι γεμάτο. Μπορείτε να ξεκινήσετε τις λειτουργίες με ατμό.

### Ξαναγέμισμα του δοχείου νερού

#### Υπόδειξεις

- Οι λειτουργίες με υποστήριξη ατμού συνεχίζουν να λειτουργούν χωρίς την προσθήκη ατμού.
- Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της βαθμίδας φουσκώματος της ζύμης ή του ξαναζεστάματος το δοχείο του νερού αδειάσει, διακόπτεται η λειτουργία. Γεμίστε το δοχείο νερού.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο του νερού.
3. Τοποθετήστε το γεμάτο δοχείο νερού και κλείστε το κάλυμμα.

### Μετά από κάθε λειτουργία ατμού

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή θερμαίνεται πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

#### Προσοχή!

Ζημιές στο εμαγιέ: Μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία, όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Σκουπίστε πριν τη λειτουργία το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

Μετά από κάθε λειτουργία με ατμό το υπόλοιπο νερό αντλείται και επιστρέφει ξανά στο δοχείο νερού. Αδειάστε και στεγνώστε στη συνέχεια το δοχείο του νερού. Στο χώρο μαγειρέματος παραμένει υγρασία. Για να στεγνώσετε το χώρο μαγειρέματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον τρόπο λειτουργίας "Στέγνωμα \$\$\$", ή να στεγνώσετε το χώρο μαγειρέματος με το χέρι.

#### Υποδείξεις

- Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής ανάβει το πλήκτρο αφής λίγο περισσότερο, για να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε το δοχείο νερού.
- Απομακρύνετε τους λεκέδες των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί, σκουπίστε τα αντίστοιχα σημεία με καθαρό νερό και στεγνώστε τα μ' ένα μαλακό πανί.

### Αδειασμα του δοχείου νερού

#### Προσοχή!

- Μη στεγνώνετε το δοχείο του νερού μέσα στο ζεστό χώρο μαγειρέματος. Το δοχείο του νερού καταστρέφεται.
- Μην καθαρίζετε το δοχείο του νερού στο πλυντήριο πιάτων. Το δοχείο του νερού καταστρέφεται.





1. Ανοίξτε το κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού.
3. Αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι του δοχείου του νερού.
4. Αδειάστε το δοχείο του νερού, καθαρίστε το με υγρό καθαρισμού πιάτων και ξεπλύνετε το καλά με καθαρό νερό.
5. Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα με ένα μαλακό πανί.
6. Στεγνώστε, σκουπίζοντας, τη στεγανοποίηση στο καπάκι.
7. Αφήστε το να στεγνώσει με ανοιχτό καπάκι.
8. Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο νερού και πιέστε το.
9. Τοποθετήστε το δοχείο του νερού και κλείστε το κάλυμμα.

## Εκκίνηση του στεγνώματος

Κατά το στέγνωμα ο χώρος μαγειρέματος ζεσταίνεται, έτσι ώστε να εξατμίζεται η υγρασία στο χώρο μαγειρέματος. Στη συνέχεια ανοίξτε την πόρτα της συσκευής, για να διαφύγει ο υδρατμός από το χώρο μαγειρέματος.

### Προσοχή!

Ζημιές στο εμαγιέ: Μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία, όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Σκουπίστε πριν τη λειτουργία το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.




1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε αμέσως τη χοντρή ρύπανση στο χώρο μαγειρέματος και σκουπίστε την υγρασία από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος με ένα σφουγγάρι.
3. Όταν χρειάζεται, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
4. Πατήστε ελαφρά το πεδίο , για να προβάλλετε τους τρόπους λειτουργίας.
5. Στην οθόνη αφής σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Στέγνωμα ".
6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά. Η διάρκεια εμφανίζεται. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.
7. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
8. Πατήστε ελαφρά το πεδίο . Το στέγνωμα ξεκινάει και μετά περίπου 10 λεπτά λήγει αυτόματα.
9. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και αφήστε την ανοιχτή για 1 έως 2 λεπτά, για να μπορεί να διαφύγει η υγρασία από το χώρο μαγειρέματος.

### Στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος με το χέρι

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε τη ρύπανση στο χώρο μαγειρέματος.
3. Στεγνώστε το χώρο μαγειρέματος με ένα σφουγγάρι.
4. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 ώρα, για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος.


## Λειτουργίες χρόνου

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορες λειτουργίες χρόνου.

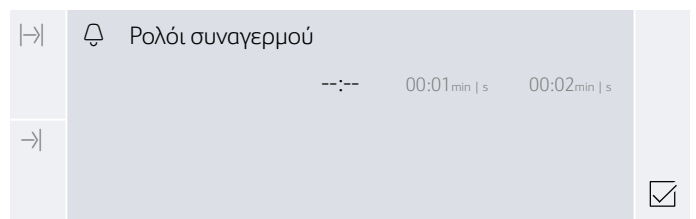
Λειτουργία χρόνου	Χρήση
 Ρολόι συναγερμού	Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί όπως ένα ρολόι αυγών. Η συσκευή δεν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται αυτόματα.
 Διάρκεια	Μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας σταματά αυτόματα η συσκευή.
 Έτοιμο στις	Η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα και μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας και χρόνου λήξης απενεργοποιείται αυτόματα.

**Υπόδειξη:** Όταν ρυθμίζετε μια λειτουργία του χρόνου, αυξάνεται το χρονικό διάστημα ρύθμισης, εάν ρυθμίζετε υψηλότερες τιμές. Παράδειγμα: Μια διάρκεια μέχρι και 1 ώρα μπορείτε να τη ρυθμίσετε με ακρίβεια ενός λεπτού, πάνω από μια ώρα μπορείτε να τη ρυθμίσετε σε βήματα των 5 λεπτών.

### Προβολή και απόκρυψη των λειτουργιών χρόνου





Για να προβάλλετε ή να αποκρύψετε τις λειτουργίες χρόνου, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .


**Υπόδειξη:** Μετά από έναν ορισμένο χρόνο σβήνουν αυτόματα οι προβαλλόμενες λειτουργίες χρόνου. Ένα έχετε ρυθμίσει ήδη μια διάρκεια, τότε αυτή εισάγεται στη μνήμη της συσκευής.



### Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού

Το ρολόι συναγερμού μπορεί να ρυθμιστεί τόσο με ενεργοποιημένη όσο και με απενεργοποιημένη τη συσκευή.




1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Στην οθόνη ενδείξεων προβάλλονται οι λειτουργίες χρόνου.
2. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια.  
**Υπόδειξη:** Στην ενεργοποιημένη συσκευή πατήστε ελαφρά πρώτα το " Ρολόι συναγερμού" και στη συνέχεια σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη διάρκεια.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Το σύμβολο  εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.


**Υπόδειξη:** Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχηρό ένα σήμα. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .

### Ρύθμιση της διάρκειας

Μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας σταματά αυτόματα η συσκευή. Η λειτουργία μπορεί να

χρησιμοποιηθεί μόνο σε συνδυασμό με έναν τρόπο ψησίματος.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
2. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .  
Στην οθόνη ενδείξεων προβάλλονται οι λειτουργίες χρόνου.
4. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια.
5. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ξεκινήσετε τη ρυθμισμένη διάρκεια.




Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .


## Χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία - "Ετοιμο στις"

Η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα και απενεργοποιείται στον προεπιλεγμένο χρόνο λήξης. Ρυθμίστε γι' αυτό τη διάρκεια και καθορίστε τη λήξη της λειτουργίας.


Η λειτουργία με χρονική μετατόπιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε συνδυασμό με έναν τρόπο ψησίματος.

### Υποδείξεις

- Προσέχετε, να μην παραμείνουν για πολύ τα τρόφιμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος και αλλοιωθούν.
  - Δεν μπορεί να ξεκινήσει κάθε τρόπος ψησίματος στη χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία.
1. Τοποθετήστε τα φαγητά πάνω σε κατάλληλα εξαρτήματα στο χώρο μαγειρέματος και κλείστε την πόρτα της συσκευής.
  2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
  3. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
  4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .  
Στην οθόνη ενδείξεων προβάλλονται οι λειτουργίες χρόνου.
  5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια.
  6. Πατήστε ελαφρά το "→" 'Ετοιμο στις'.
  7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά, για να επιλέξετε την ώρα λήξης.
  8. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .  
Η συσκευή περιμένει μέχρι την κατάλληλη χρονική στιγμή, για να ξεκινήσει τη λειτουργία.

Μόλις φθάσει στο τέλος, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .


## Έλεγχος, αλλαγή ή σβήσιμο των ρυθμίσεων



1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο .  
Στην οθόνη ενδείξεων προβάλλονται οι λειτουργίες χρόνου.
2. Πατήστε ελαφρά τη λειτουργία του χρόνου.
3. Σε περίπτωση που χρειάζεται σύρετε το δάκτυλο στην οθόνη αφής προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις. Για τη διαγραφή μιας λειτουργίας του χρόνου ρυθμίστε "- : - : - :".  
Η ρύθμιση εισάγεται αυτόματα στη μνήμη της συσκευής.

## Ασφάλεια παιδιών

Για να μην ενεργοποιήσουν αθέλητα τα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν τις ρυθμίσεις, είναι η συσκευή σας εξοπλισμένη με μια ασφάλεια παιδιών.

Η συσκευή σας διαθέτει δύο διάφορες διατάξεις κλειδώματος.





Κλειδώμα	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
Αυτόματη ασφάλεια παιδιών	Μέσω του μενού MyProfile → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22
Μοναδική ασφάλεια παιδιών	Μέσω του πλήκτρου αφής 

**Υπόδειξη:** Μόλις ενεργοποιηθεί μια ασφάλεια παιδιών, κλειδώνει το πεδίο χειρισμού. Εξαιρέση αποτελούν τα πλήκτρα αφής  και . Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών οποτεδήποτε.



## Αυτόματη ασφάλεια παιδιών

Το πεδίο χειρισμού κλειδώνει, για να μην μπορεί να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Για την ενεργοποίηση πρέπει να διακοπεί η αυτόματη ασφάλεια παιδιών. Μετά τη λειτουργία της συσκευής το πεδίο χειρισμού κλειδώνεται αυτόματα.





### Ενεργοποίηση


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "MyProfile".
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "Αυτόματη ασφάλεια παιδιών".
6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "Ενεργοποιημένο".
8. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
9. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Αποθήκευση".  
Οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται. Η "Αυτόματη ασφάλεια παιδιών" είναι ενεργοποιημένη. Μετά την απενεργοποίηση στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο .

### Διακοπή

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής , μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "Ασφάλεια παιδιών απενεργοποιημένη" στην οθόνη ενδείξεων.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Ενεργοποιήστε την επιθυμητή λειτουργία της συσκευής.

### Απενεργοποίηση



1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής , μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "Ασφάλεια παιδιών απενεργοποιημένη" στην οθόνη ενδείξεων.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
4. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "MyProfile".
5. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
6. Πατήστε ελαφρά την επάνω σειρά.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "Αυτόματη ασφάλεια παιδιών".
8. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
9. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "Απενεργοποιημένο".
10. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .

11. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Αποθήκευση".  
Η "Αυτόματη ασφάλεια παιδιών" είναι απενεργοποιημένη.
12. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .


## Μοναδική ασφάλεια παιδιών

Το πεδίο χειρισμού κλειδώνει, για να μην μπορεί να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Για την ενεργοποίηση πρέπει να απενεργοποιηθεί η ασφάλεια παιδιών μιας μόνο φοράς. Μετά την απενεργοποίηση το πεδίου χειρισμού δεν κλειδώνεται πλέον.





### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής , μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "Ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη" στην οθόνη ενδείξεων. Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής , μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "Ασφάλεια παιδιών απενεργοποιημένη" στην οθόνη ενδείξεων. Η ασφάλεια παιδιών είναι απενεργοποιημένη.


## Βασικές ρυθμίσεις

Για να μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σας ιδανικά και εύκολα, έχετε στη διάθεσή σας διάφορες ρυθμίσεις. Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, σε περίπτωση που χρειάζεται, στο MyProfile .

### Αλλαγή του MyProfile

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile .
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση.
6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση.
8. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
9. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Αποθήκευση".

### Λίστα των βασικών ρυθμίσεων

Ρύθμιση	Επιλογή
Γλώσσα	Επιλογή γλώσσας
Ώρα	Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας
Ημερομηνία	Ρύθμιση της τρέχουσας ημερομηνίας
Σκληρότητα νερού	0 (αποσκληρυμένο) 1 (μαλακό) 2 (μέτριο) 3 (σκληρό) 4 (πολύ σκληρό)
Αγαπημένα	Καθορίστε τους τρόπους ψησίματος, που θέλετε να εμφανίζονται στο μενού "Τρόποι ψησίματος"
Ηχητικό σήμα	Μικρή διάρκεια Μεσαία διάρκεια Μεγάλη διάρκεια
Ένταση ήχου	Ρυθμιζόμενη σε 5 βαθμίδες
Ήχος πλήκτρου	Απενεργοποιημένος (Εξαιρέση: ο ήχος του πλήκτρου αφής  παραμένει) Ενεργοποιημένος
Φωτεινότητα οθόνης ενδείξεων	Ρυθμιζόμενη σε 5 βαθμίδες
Ένδειξη ώρας:	off Ψηφιακά Αναλογικά
Φωτισμός	Στη λειτουργία αναμμένος Στη λειτουργία σβησμένος
Ασφάλεια παιδιών*	Μόνο κλειδώμα πλήκτρων Ασφάλιση πόρτας και κλειδώμα πλήκτρων
Αυτόματη ασφάλεια παιδιών	Απενεργοποιημένη Ενεργοποιημένη

Λειτουργία μετά την ενεργοποίηση	Κύριο μενού Τρόποι ψησίματος Βοηθός ψησίματος Προγράμματα ατμού
Συσκόπιση νύχτας	Απενεργοποιημένος Ενεργοποιημένη (μειωμένη φωτεινότητα οθόνης ενδείξεων μεταξύ 22:00 και 5:59)
Λογότυπο μάρκας	Ενδείξεις Μη ένδειξη
Συνέχιση της λειτουργίας του ανεμιστήρα	Συνίσταται Ελάχιστη
Σύστημα εξαγωγής*	Μη μετεξοπλισμένο (υποδοχή ή απλό βαγονέτο φούρνου) Ναι (2-πλό βαγονέτο φούρνου ή 3-πλό βαγονέτο φούρνου μετεξοπλισμένο)
Home Connect	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση WiFi → "Home Connect" στη σελίδα 26 Ρύθμιση της σύνδεσης μέσω Home Connect
Ρυθμίσεις εργοστασίου	Επαναφορά
*) Αυτή η βασική ρύθμιση, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, δεν μπορεί να επιλεγεί	

## Καθορισμός αγαπημένων

Μπορείτε να καθορίσετε, ποιοι τρόποι ψησίματος να εμφανίζονται στο μενού "Τρόποι ψησίματος".

**Υπόδειξη:** Οι τρόποι ψησίματος "Θερμός αέρας CircoTherm", "Θερμογκρίλ" και "Γκριλ, μεγάλο" εμφανίζονται πάντοτε στο μενού "Τρόποι ψησίματος". Δεν μπορούν να απενεργοποιηθούν.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ②.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ③".
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Αγαπημένα".
6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την τρόπο ψησίματος.
8. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Ενεργοποιημένος" ή "Απενεργοποιημένος".
9. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ④.
10. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Αποθήκευση".

## Βοηθός ψησίματος

Με το βοηθό ψησίματος μπορείτε να παρασκευάσετε πολύ εύκολα τα φαγητά. Την ιδανική ρύθμιση την αναλαμβάνει η συσκευή.

Για να πετύχετε καλά αποτελέσματα, δεν επιτρέπεται ο χώρος μαγειρέματος για το επιλεγμένο φαγητό να είναι πολύ καυτός. Σε περίπτωση που αυτό συμβεί, θα εμφανιστεί μια υπόδειξη στην οθόνη ενδείξεων. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει και ξεκινήστε ακόμα μια φορά.

### Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις

- Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα των τροφίμων και το είδος του μαγειρικού σκεύους. Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος χρησιμοποιήστε μόνο άψογα τρόφιμα και κρέας με θερμοκρασία ψυγείου.
- Ο βοηθός ψησίματος σας βοηθά στη ρύθμιση κλασικών γλυκών, ψωμιών και ψητών. Η συσκευή επιλέγει για σας τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Προτείνεται μια κατάλληλη θερμοκρασία και διάρκεια μαγειρέματος, τις οποίες μπορείτε να αλλάξετε σύμφωνα με τις επιθυμίες σας.
- Σας δίνονται υποδείξεις π.χ. για το μαγειρικό σκεύος, το ύψος τοποθέτησης ή την προσθήκη υγρού στο κρέας. Σε ορισμένα φαγητά, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, είναι απαραίτητο π.χ. ένα γύρισμα ή ένα ανακάτεμα. Αυτό εμφανίζεται λίγο μετά την εκκίνηση στην οθόνη ενδείξεων. Ένα σήμα σας υπενθυμίζει τη σωστή ώρα.
- Υποδείξεις για το κατάλληλο μαγειρικό σκεύος και για τις συμβουλές και τα τεχνάσματα σχετικά με την παρασκευή θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης.

### Επιλογή φαγητού



Στον ακόλουθο πίνακα για τα αναφερόμενα φαγητά θα βρείτε τις αντίστοιχες τιμές ρύθμισης.

Φαγητά
Απλή ζύμη, φόρμα με σούστα/μακρόστενη
Παντεσπάνι (6 αυγά)
Ρολό παντεσπάνι
Ζύμη μαγιάς, γλυκό ταψιού (λαμαρίνας) με στεγνή επίστρωση
Τσουρέκι στεφάνι /τσουρέκι πλεξούδα
Μικρά παρασκευάσματα, ζύμη σφολιάτας
Μάφινς, 1 επίπεδο
Άσπρο ψωμί σε μακρόστενη φόρμα
Ημιτελή ψωμάκια/ημιτελή μπαγκέτα, προψημένα
Πίτσα κατεψυγμένη, με λεπτό πάτο, 1 κομμάτι
Τηγανητές πατάτες, κατεψυγμένες, 1 επίπεδο
Πατάτες ογκρατέν, από ωμές πατάτες
Πατάτες φούρνου
Λαζάνια, φρέσκα
Χοιρινό ψητό με λίπος, χωρίς πέτσα
Ψητός κιμάς, (1 κιλό)
Ροσμπίφ, μέτριο (1,5 κιλά)
Βοδινό ψητό καπαμάς

Φαγητά
Αρνίσιο μπουύτι χωρίς κόκκαλα
Κοτόπουλο, ολόκληρο
Μπούτια κοτόπουλου
Χήνα, ολόκληρη (3-4 κιλά)

## Επιλογή και ρύθμιση των φαγητών


Θα οδηγηθείτε πλήρως μέσα από τη διαδικασία ρύθμισης του επιλεγμένου φαγητού σας.


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Βοηθός ψησίματος".
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Πατήστε ελαφρά την επιθυμητή κατηγορία.
6. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε το επιθυμητό φαγητό.
7. Πατήστε ελαφρά το επιθυμητό φαγητό.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι συμβουλές ρύθμισης.

**Υπόδειξη:** Σε μερικά φαγητά μπορείτε να προβάλετε πρόσθετες υποδείξεις, π.χ. για το ύψος τοποθέτησης και τα μαγειρικά σκεύη. Σύρετε το δάκτυλο γι' αυτό προς τα αριστερά, μέχρι να εμφανιστούν όλες οι υποδείξεις.

8. Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε να προσαρμόσετε τις συμβουλές ρύθμισης. Πατήστε ελαφρά γι' αυτό στην κάτω σειρά το πεδίο "Προσαρμογή". Πατήστε ελαφρά την εκάστοτε ρύθμιση και προσαρμόστε την.

9. Ξεκινήστε με το πλήκτρο αφής  τη λειτουργία της συσκευής.


Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .

Σε ορισμένες συμβουλές ρύθμισης η συσκευή σας προσφέρει τη δυνατότητα να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού.


Εάν είστε με το αποτέλεσμα του μαγειρέματος ικανοποιημένοι, τότε πατήστε ελαφρά το πεδίο "Τερματισμός".

Εάν δε σας ικανοποιεί το αποτέλεσμα του μαγειρέματος, μπορείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού.


## Συνέχιση του μαγειρέματος

1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Συνέχιση του μαγειρέματος".
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε την προτεινόμενη ρύθμιση.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ξεκινήσετε τη "Συνέχιση του μαγειρέματος".

## Διακοπή

Πατήστε το πλήκτρο αφής  τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

## Απενεργοποίηση της συσκευής

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .

## Προγράμματα

Με τα προγράμματα μπορείτε να παρασκευάσετε πολύ εύκολα τα φαγητά. Επιλέξτε το πρόγραμμα και δώστε το βάρος του φαγητού. Την ιδανική ρύθμιση την αναλαμβάνει το πρόγραμμα.

Για να πετύχετε καλά αποτέλεσμα, δεν επιτρέπεται ο χώρος μαγειρέματος για το επιλεγμένο φαγητό να είναι πολύ καυτός. Σε περίπτωση που αυτό συμβεί, θα εμφανιστεί μια υπόδειξη στην οθόνη ενδείξεων. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει και ξεκινήστε ακόμα μια φορά.

## Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις

- Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα των τροφίμων και το είδος του μαγειρικού σκεύους. Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος χρησιμοποιήστε μόνο άψογα τρόφιμα και κρέας με θερμοκρασία ψυγείου. Σε περίπτωση κατεψυγμένων φαγητών χρησιμοποιήστε μόνο τρόφιμα απευθείας από τον καταψύκτη.
- Σε ορισμένα φαγητά θα σας ζητηθεί να εισάγετε το βάρος. Εδώ αναλαμβάνει η συσκευή τις ρυθμίσεις χρόνου και θερμοκρασίας. Η ρύθμιση για τα βάρη που βρίσκονται έξω από την προβλεπόμενη περιοχή βάρους δεν είναι δυνατή.
- Στα προγράμματα ψησίματος, στα οποία αναλαμβάνει η συσκευή την επιλογή της θερμοκρασίας, μπορεί να έχουν καταχωρηθεί θερμοκρασίες έως 300 °C. Προσέξτε γι' αυτό, να χρησιμοποιείτε ένα ανθεκτικό στη θερμότητα μαγειρικό σκεύος.
- Σας δίνονται υποδείξεις π.χ. για το μαγειρικό σκεύος, το ύψος τοποθέτησης ή την προσθήκη υγρού στο κρέας. Σε ορισμένα φαγητά, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, είναι απαραίτητο π.χ. ένα γύρισμα ή ένα ανακάτεμα. Αυτό εμφανίζεται λίγο μετά την εκκίνηση στην οθόνη ενδείξεων. Ένα σήμα σας υπενθυμίζει τη σωστή ώρα.
- Υποδείξεις για το κατάλληλο μαγειρικό σκεύος και για τις συμβουλές και τα τεχνάσματα σχετικά με την παρασκευή θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης.

## Ατμός

Η συσκευή σας προσφέρει για τη λειτουργία ατμού προγράμματα, με τα οποία μπορείτε να παρασκευάσετε εύκολα και επαγγελματικά τα φαγητά σας.

Υποδείξεις για τις λειτουργίες ατμού θα βρείτε στο εκάστοτε κεφάλαιο. → "Ατμός" στη σελίδα 17

## Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματισματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

## Επιλογή φαγητού

Σον ακόλουθο πίνακα για τα αναφερόμενα φαγητά θα βρείτε τις αντίστοιχες τιμές ρύθμισης.





Φαγητά
Άσπρο ψωμί, χωρίς φόρμα
Σταρένιο ψωμί, ημίλευκο ψωμί, χωρίς φόρμα
Σταρένιο ψωμί, ημίλευκο ψωμί σε μακρόστενη φόρμα



Φαγητά
Πολύσπορο ψωμί σίκαλης με μαγιά σε μακρόστενη φόρμα
Ψωμί πίτα
Τσουρέκι πλεξούδα, χωρίς γέμιση/ Τσουρέκι στεφάνι
Τούρτα παντεσπάνι
Χοιρινό ψητό με κρούστα
Ψητός χοιρινός σβέρκος, χωρίς κόκκαλα
Χοιρινό αλά Κάσελ χωρίς κόκκαλα/ Ψητό ρολό
Βοδινό φιλέτο, φρέσκο, μισοψημένο
Ροσμπίφ, φρέσκο, μέτριο
Ροσμπίφ, φρέσκο, αγγλικό
Κοτόπουλο ολόκληρο, φρέσκο
Κομμάτια κοτόπουλου, φρέσκα
Χήνα, πάπια, χωρίς γέμιση, φρέσκια
Ψάρι, ολόκληρο
Ξαναζέσταμα μαγειρεμένων πρόσθετων

## Ρύθμιση του προγράμματος

Θα οδηγηθείτε πλήρως μέσα από τη διαδικασία ρύθμισης του επιλεγμένου φαγητού σας.


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Προγράμματα ατμού".
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Πατήστε ελαφρά την επιθυμητή κατηγορία.
6. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα ατμού.
7. Πατήστε ελαφρά το επιθυμητό πρόγραμμα ατμού. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι ρυθμίσεις.  
**Υπόδειξη:** Σε μερικά φαγητά μπορείτε να προβάλετε πρόσθετες υποδείξεις, π.χ. για το ύψος τοποθέτησης και τα μαγειρικά σκεύη. Σύρετε το δάκτυλο γι' αυτό προς τα αριστερά, μέχρι να εμφανιστούν όλες οι υποδείξεις.
8. Σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε σε ορισμένα φαγητά να προσαρμόσετε το βάρος. Πατήστε ελαφρά γι' αυτό στην κάτω σειρά το πεδίο "Προσαρμογή". Πατήστε ελαφρά την εκάστοτε ρύθμιση και προσαρμόστε την.
9. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ξεκινήσετε τη λειτουργία της συσκευής. Εμφανίζεται η προβλεπόμενη διάρκεια.  
**Υπόδειξη:** Στα πρώτα λεπτά μπορεί να αλλάξει η εμφανιζόμενη διάρκεια σε μερικά προγράμματα, επειδή ο χρόνος θέρμανσης εξαρτάται π.χ. από τη θερμοκρασία του φαγητού και του νερού. Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .

Σε ορισμένα προγράμματα η συσκευή σας προσφέρει τη δυνατότητα να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού.


Εάν είστε με το αποτέλεσμα του μαγειρέματος ικανοποιημένοι, τότε πατήστε ελαφρά το πεδίο "Τερματισμός".

Εάν δε σας ικανοποιεί το αποτέλεσμα του μαγειρέματος, μπορείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού.


## Συνέχιση του μαγειρέματος

1. Πατήστε ελαφρά το πεδίο "Συνέχιση του μαγειρέματος".
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε την προτεινόμενη ρύθμιση.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ξεκινήσετε τη "Συνέχιση του μαγειρέματος".

## Διακοπή

Πατήστε το πλήκτρο αφής  τόσο, μέχρι να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

## Απενεργοποίηση της συσκευής

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .



## Ρύθμιση Sabbat





Με τη ρύθμιση Sabbat μπορείτε να ρυθμίσετε μια διάρκεια έως 74 ώρες. Τα φαγητά στο χώρο μαγειρέματος παραμένουν ζεστά, χωρίς να χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

### Εκκίνηση της λειτουργίας Sabbat


Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση Sabbat, πρέπει να την ενεργοποιήσετε στις βασικές ρυθμίσεις με τα "Αγαπημένα".


Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Sabbat, μπορείτε να την επιλέξετε στο μενού "Τρόποι ψησίματος".

Η συσκευή θερμαίνει με την Επάνω/Κάτω θέρμανση. Μπορεί να ρυθμιστεί μια θερμοκρασία μεταξύ 85 °C και 140 °C.


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .
2. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "Λειτουργία Sabbat".
3. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά τη θερμοκρασία.
4. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
5. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
6. Στην κάτω σειρά πατήστε ελαφρά τη διάρκεια |>|.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την επιθυμητή χρονική διάρκεια.
8. Πατήστε ελαφρά το σύμβολο , για να παραλάβετε τη ρύθμιση.
9. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.

### Υποδείξεις

- Μόλις ξεκινήσει η λειτουργία Sabbat, δεν μπορείτε να αλλάξετε πλέον καμία ρύθμιση ή να διακόψετε τη λειτουργία με το πλήκτρο αφής .
- Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, η λειτουργία δε διακόπτεται.

Όταν λήξει η διάρκεια της λειτουργίας Sabbat, ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Με το πλήκτρο αφής  απενεργοποιήστε τη συσκευή.

### Διακοπή της λειτουργίας Sabbat

Για να διακόψετε τη λειτουργία Sabbat, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής .



## Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα Wi-Fi και είναι τηλεχειριζόμενη μέσω μιας κινητής τερματικής συσκευής.

Όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο, λειτουργεί η συσκευή, όπως ένας φούρνος χωρίς σύνδεση σε δίκτυο και ο χειρισμός μπορεί να εξακολουθήσει να γίνεται μέσω της οθόνης.

Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας του Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε κάθε χώρα. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό στο [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Υποδείξεις

- Βεβαιωθείτε, ότι ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και ότι τις τηρείτε ακόμη και όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, ενώ δεν είστε στο σπίτι. Πρέπει να προσέξετε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect. → "Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας" στη σελίδα 5
- Ο χειρισμός της συσκευής απευθείας από τη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτό τον χρόνο ο χειρισμός της συσκευής μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.

### Προετοιμασία

Για τη δυνατότητα πραγματοποίησης των ρυθμίσεων μέσω Home Connect, η εφαρμογή Home Connect πρέπει να είναι εγκαταστημένη και ρυθμισμένη στην κινητή τερματική σας συσκευή.

Λάβετε για αυτό υπόψη τα παραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.




Ακολουθήστε τα προκαθορισμένα από την εφαρμογή βήματα, για την πραγματοποίηση των ρυθμίσεων.

Για τη ρύθμιση η εφαρμογή πρέπει να είναι ανοιχτή.

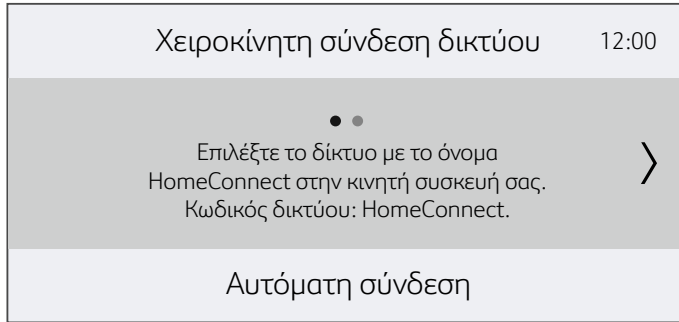
### Αυτόματη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο

#### Υποδείξεις

- Χρειάζεστε έναν δρομολογητή με λειτουργικότητα WPS.
- Μπορείτε να ξεκινήσετε τον βοηθό Home Connect κατά τη διάρκεια της θέσης σε λειτουργία για πρώτη φορά ή μέσω του μενού.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να επιλέξετε "Βοηθός Home Connect .

4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ξεκινήσετε τον βοηθό Home Connect.







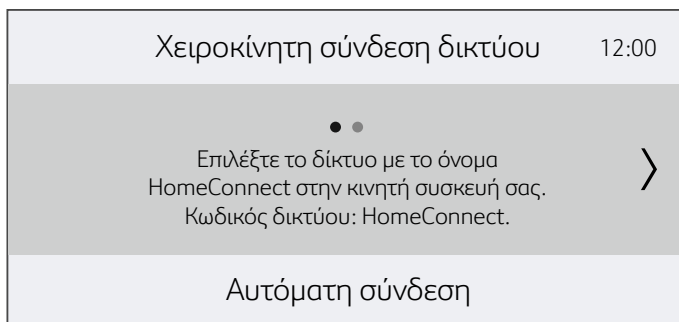
Η συσκευή είναι έτοιμη για την αποκατάσταση της αυτόματης σύνδεσης δικτύου.

5. Πατήστε το πλήκτρο WPS στον δρομολογητή. Περιμένετε, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "Σύνδεση δικτύου επιτυχής".
6. Πατήστε ελαφρά "Σύνδεση με App". Η συσκευή είναι έτοιμη για τη σύνδεση με την εφαρμογή (App).
7. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) στη φορητή τερματική συσκευή και ακολουθήστε τις υποδείξεις για την αυτόματη σύνδεση στο δίκτυο. Η διαδικασία σύνδεσης ολοκληρώθηκε, όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη "Σύνδεση με App επιτυχής".
8. Πατήστε ελαφρά "Τερματισμός Βοηθού".

### Χειροκίνητη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο

**Υπόδειξη:** Μπορείτε να ξεκινήσετε τον βοηθό Home Connect κατά τη διάρκεια της θέσης σε λειτουργία για πρώτη φορά ή μέσω του μενού.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να επιλέξετε "Βοηθός Home Connect ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ξεκινήσετε τον βοηθό Home Connect.
5. Πατήστε ελαφρά το , για να επιλέξετε "Χειροκίνητη σύνδεση".



Η συσκευή είναι έτοιμη για την αποκατάσταση της χειροκίνητης σύνδεσης δικτύου. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το SSID και ο κωδικός δικτύου του δικτύου του φούρνου.

6. Συνδέστε τη φορητή τερματική συσκευή στο δίκτυο του φούρνου. Περιμένετε, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "Σύνδεση δικτύου επιτυχής".
7. Πατήστε ελαφρά "Σύνδεση με App". Η συσκευή είναι έτοιμη για τη σύνδεση με την εφαρμογή (App).





8. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) στη φορητή τερματική συσκευή και ακολουθήστε τις υποδείξεις για τη χειροκίνητη σύνδεση στο δίκτυο. Η διαδικασία σύνδεσης ολοκληρώθηκε, όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη "Σύνδεση με App επιτυχής".
9. Πατήστε ελαφρά "Τερματισμός Βοηθού".

### Τηλε-εκκίνηση

Εάν θέλετε να ξεκινήσετε μέσω της φορητής τερματικής σας συσκευής μια λειτουργία του φούρνου, πρέπει να ενεργοποιηθεί η τηλε-εκκίνηση.

#### Υποδείξεις

- Η "Τηλε-εκκίνηση" είναι φανερή μόνο, όταν ο βοηθός Home Connect ολοκληρώθηκε επιτυχώς.
- Προσέξτε, ότι μερικοί τρόποι λειτουργίας μπορεί να ξεκινήσουν μόνο στον φούρνο.


1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Τηλε-εκκίνηση ".
4. Πατήστε ελαφρά "Ενεργοποίηση". Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται .

Η τηλε-εκκίνηση απενεργοποιείται αυτόματα στις ακόλουθες καταστάσεις:

- Άνοιγμα της πόρτας του φούρνου 15 λεπτά μετά την ενεργοποίηση της τηλε-εκκίνησης.
- Άνοιγμα της πόρτας του φούρνου 15 λεπτά μετά το τέλος της λειτουργίας του φούρνου.
- 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση της τηλε-εκκίνησης. Όταν ξεκινήσετε τη λειτουργία του φούρνου στη συσκευή, ενεργοποιείται αυτόματα η τηλε-εκκίνηση. Έτσι μπορείτε να πραγματοποιήσετε αλλαγές στη φορητή τερματική συσκευή ή να ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα.

### Ρυθμίσεις Home Connect




Μπορείτε οποτεδήποτε να προσαρμόσετε τη λειτουργία Home Connect στις ανάγκες σας.

**Υπόδειξη:** Στις ρυθμίσεις Home Connect πατήστε το πλήκτρο , για να προβάλετε πληροφορίες δικτύου και πληροφορίες συσκευής.

#### WiFi

Εάν το WiFi είναι ενεργοποιημένο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργικότητα Home Connect.

**Υπόδειξη:** Στη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας η συσκευή σας χρειάζεται το πολύ 2 W.




1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού MyProfile.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Home Connect".

6. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού Home Connect.
7. Πατήστε ελαφρά "Ενεργοποίηση WiFi" ή "Απενεργοποίηση WiFi", για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα ραδιοσημάτων.




#### Αποσύνδεση από το δίκτυο

Μπορείτε οποτεδήποτε να αποσυνδέσετε τον φούρνο σας από το δίκτυο.

**Υπόδειξη:** Εάν ο φούρνος σας είναι αποσυνδεδεμένος από το δίκτυο, δεν είναι δυνατός κανένας χειρισμός μέσω Home Connect.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού MyProfile.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Home Connect".
6. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού Home Connect.
7. Πατήστε ελαφρά "Αποσύνδεση από το δίκτυο". Ο φούρνος είναι αποσυνδεδεμένος από το δίκτυο.




#### Σύνδεση δικτύου

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού MyProfile.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Home Connect".
6. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού Home Connect.
7. Πατήστε ελαφρά "Σύνδεση με δίκτυο" και επιλέξτε χειροκίνητη ή αυτόματη σύνδεση.
8. Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην ενότητα "Χειροκίνητη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο" ή "Αυτόματη δήλωση στο οικιακό δίκτυο".

#### Σύνδεση με την εφαρμογή (App)

Εάν στη φορητή τερματική σας συσκευή είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή (App) Home Connect, μπορείτε να την συνδέσετε με τον φούρνο σας.

**Υπόδειξη:** Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη με ιαίκτυο.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού MyProfile.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Home Connect".




6. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού Home Connect.
7. Πατήστε ελαφρά "Σύνδεση με App" και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων. Ο φούρνος είναι συνδεδεμένος με την εφαρμογή (App).

#### Τηλεχειρισμός

Με την εφαρμογή (App) Home Connect μπορείτε άνετα να έχετε πρόσβαση στις λειτουργίες του φούρνου σας.

#### Υποδείξεις

- Ο χειρισμός στη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτόν τον χρόνο ο χειρισμός μέσω της εφαρμογή (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.
- Στην κατάσταση παράδοσης ο τηλεχειρισμός είναι ενεργοποιημένος.
- Εάν ο τηλεχειρισμός είναι απενεργοποιημένος, οι καταστάσεις λειτουργίας του φούρνου εμφανίζονται αποκλειστικά στην εφαρμογή (App) Home Connect.
- Ο τηλεχειρισμός ενεργοποιείται αυτόματα με την ενεργοποίηση της τηλε-εκκίνησης.

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής . Προβάλλεται το κύριο μενού.
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "MyProfile ".
4. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού MyProfile.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Home Connect".
6. Πατήστε ελαφρά "Επόμενο" για να ανοίξετε το μενού Home Connect.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, μέχρι να εμφανιστεί "Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου" ή "Απενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου".
8. Πατήστε ελαφρά "Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου" ή "Απενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου", για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.

#### Τηλεδιάγνωση

Σε περίπτωση βλάβης η υπηρεσία εξυπηρέτηση πελατών μέσω της τηλεδιάγνωσης μπορεί να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας.

Ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτηση πελατών και βεβαιωθείτε, ότι η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον εξυπηρετητή Home Connect και ελέγξτε, εάν η υπηρεσία τηλεδιάγνωσης είναι διαθέσιμη στη χώρα σας.

**Υπόδειξη:** Για περισσότερες πληροφορίες και για τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας επισκεφτείτε την ενότητα Βοήθεια και Υποστήριξη της ιστοσελίδας Home Connect της χώρας σας: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Υπόδειξη για την προστασία των προσωπικών δεδομένων

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) δίκτυο WLAN μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).
- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

**Υπόδειξη:** Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

## Δήλωση πιστότητας

Με το παρόν η εταιρεία Constructa Neff Vertriebs-GmbH δηλώνει, ότι η συσκευή με ασύρματη λειτουργικότητα συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.neff-international.com](http://www.neff-international.com) στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz: μέγ. 100 mW.

Ζώνη 5 GHz: μέγ. 100 mW.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	
WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση μόνο								

## Υλικά καθαρισμού

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ σας εξηγούμε με ποιο τρόπο πρέπει να φροντίζετε και να καθαρίζετε σωστά τη συσκευή σας.

### Κατάλληλα υλικά καθαρισμού

Για να μην υποστούν ζημιές οι διάφορες επιφάνειες από λάθος υλικό καθαρισμού, προσέξτε τα στοιχεία που αναφέρονται στον πίνακα. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής δεν υπάρχουν όλες οι περιοχές στη συσκευή σας.

#### Προσοχή! Ζημιές στην επιφάνεια

Μη χρησιμοποιείτε

- ισχυρά καθαριστικά ή υλικά τριψίματος,
- ισχυρά αλκοολούχα καθαριστικά,
- σκληρά σύρματα τριψίματος ή σφουγγάρια καθαρισμού,
- συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή συσκευές εκτόξευσης ατμού,
- Ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.

Πριν τη χρήση πλύνετε καλά τα καινούργια σφουγγαρόπανα.

**Συμβουλή:** Ιδιαίτερα συνιστούμενα υλικά καθαρισμού και φροντίδας μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. Προσέξτε τα εκάστοτε στοιχεία του κατασκευαστή.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνεται τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Περιοχή	Καθαρισμός
<b>Συσκευή, εξωτερικά</b>	
Μπροστινή πλευρά ανοξείδωτου χάλυβα	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.  Απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού. Κάτω απ' αυτούς τους λεκέδες μπορεί να δημιουργηθεί διάβρωση.  Στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα μπορείτε να προμηθευτείτε ειδικά υλικά συντήρησης ανοξείδωτου χάλυβα, τα οποία είναι κατάλληλα για ζεστές επιφάνειες. Απλώστε πολύ λεπτά το υλικό συντήρησης μ' ένα μαλακό πανί.
Πλαστικό	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.  Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού.
Βερνικωμένες επιφάνειες	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.

Πεδίο χειρισμού	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Εάν χυθεί αποσκληρυντικό πάνω στο πεδίο χειρισμού, σκουπίστε το αμέσως. Γιατί διαφορετικά αυτοί οι λεκέδες δεν μπορούν να απομακρυνθούν πλέον.</p>
Τζάμια πόρτας	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε καμία ξύστρα γυαλιού ή σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.</p>
Λαβή της πόρτας	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Εάν χυθεί αποσκληρυντικό πάνω στη λαβή της πόρτας, σκουπίστε το αμέσως. Γιατί διαφορετικά αυτοί οι λεκέδες, δεν μπορούν να απομακρυνθούν πλέον.</p>
<b>Συσκευή εσωτερικά</b>	
Εμαγιέ επιφάνειες	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ή ξιδόνηρο: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Μουλιάστε τα καμένα υπολείμματα φαγητού μ' ένα υγρό πανί και με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα ή απορρυπαντικό φούρνου. <b>Προσοχή!</b> Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος. Μπορεί να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ. Πριν την επόμενη θέρμανση απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από το χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.  Μετά τον καθαρισμό αφήστε το χώρο μαγειρέματος ανοιχτό, για να στεγνώσει. Καλύτερα χρησιμοποιήστε τη λειτουργία καθαρισμού. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 31 <b>Υποδείξη:</b> Από τα υπολείμματα τροφίμων μπορεί να δημιουργηθούν λευκοί λεκέδες. Αυτοί είναι ακίνδυνοι και δεν έχουν καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν χρειάζεται, αφαιρέστε τους με κιτρικό οξύ.</p>
Γυάλινο κάλυμμα του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό φούρνου.</p>
Κάλυμμα της πόρτας	<p>από ανοξείδωτο ατσάλι: Χρησιμοποιείτε καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα. Προσέξτε τις υποδείξεις των κατασκευαστών. Μη χρησιμοποιείτε υλικά φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα. από πλαστικό υλικό: Καθαρίστε με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Για τον καθαρισμό αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας.</p>
Υποδοχές	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Μουλιάστε και καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα.</p>

Σύστημα εξαγωγής	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Μην απομακρύνετε το γράσο από τις ράγες εξόδου, καλύτερα καθαρίζετε τις όταν είναι μέσα. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.</p>
Εξαρτήματα	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Μουλιάστε και καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.</p>
Δοχείο νερού	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό, για να απομακρυνθούν τα υπολείμματα του υγρού καθαρισμού πιάτων. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Αφήστε το να στεγνώσει με ανοιχτό καπάκι. Στεγνώστε, σκουπίζοντας, τη στεγανοποίηση στο καπάκι. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.</p>

### Υποδείξεις

- Οι μικρές διαφορές στην απόχρωση στην μπροστινή πλευρά της συσκευής δημιουργούνται από τα διαφορετικά υλικά, όπως π.χ. γυαλί, πλαστικό ή μέταλλο.
- Οι σκιές στα τζάμια της πόρτας, που μοιάζουν με ανταύγειες/νερά, είναι αντανακλάσεις του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος.
- Το εμαγιέ ψήνεται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν μικρές χρωματικές διαφορές. Αυτό είναι κάτι το κανονικό και δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία.  
Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ. Για αυτό μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από τη διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό.

### Διατήρηση της συσκευής καθαρή

Για να μη δημιουργηθεί καμία σκληρή ρύπανση, κρατάτε τη συσκευή πάντοτε καθαρή και απομακρύνετε αμέσως τη ρύπανση.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν. Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

### Συμβουλές

- Καθαρίζετε το χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε χρήση. Έτσι δεν μπορεί να καεί η ρύπανση.
- Απομακρύνετε πάντοτε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού.
- Για το ψήσιμο των πολύ υγρών γλυκών χρησιμοποιείτε το ταψί γενικής χρήσης.
- Στο ψητό χρησιμοποιείτε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος π.χ. μια ψηλή φόρμα.

## Λειτουργία καθαρισμού

Η συσκευή σας διαθέτει τον αυτοκαθαρισμό, το EasyClean και την απασβέστωση. Με τον αυτοκαθαρισμό μπορείτε να καθαρίσετε το χώρο μαγειρέματος. Χρησιμοποιήστε τη βοήθεια καθαρισμού EasyClean για τον ενδιάμεσο καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Με το EasyClean μαλακώνει στην αρχή η ρύπανση. Στη συνέχεια μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα. Με την απασβέστωση απομακρύνετε τα άλατα ασβεστίου από τον εξατμιστήρα.


### Αυτοκαθαρισμός

Καθαρίζετε τον χώρο μαγειρέματος με τον τρόπο λειτουργίας "Αυτοκαθαρισμός".


Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις βαθμίδες καθαρισμού.

Βαθμίδα	Βαθμός καθαρισμού	Διάρκεια
1	ελαφρύς	περίπου 1 ώρα, 15 λεπτά
2	μέτριος	περίπου 1 ώρα, 30 λεπτά
3	ενταπικός	περίπου 2 ώρες

Όσο πιο δυνατή και παλιά είναι η ρύπανση, τόσο υψηλότερη πρέπει να είναι η βαθμίδα καθαρισμού. Ένας καθαρισμός χρειάζεται περίπου 2,5-4,7 κιλοβατώρες.

**Υπόδειξη:** Για τη δική σας ασφάλεια η πόρτα του χώρου μαγειρέματος κλειδώνεται αυτόματα. Μπορεί να ανοίξει ξανά, όταν σβήσει το σύμβολο  της ασφάλισης στην γραμμή κατάστασης. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού δεν ανάβει ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος.

### Προειδοποίηση Κίνδυνος εγκαυμάτων!

- Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
-  Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

### Προειδοποίηση Κίνδυνος βλάβης της υγείας!

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτσι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα. Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά. Ακόμη και σε περίπτωση χρονικά μετατοπισμένης λειτουργίας με μετατοπισμένο χρόνο λήξης προσέχετε τις οδηγίες.

### Προετοιμασία

#### Προειδοποίηση Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν. Πριν από κάθε ξεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος και από τα εξαρτήματα.
- Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετσέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας. Κρατάτε ελεύθερη την μπροστινή πλευρά της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποίησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας. Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση. Μην λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης της υγείας!


Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Η αντικολητική επίστρωση στα ταψιά και στις φόρμες καταστρέφεται και δημιουργούνται δηλητηριώδη αέρια. Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί με τη λειτουργία καθαρισμού τα ταψιά και τις φόρμες με αντικολητική επίστρωση. Καθαρίζετε μαζί μόνο τα εμαγιέ εξαρτήματα.

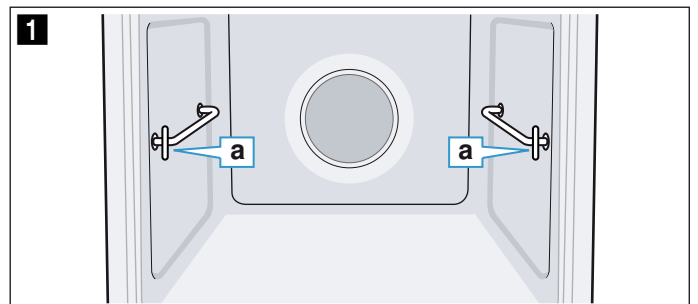
#### Προσοχή!

Οι οδηγοί και τα βαγονέτα φούρνου κατά τη διάρκεια του καθαρισμού αλλάζουν χρώμα. Πριν την εκκίνηση της λειτουργίας καθαρισμού αφαιρέστε τους οδηγούς και τα βαγονέτα φούρνου από το χώρο μαγειρέματος.

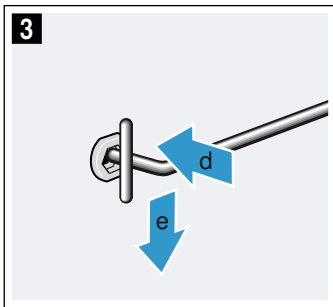
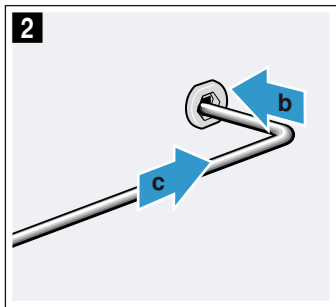
1. Αφαιρέστε τους οδηγούς και τα βαγονέτα φούρνου από το χώρο μαγειρέματος. → "Υποδοχές" στη σελίδα 34
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού. → "Ατμός" στη σελίδα 17

#### Προσοχή!

- Πριν την εκκίνηση της λειτουργίας καθαρισμού αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη συσκευή.
3. Απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.
  4. Καθαρίστε την εσωτερική πόρτα της συσκευής και τις ακρινές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος στην περιοχή της στεγανοποίησης (τσιμούχας). Μην τρίβετε την στεγανοποίηση. → "Υλικά καθαρισμού" στη σελίδα 29
  5. Τοποθετήστε τους φορείς των εξαρτημάτων για να καθαρίσετε μαζί και τα εξαρτήματα. Προσέξτε, να βρίσκεται η κάθετη ράβδος **a** στο φορέα των εξαρτημάτων μπροστά (Εικ. ).



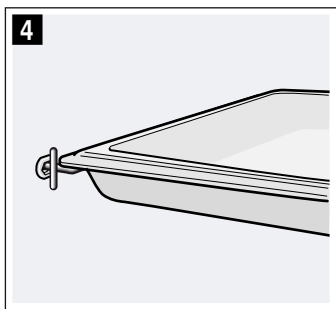
6. Τοποθετήστε το φορέα των εξαρτημάτων στην πίσω υποδοχή μέχρι το τέρμα **b** και πιέστε τον προς τα πίσω **c** (Εικ. **2**).
7. Μετά τοποθετήστε τον στην μπροστινή υποδοχή μέχρι το τέρμα **d** και πιέστε τον προς τα κάτω **e** (Εικ. **3**).



8. Σε κάθε καθαρισμό τοποθετείτε πάντοτε μόνο ένα εμαγιέ εξάρτημα χωρίς αντικολητική επιστρώση πάνω στο φορέα των εξαρτημάτων π.χ. το ταψί γενικής χρήσης (Εικ. **4**).

#### Προσοχή!

Η σάρα αλλάζει χρώμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού. Μην καθαρίζετε μαζί τη σάρα.



**Υπόδειξη:** Επιπλέον εξαρτήματα, κατάλληλα για τη λειτουργία καθαρισμού, θα βρείτε στον πίνακα για τα ειδικά εξαρτήματα. → "Εξαρτήματα" στη σελίδα 12

#### Έναρξη

1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{⓪}$ .
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{Ⓜ}$ .
3. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση  $\text{☼☼☼}$ ".
4. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε τη βαθμίδα καθαρισμού.

**Υπόδειξη:** Μετά την εκκίνηση δεν μπορεί να αλλάξει πλέον η βαθμίδα καθαρισμού.

6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
7. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{▷||}$ . Η συσκευή ξεκινά τον αυτοκαθαρισμό.

Αεριζετε την κουζίνα, όταν τρέχει η λειτουργία καθαρισμού.

Κατά τη διάρκεια του αυτοκαθαρισμού κλειδώνει αυτόματα η πόρτα της συσκευής. Το σύμβολο  $\text{Ⓜ}$  εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.

**Υπόδειξη:** Όταν θέλετε να ξεκινήσετε αργότερα τον αυτοκαθαρισμό, ρυθμίστε το χρόνο λήξης.

#### Διακοπή

Για τη διακοπή πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{⓪}$ . Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, αφού πρώτα σβήσει το σύμβολο  $\text{Ⓜ}$ .

#### Τερματισμός

Μόλις ο αυτοκαθαρισμός λήξει, ηχεί ένα σήμα. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, αφού πρώτα σβήσει το σύμβολο  $\text{Ⓜ}$ .

#### Μετά τη λειτουργία καθαρισμού

1. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει.
2. Σκουπίστε τη στάχτη που έχει μείνει στο χώρο μαγειρέματος και στην περιοχή της πόρτας της συσκευής μ' ένα υγρό πανί.
3. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα που ενδεχομένως καθαρίστηκαν μαζί και σκουπίστε τα μ' ένα υγρό πανί.
4. Σηκώστε το φορέα των εξαρτημάτων μπροστά και αφαιρέστε τον. → "Υποδοχές" στη σελίδα 34
5. Αναρτήστε ξανά τους οδηγούς ή τα βαγονέτα φούρνου. → "Υποδοχές" στη σελίδα 34

#### EasyClean

Η βοήθεια καθαρισμού EasyClean σας διευκολύνει στον καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Με την εξάτμιση του διαλύματος απορρυπαντικού πιάτων μαλακώνει στην αρχή η ρύπανση. Στη συνέχεια μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα.

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός. Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

#### Έναρξη

##### Υποδείξεις

- Η βοήθεια καθαρισμού "EasyClean  $\text{Ⓜ}$ " μπορεί να ξεκινήσει μόνο, όταν ο χώρος μαγειρέματος είναι κρύος (θερμοκρασία περιβάλλοντος) και η πόρτα της συσκευής κλειστή.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής. Διαφορετικά η βοήθεια καθαρισμού "EasyClean  $\text{Ⓜ}$ " διακόπτεται.

1. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος.
2. Αναμείξτε 0,4 λίτρα νερό (όχι απεσταγμένο νερό) με μια σταγόνα υγρού καθαρισμού πιάτων και χύστε το στη μέση του πάτου του χώρου μαγειρέματος.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{⓪}$ .
4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{Ⓜ}$ .
5. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε την ένδειξη "EasyClean  $\text{Ⓜ}$ ".
6. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
7. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής  $\text{▷||}$ . Η συσκευή ξεκινά το EasyClean. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η υπόλοιπη διάρκεια.

#### Τερματισμός

Μόλις η βοήθεια καθαρισμού λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία.

Μόλις ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος, για να μπορείτε να ολοκληρώσετε καλύτερα τον καθαρισμό στο χώρο μαγειρέματος. Το υπόλοιπο νερό στο χώρο μαγειρέματος πρέπει να απομακρυνθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Μην αφήσετε το υπόλοιπο νερό για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στο χώρο μαγειρέματος (π.χ. όλη τη νύχτα). Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία, όταν ο χώρος μαγειρέματος είναι ακόμα βρεγμένος ή υγρός.



## Ολοκλήρωση του καθαρισμού

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και απομακρύνετε το υπόλοιπο νερό μ' ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι.
2. Καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στο χώρο μαγειρέματος με ένα πανί καθαρισμού ή με μια μαλακιά βούρτσα. Τα σκληρά υπολείμματα μπορείτε να τα απομακρύνετε με ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.
3. Απομακρύνετε τα ίχνη των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί. Στη συνέχεια σκουπίστε τα αντίστοιχα σημεία με καθαρό νερό και τρίψτε τα να στεγνώσουν μ' ένα μαλακό πανί (επίσης κάτω από τη στεγανοποίηση της πόρτας).
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το πλήκτρο αφής ①.
5. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής στη θέση μανδάλωσης (περίπου 30°) και αφήστε την ανοιχτή για περίπου 1 ώρα, για να στεγνώσουν οι εμαγιέ επιφάνειες μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Εναλλακτικά μπορείτε να πραγματοποιήσετε επίσης και ένα γρήγορο στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος.

## Πραγματοποίηση του γρήγορου στεγνώματος του χώρου μαγειρέματος

1. Μετά τη λήξη της βοήθειας καθαρισμού ανοίξτε την πόρτα της συσκευής στη θέση μανδάλωσης (περίπου 30°).
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.
3. Ξεκινήστε το θερμό αέρα CircoTherm με 50 °C.
4. Μετά από 5 λεπτά απενεργοποιήστε τη συσκευή και κλείστε την πόρτα της συσκευής.

## Απομάκρυνση της χοντρής ρύπανσης

Για να απομακρύνετε την ιδιαίτερα σκληρή ρύπανση, έχετε περισσότερες δυνατότητες.

- Αφήστε να δράσει το διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων για λίγο χρόνο, προτού ξεκινήσετε τη βοήθεια καθαρισμού.
- Τρίψτε τα λερωμένα σημεία στις λείες επιφάνειες με υγρό καθαρισμού πιάτων, προτού ξεκινήσετε τη βοήθεια καθαρισμού.
- Επαναλάβετε τη βοήθεια καθαρισμού, αφού κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος.

## Απασβέστωση

Για να παραμείνει η συσκευή σας σε καλή κατάσταση λειτουργίας, πρέπει να την απασβεστώνετε τακτικά.

Η απασβέστωση αποτελείται από περισσότερα βήματα. Για λόγους υγιεινής η απασβέστωση πρέπει να ολοκληρωθεί εντελώς, για να είναι η συσκευή ξανά σε ετοιμότητα λειτουργίας. Η απασβέστωση τρέχει συνολικά περίπου 70 - 95 λεπτά.

- Απασβέστωση (περίπου 55 - 70 λεπτά), αδειάστε στη συνέχεια το δοχείο του νερού και γεμίστε το εκ νέου
- Πρώτη διαδικασία πλύσης (περίπου 9 - 12 λεπτά), αδειάστε στη συνέχεια το δοχείο του νερού και γεμίστε το εκ νέου
- Δεύτερη διαδικασία πλύσης (περίπου 9 - 12 λεπτά), αδειάστε στη συνέχεια το δοχείο του νερού και στεγνώστε το

Σε περίπτωση που διακοπεί η απασβέστωση (π.χ. λόγω διακοπής του ρεύματος ή με την απενεργοποίηση της συσκευής), τότε μετά την επανεργοποίηση της συσκευής θα σας ζητηθεί να ξεπλύνετε δύο φορές. Η συσκευή παραμένει κλειδωμένη για τις άλλες εφαρμογές μέχρι τη λήξη της δεύτερης διαδικασίας πλύσης.

Το πόσο συχνά πρέπει να απασβεστώνεται η συσκευή, εξαρτάται από τη σκληρότητα του χρησιμοποιούμενου νερού. Μόλις είναι δυνατές ακόμα 5 ή λιγότερες λειτουργίες με ατμό, σας υπενθυμίζει η συσκευή με ένα μήνυμα στην οθόνη ενδείξεων για την απασβέστωση. Ο αριθμός των υπόλοιπων λειτουργιών εμφανίζεται μετά την ενεργοποίηση. Έτσι έχετε χρόνο να προετοιμάσετε έγκαιρα την απασβέστωση.

## Εκκίνηση

### Προσοχή!

- Ζημιές στη συσκευή: Χρησιμοποιήστε για την απασβέστωση αποκλειστικά το υγρό αποσκληρυντικό που σας συνιστούμε. Οι χρόνοι δράσης κατά τη διάρκεια της απασβέστωσης είναι εναρμονισμένοι με το αποσκληρυντικό. Άλλα αποσκληρυντικά μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή. Αριθ. παραγγελίας αποσκληρυντικού 311 680
- Διάλυμα αποσκληρυντικού: Μη χρησιμοποιείτε κανένα διάλυμα αποσκληρυντικού ή αποσκληρυντικό στο πεδίο χειρισμού ή σε άλλες επιφάνειες της συσκευής. Οι επιφάνειες καταστρέφονται. Εάν όμως συμβεί, απομακρύνετε το διάλυμα αποσκληρυντικού αμέσως με νερό.

Όταν πριν την απασβέστωση έχετε χρησιμοποιήσει μια λειτουργία με ατμό, τότε απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή, για να αντληθεί το υπόλοιπο νερό από το σύστημα εξάτμισης.

1. Αναμειξτε 400 ml νερό και 200 ml υγρό αποσκληρυντικό και σχηματίστε ένα διάλυμα απασβέστωσης.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ①.
3. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού και γεμίστε το με το διάλυμα αποσκληρυντικού.
4. Σπρώξτε εντελώς μέσα το γεμάτο με διάλυμα αποσκληρυντικού δοχείο του νερού.
5. Κλείστε το κάλυμμα.
6. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ②.
7. Σύρετε το δάκτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, για να επιλέξετε "Απασβέστωση ∞".
8. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά. Η διάρκεια της απασβέστωσης εμφανίζεται. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.
9. Πατήστε ελαφρά την κάτω σειρά.
10. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ∞||. Η συσκευή απασβεστώνεται. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η υπόλοιπη διάρκεια. Μόλις η απασβέστωση λήξει, ηχεί ένα σήμα.

## Πρώτη διαδικασία πλύσης

1. Ανοίξτε το κάλυμμα.
2. Ξεπλύνετε καλά το δοχείο του νερού, γεμίστε το με νερό, σπρώξτε το ξανά μέσα.
3. Κλείστε το κάλυμμα.
4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ∞||. Η συσκευή ξεπλένεται. Μόλις η διαδικασία της πλύσης λήξει, ηχεί ένα σήμα.

## Δεύτερη διαδικασία πλύσης

1. Ανοίξτε το κάλυμμα.
2. Ξεπλύνετε καλά το δοχείο του νερού, γεμίστε το με νερό, σπρώξτε το ξανά μέσα.
3. Κλείστε το κάλυμμα.
4. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο αφής ∞||. Η συσκευή ξεπλένεται. Μόλις η διαδικασία της πλύσης λήξει, ηχεί ένα σήμα.

## Ολοκλήρωση του καθαρισμού

1. Ανοίξτε το κάλυμμα.
2. Αδειάστε και στεγνώστε το δοχείο του νερού.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.  
Η απασβέστωση έχει ολοκληρωθεί και η συσκευή βρίσκεται ξανά σε ετοιμότητα λειτουργίας.

## Υποδοχές

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τις υποδοχές.

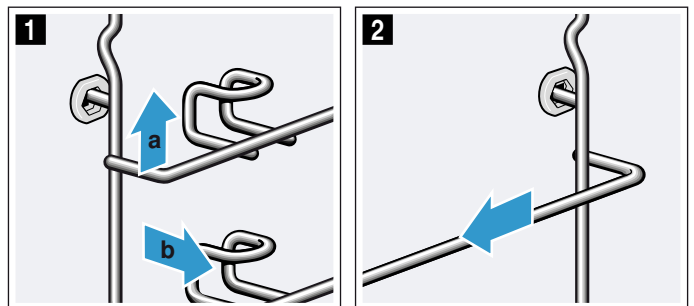
### Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών)

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Οι υποδοχές ζεσταίνονται πάρα πολύ. Μην ακουμπήσετε ποτέ τις καυτές υποδοχές. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

#### Αφαίρεση των υποδοχών (οδηγών)

1. Σηκώστε μπροστά λίγο την υποδοχή **a** και ξεκρεμάστε την **b** (Εικ. **1**).
2. Μετά τραβήξτε ολόκληρη την υποδοχή προς τα εμπρός και αφαιρέστε την (Εικ. **2**).

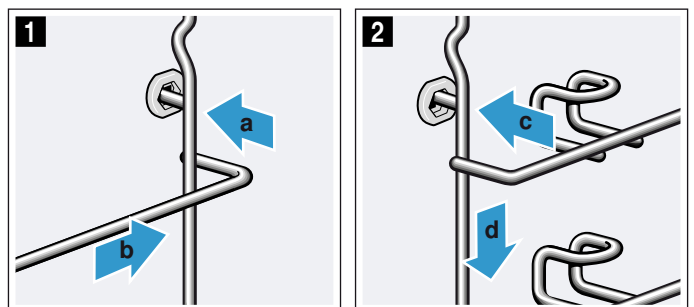


Καθαρίστε τις υποδοχές (οδηγούς) με υγρό καθαρισμού πιάτων και ένα μαλακό σφουγγάρι. Σε περίπτωση σκληρής ρύπανσης χρησιμοποιήστε μια βούρτσα.

#### Τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών)

Οι υποδοχές ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά. Προσέξτε στις δύο υποδοχές, να βρίσκεται το άγκιστρο συγκράτησης μπροστά.

1. Τοποθετήστε την υποδοχή πρώτα κεντραρισμένη στην πίσω οπή στήριξης **a**, μέχρι να ακουμπά η υποδοχή στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε την προς τα πίσω **b** (Εικ. **1**).
2. Μετά τοποθετήστε την στην μπροστινή οπή στήριξης **c**, μέχρι να ακουμπά η υποδοχή επίσης και εδώ στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε την προς τα κάτω **d** (Εικ. **2**).



## Πόρτα συσκευής

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε την πόρτα της συσκευής.

### Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής

Για τον καθαρισμό των τζαμιών της πόρτας μπορείτε να αφαιρέσετε την πόρτα της συσκευής.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής μπορούν να κλείσουν με μεγάλη δύναμη. Για την αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής γυρίζετε πάντοτε τις δύο μανδαλώσεις μέχρι τέρμα.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

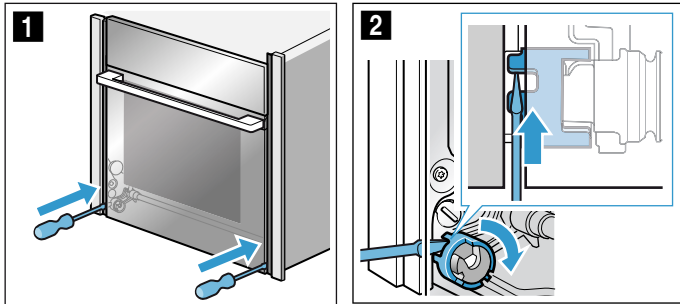
Όταν αφαιρέσετε την πόρτα της συσκευής, χωρίς να γυρίσετε τις δύο μανδαλώσεις μέχρι τέρμα, μπορεί να κλείσει ο μεντεσές. Μην απλώνετε τα χέρια σας στο μεντεσέ. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

### Αφαίρεση της πόρτας της συσκευής

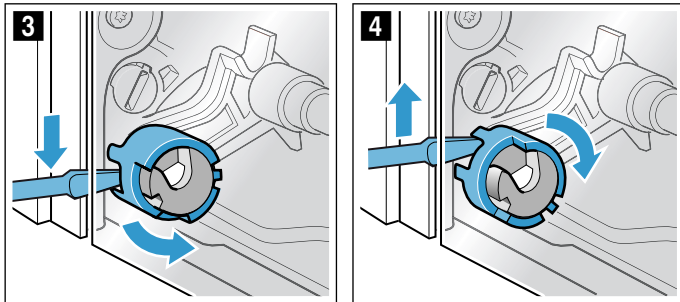
1. Ανοίξτε την αριστερή και τη δεξιά ασφάλιση της πόρτας (Εικ. **1**).

Γι' αυτό κρατήστε το κατσαβίδι οριζόντια και σπρώξτε την ασφάλεια της πόρτας (μαύρο εξάρτημα) και στις δύο πλευρές προς τα πάνω μέχρι το τέρμα (Εικ. **2**).

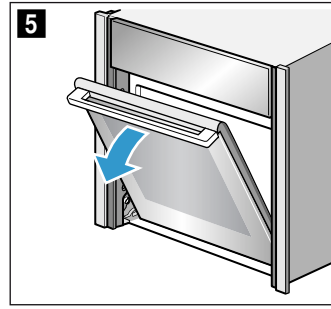
**Συμβουλή:** Φωτίστε με ένα φακό μέσα στη σχισμή, για να δείτε την ασφάλιση της πόρτας.



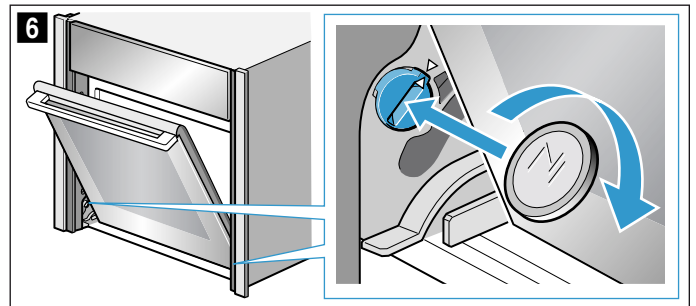
Ασφάλεια πόρτας κλειστή (Εικ. **3**)  
Ασφάλεια πόρτας ανοιχτή (Εικ. **4**)



2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής περίπου 45° (Εικ. **5**).

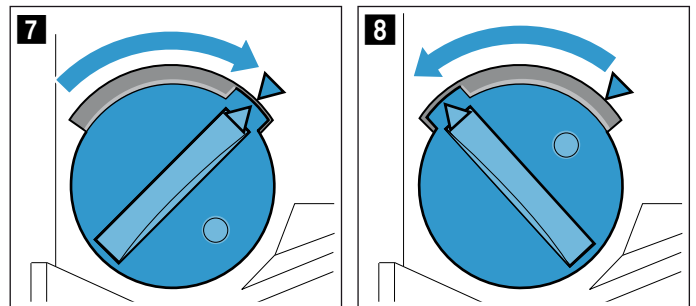


3. Με ένα κέρμα γυρίστε τις δύο μανδαλώσεις αριστερά και δεξιά στην κάτω εσωτερική πλευρά της συσκευής μέχρι τέρμα.  
Μανδάλωση αριστερή πλευρά: με τη φορά των δεικτών του ρολογιού  
Μανδάλωση δεξιά πλευρά: ενάντια στη φορά των δεικτών του �ολογιού  
Τα βέλη δείχνουν το ένα προς το άλλο και η μανδάλωση ασφαλίζει αισθητά (Εικ. **6**).



Μανδάλωση αριστερή πλευρά: σταθεροποιημένη (Εικ. **7**)

Μανδάλωση αριστερή πλευρά: λυμένη (Εικ. **8**)



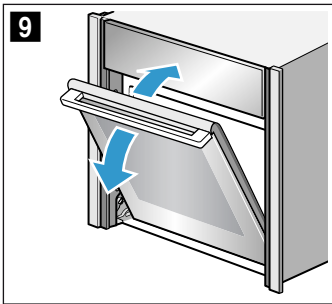
4. Κινήστε την πόρτα της συσκευής προς τα πάνω και προς τα κάτω, μέχρι να ακουστεί ένα σιγανό κλικ (Εικ. **9**).

Η πόρτα της συσκευής βρίσκεται στη θέση ασφάλισης. Μπορεί να κινηθεί ακόμα μόνο ελάχιστα.

**Προσοχή!**

Ζημιά των μεντεσέδων της πόρτας. Μην ανοίξετε ή μην κλείσετε την πόρτα της συσκευής στη θέση ασφάλισης, υπερνικώντας την εκάστοτε αντίσταση.

Εάν ανοίξατε ή κλείσατε την πόρτα της συσκευής στη θέση ασφάλισης, υπερνικώντας την εκάστοτε αντίσταση, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.



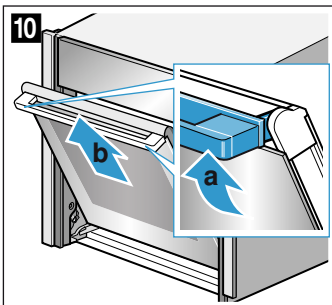
**⚠ Προειδοποίηση**  
**Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η λαβή της πόρτας μπορεί να σπάσει. Μη σηκώνετε την πόρτα της συσκευής από το λαβή της πόρτας. Πιάστε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια αριστερά και δεξιά, για να την μεταφέρετε ή να την αφαιρέσετε.

5. Πιάστε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια αριστερά και δεξιά και γυρίστε τη λαβή της πόρτας ελαφρά προς τα πάνω **a**, μέχρι να μπορεί να αφαιρεθεί η πόρτα της συσκευής προς τα πάνω **b**. (Εικ. **10**).

**⚠ Προειδοποίηση**  
**Κίνδυνος τραυματισμού!**

Πτώση της πόρτας της συσκευής.  
Η πόρτα της συσκευής έχει ένα βάρος από 7 - 10 κιλά. Χειριστείτε την πόρτα της συσκευής προσεκτικά.

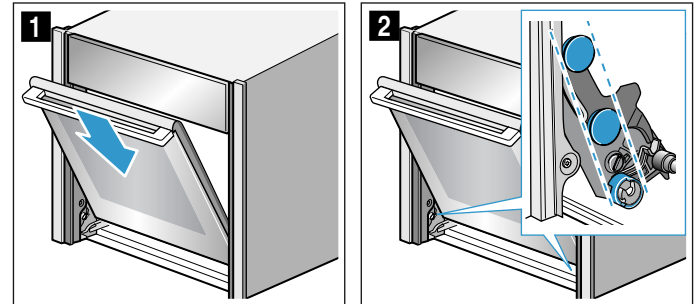


6. Τοποθετήστε την πόρτα της συσκευής σε μια επίπεδη, μαλακιά και καθαρή επιφάνεια εναπόθεσης.

**Ανάρτηση της πόρτας της συσκευής**

1. Αναρτήστε την πόρτα της συσκευής ταυτόχρονα στα ρολά οδήγησης αριστερά και δεξιά (Εικ. **1**) και (Εικ. **2**).

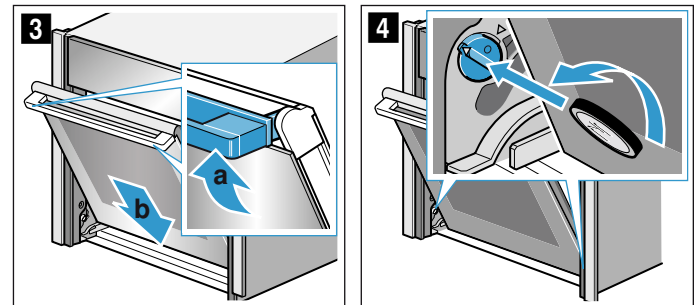
Προσέξτε, να μην τοποθετηθεί λοξά η πόρτα της συσκευής και να έχει αναρτηθεί εντελώς.



2. Γυρίστε τη λαβή της πόρτας λίγο προς τα πάνω **a** (Εικ. **3**).

Η πόρτα της συσκευής γλιστρά το τελευταίο μικρό τμήμα εντελώς προς τα κάτω **b** (Εικ. **3**).

3. Με ένα κέρμα λύστε τις δύο μανδαλώσεις της πόρτας της συσκευής (Εικ. **4**).



Μανδάλωση αριστερά: ενάντια στη φορά των δεικτών του ρολογιού

Μανδάλωση δεξιά: με τη φορά των δεικτών του ρολογιού

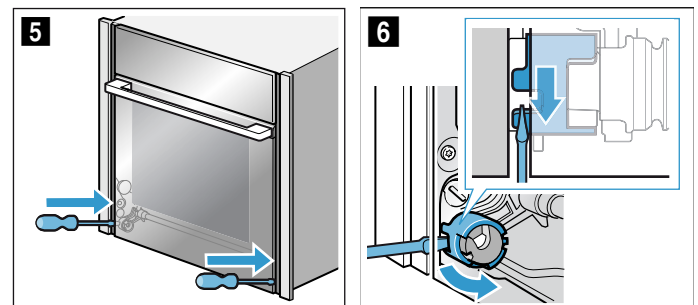
4. Ανοίξτε λίγο την πόρτα της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ένα σιγανό κλικ. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

**⚠ Προειδοποίηση**  
**Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μη κλειστών ασφαλίσεων της πόρτας!**

Η πόρτα της συσκευής μπορεί να πέσει. Έτσι μπορείτε να τραυματιστείτε και η πόρτα της συσκευής μπορεί να υποστεί ζημιά. Μετά την ανάρτηση κλείνετε πάντοτε την αριστερή και τη δεξιά ασφάλεια της πόρτας.

5. Κλείστε την αριστερή και τη δεξιά ασφάλεια της πόρτας (Εικ. **5**).

Γι' αυτό κρατήστε το κατσαβίδι οριζόντια και σπρώξτε την ασφάλεια της πόρτας και στις δύο πλευρές προς τα κάτω μέχρι το τέρμα (Εικ. **6**).



## Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας

Για τον καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε τα τζαμιά της πόρτας της συσκευής.

Για το σκοπό αυτόν πρέπει να αφαιρέσετε πρώτα την πόρτα της συσκευής (βλέπε ενότητα "Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής").

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή ξανά, αφού πρώτα τοποθετηθούν σωστά τα τζαμιά της πόρτας και η πόρτα της συσκευής.

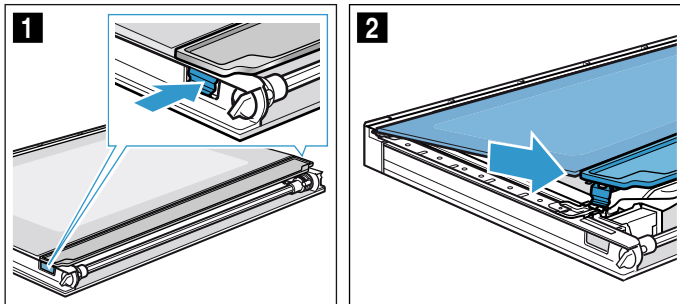
### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά. Φοράτε προστατευτικά γάντια.

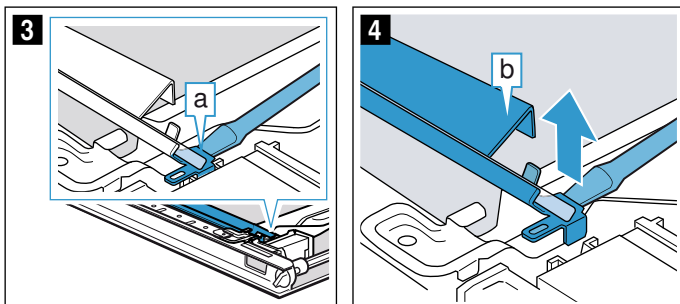
## Αφαίρεση

**Υπόδειξη:** Τοποθετήστε τα τζαμιά που αφαιρέσατε πάνω σε μια επίπεδη, μαλακιά και καθαρή επιφάνεια εναπόθεσης.

1. Αφαιρέστε την πόρτα της συσκευής.
2. Τοποθετήστε την πόρτα της συσκευής με την μπροστινή πλευρά προς τα κάτω σε μια επίπεδη, μαλακιά και καθαρή επιφάνεια εναπόθεσης.
3. Πιέστε στην πόρτα της συσκευής αριστερά και δεξιά εξωτερικά, μέχρι να απασφαλίσει το εσωτερικό τζάμι και στις δύο πλευρές (Εικ. **1**).
4. Σηκώστε προσεκτικά το εσωτερικό τζάμι και αφαιρέστε το προς την κατεύθυνση του βέλους (Εικ. **2**).

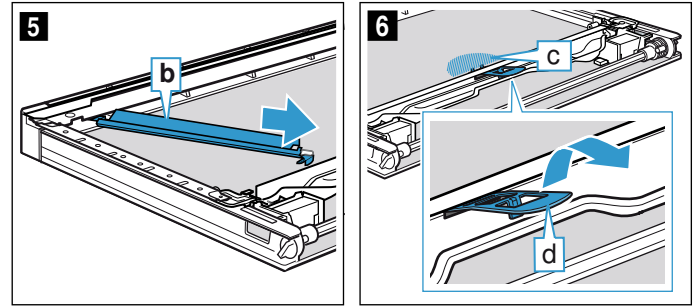


5. Σπρώξτε το κατσαβίδι μεταξύ της μεταλλικής γλώσσας **a** και του πλαστικού που βρίσκεται από κάτω (Εικ. **3**).
6. Σηκώστε με το κατσαβίδι προσεκτικά τον ανακλαστήρα **b**, μέχρι να ελευθερωθεί (Εικ. **4**).

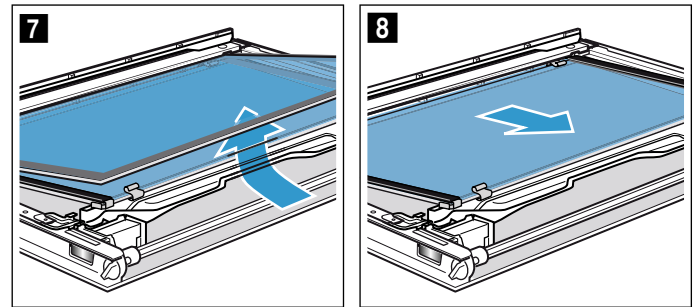


7. Σηκώστε λίγο τον ανακλαστήρα **b** και τραβήξτε τον έξω (Εικ. **5**).
8. Αφαιρέστε το δεύτερο ανακλαστήρα, όπως τον πρώτο.

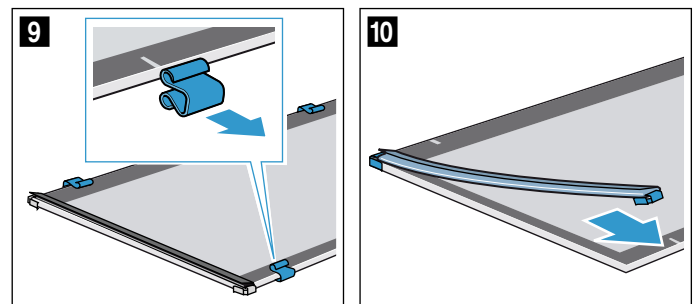
9. Πιέστε το ενδιάμεσο τζάμι στην περιοχή **c** προς τα κάτω, σηκώστε προσεκτικά το στήριγμα **d**, μέχρι να μπορεί να αφαιρεθεί (Εικ. **6**).



10. Σηκώστε το πρώτο και το δεύτερο ενδιάμεσο τζάμι από κάτω (Εικ. **7**) και αφαιρέστε το προς την κατεύθυνση του βέλους (Εικ. **8**).



11. Σε περίπτωση που χρειάζεται αφαιρέστε για τον καθαρισμό τους αποστάτες (Εικ. **9**) και τις στεγανοποιήσεις (Εικ. **10**).



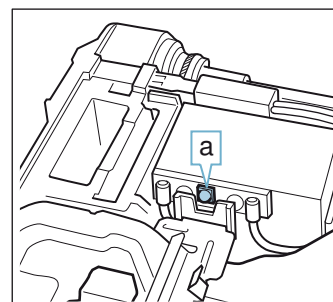
12. Καθαρίστε τα τζαμιά της πόρτας και τον ανακλαστήρα και από τις δύο πλευρές με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί.

### **⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.

### **Προσοχή!**

Ζημιές στον φωτισμό! Μην καθαρίζετε ή μην ακουμπάτε τις δύο φωτοδιόδους (LED) **a**. Οι δύο φωτοδιόδοι (LED) είναι δεξιά και αριστερά στην πόρτα της συσκευής.

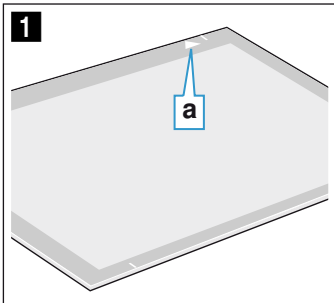


13. Στεγνώστε τα τζάμια της πόρτας και τοποθετήστε τα ξανά.

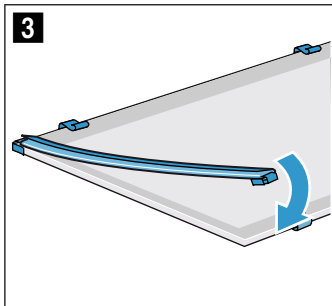
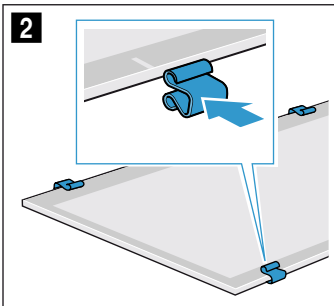
### Τοποθέτηση

**Υπόδειξη:** Προσέχετε κατά την τοποθέτηση, να βρίσκονται τα τζάμια της πόρτας με την αρχική τους σειρά.

1. Τοποθετήστε το ενδιάμεσο τζάμι έτσι, ώστε το βέλος **a** να δείχνει επάνω δεξιά (Εικ. **1**).

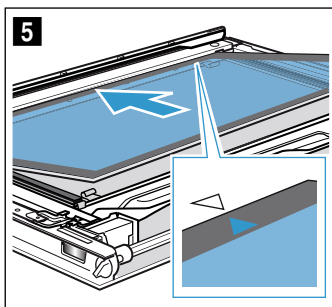
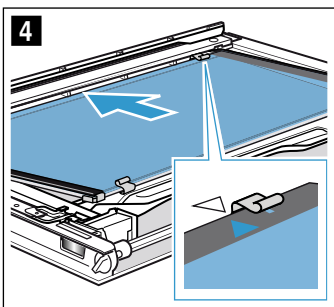


2. Ελέγξτε τη θέση των 4 αποστατών και των 2 στεγανοποιήσεων στο ενδιάμεσο τζάμι:  
 - Τοποθετήστε τους αποστάτες κεντραρισμένα σε κάθε γραμμή (Εικ. **2**).  
 - Στερεώστε τις στεγανοποιήσεις στις γωνίες (Εικ. **3**).

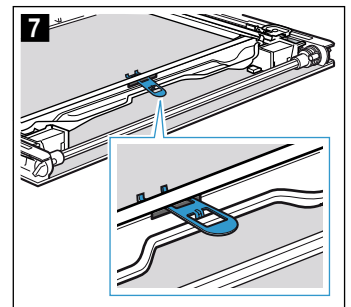
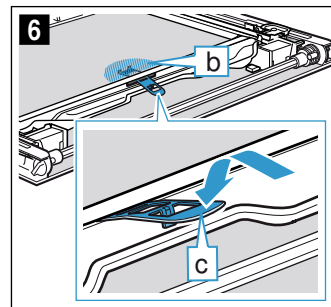


3. Τοποθετήστε το ενδιάμεσο τζάμι με τις στεγανοποιήσεις και τους αποστάτες. Το βέλος πάνω στο ενδιάμεσο τζάμι πρέπει να συμπίπτει με το βέλος πάνω στο πλαίσιο (Εικ. **4**).

4. Τοποθετήστε το δεύτερο ενδιάμεσο τζάμι χωρίς τις στεγανοποιήσεις και τους αποστάτες και σπρώξτε το προς την κατεύθυνση του βέλους, μέχρι να περάσει στο πλαίσιο. Το βέλος πάνω στο ενδιάμεσο τζάμι πρέπει να συμπίπτει με το βέλος πάνω στο πλαίσιο (Εικ. **5**).



5. Πιέστε το ενδιάμεσο τζάμι στην περιοχή **b** προς τα κάτω, τοποθετήστε λοξά το στήριγμα **c** και πιέστε το, μέχρι να ασφαλίσει (Εικ. **6**). Το στήριγμα έχει τοποθετηθεί (Εικ. **7**).

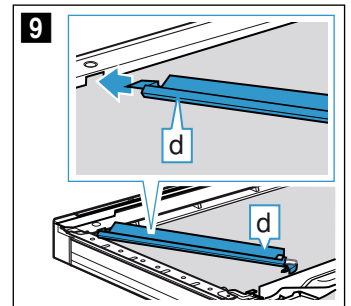
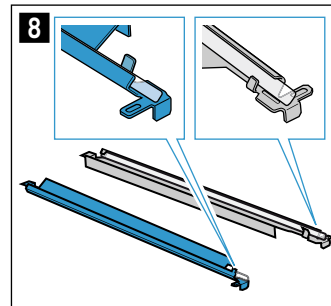


### Προσοχή!

Μην πιάνετε τη γυάλινη ράβδο με γυμνά δάκτυλα. Η διαπερατότητα του φωτός μειώνεται με τα υπολείμματα λίπους. Καθαρίστε τη γυάλινη ράβδο μετά την τοποθέτηση με υγρό καθαρισμού τζαμιών.

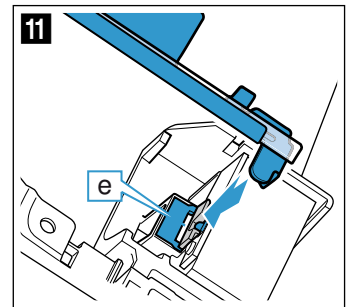
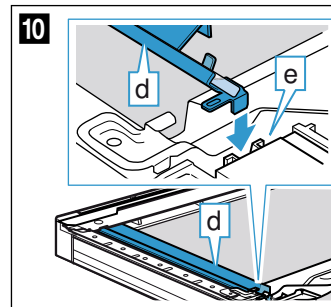
6. Επιλέξτε τον αριστερό ανακλαστήρα (Εικ. **8**).

7. Συνδέστε τον αριστερό ανακλαστήρα **d** επάνω (Εικ. **9**).



8. Τοποθετήστε τον ανακλαστήρα **d** (Εικ. **10**).

9. Ασφαλίστε τον ανακλαστήρα **d** στη σχισμή **e** (Εικ. **11**).

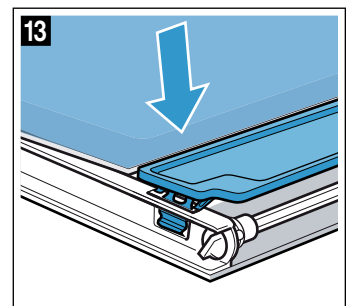
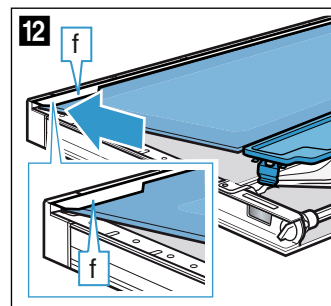


10. Τοποθετήστε το δεύτερο ανακλαστήρα δεξιά, όπως τον αριστερό ανακλαστήρα.

11. Σε περίπτωση που χρειάζεται απομακρύνετε τα δακτυλικά αποτυπώματα από τους ανακλαστήρες με υγρό καθαρισμού τζαμιών.

12. Τοποθετήστε το εσωτερικό τζάμι λοξά προς τα πίσω μέσα στη ράγα συγκράτησης **f** (Εικ. **12**).

13. Πιέστε το εσωτερικό τζάμι από πάνω, μέχρι να ασφαλίσει (Εικ. **13**).



## Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

Εάν παρουσιαστεί κάποια βλάβη, δε σημαίνει πως είναι κάτι το σοβαρό, συχνά η αιτία είναι ασήμαντη. Προτού καλέσετε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, προσπαθήστε με τη βοήθεια του πίνακα να διορθώσετε οι ίδιοι τη βλάβη.

**Συμβουλή:** Εάν μια φορά ένα φαγητό δεν πετύχει καλά, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής". Εκεί θα βρείτε πολλές συμβουλές και υποδείξεις για το μαγείρεμα.

### Πίνακας βλαβών

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Οι εργασίες στα ηλεκτρονικά της συσκευής επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Κατά τις εργασίες στα ηλεκτρονικά της συσκευής θέτετε τη συσκευή οπωσδήποτε εκτός ρεύματος. Κατεβάστε την αυτόματη ασφάλεια ή ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών της κατοικίας σας.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε οι ίδιοι τη συσκευή. Οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από έναν τεχνικό της της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένο από εμάς. Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μόνο ένας τεχνικός της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένος από εμάς, επιτρέπεται να εκτελέσει τις επισκευές και να αντικαταστήσει τα χαλασμένα καλώδια σύνδεσης. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το φως από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Υποδείξεις/Αντιμετώπιση
Η συσκευή δε λειτουργεί	Ο ρευματολήπτης (φίς) δεν είναι συνδεδεμένος Διακοπή ρεύματος Η ασφάλεια είναι χαλασμένη	Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος Ελέγξτε, εάν λειτουργούν άλλες κουζίνομηχανές Ελέγξτε στο κιβώτιο ασφαλειών, εάν η ασφάλεια για τη συσκευή είναι εντάξει
Η λειτουργία με ατμό ή η απασβέστωση δεν ξεκινά ή δε συνεχίζει	Το δοχείο του νερού είναι άδειο Το κάλυμμα είναι ανοιχτό Η απασβέστωση κλειδώνει τις λειτουργίες με ατμό Ο αισθητήρας είναι χαλασμένος	Γεμίστε το δοχείο του νερού. Κλείστε το κάλυμμα Εκτελέστε την απασβέστωση Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
Ο ανακλαστήρας NeffLight στην πόρτα της συσκευής έχει αλλάξει χρώμα	Κανονικό φαινόμενο λόγω υψηλών θερμοκρασιών	Μη δυνατή
Μετά την ενεργοποίηση ενός τρόπου λειτουργίας στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ένα μήνυμα, ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή	Η συσκευή δεν έχει κρυώσει αρκετά	Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και ενεργοποιήστε ξανά τον τρόπο λειτουργίας
Η συσκευή σας ζητά ξέβγαλμα	Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας απασβέστωσης διακόπηκε η παροχή ρεύματος ή απενεργοποιήθηκε η συσκευή	Μετά την επανεργοποίηση ξεβγάλετε τη συσκευή δύο φορές
Η συσκευή σας ζητά να πραγματοποιήσετε την απασβέστωση, χωρίς να εμφανιστεί προηγουμένως ο μετρητής	Η ρυθμισμένη περιοχή σκληρότητας του νερού είναι πολύ χαμηλή	Εκτελέστε την απασβέστωση Ελέγξτε τη ρυθμισμένη περιοχή σκληρότητας του νερού και προσαρμόστε την ενδεχομένως
Τα πλήκτρα αναβοσβήνουν	Κανονικό φαινόμενο λόγω υγρασίας πίσω από την κονσόλα χειρισμού	Μόλις εξατμιστεί η υγρασία, δεν αναβοσβήνουν πλέον τα πλήκτρα
Στις εφαρμογές με υποστήριξη ατμού το αποτέλεσμα του μαγειρέματος είναι πολύ υγρό ή πολύ στεγνό	Η ένταση ατμού είχε επιλεγεί λάθος	Επιλέξτε την ένταση ατμού υψηλότερα ή χαμηλότερα
Εμφανίζεται το μήνυμα "Γεμίστε το δοχείο νερού", παρόλο που το δοχείο νερού είναι γεμάτο	Το κάλυμμα είναι ανοιχτό Το δοχείο νερού δεν είναι ασφαλισμένο Ο αισθητήρας είναι χαλασμένος Το δοχείο νερού έθεσε κάτω. Από το χτύπημα αποκολλήθηκαν μέρη στο εσωτερικό του δοχείου νερού, το δοχείο νερού παρουσιάζει διαρροή.	Κλείστε το κάλυμμα Ασφαλίστε το δοχείο νερού → "Ατμός" στη σελίδα 17 Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών Παραγγείλετε νέο δοχείο νερού

Κατά το μαγείρεμα διαφεύγει ατμός από τις σχισμές εξαερισμού	Κανονική διαδικασία	Μη δυνατή
Το κάλυμμα για την αφαίρεση του δοχείου δεν ανοίγει	Ο ρευματολήπτης (φίς) δεν είναι συνδεδεμένος	Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος
	Διακοπή ρεύματος	Ελέγξτε, εάν λειτουργούν άλλες κουζίνομηχανές
	Η ασφάλεια είναι χαλασμένη	Ελέγξτε στο κιβώτιο ασφαλειών, εάν η ασφάλεια για τη συσκευή είναι εντάξει
	Ο αισθητήρας του πλήκτρου αφής  είναι χαλασμένος	Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών Σε περίπτωση που χρειάζεται, αδειάστε το δοχείο του νερού: Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής, πιάστε δεξιά και αριστερά με τα δάχτυλα κάτω από το κάλυμμα και τραβήξτε έξω το κάλυμμα
Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο 	Η αυτόματη ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη	Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής  , μέχρι να οβήσει το σύμβολο 
Η ενεργοποιημένη συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο 	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη	Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής  , μέχρι να οβήσει το σύμβολο 
Η συσκευή δε θερμαίνει, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται 	Η λειτουργία επίδειξης (Demo) είναι ενεργοποιημένη στις βασικές ρυθμίσεις	Αποσυνδέστε τη συσκευή περίπου 10 δευτερόλεπτα από το ηλεκτρικό δίκτυο (κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών) και απενεργοποιήστε στη συνέχεια τη λειτουργία επίδειξης (Demo) μέσα σε 3 λεπτά στις βασικές ρυθμίσεις → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 22
Η πόρτα της συσκευής δεν μπορεί να ανοίξει, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο 	Η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη, μέχρι να κρουώσει ο χώρος μαγειρέματος	Περιμένετε, μέχρι οβήσει το σύμβολο 
	Η ασφάλεια παιδιών κλειδώνει την πόρτα της συσκευής	Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής  , μέχρι να οβήσει το σύμβολο  , προσαρμόστε τη ρύθμιση της ασφάλειας παιδιών
Κατά το μαγείρεμα ακούγεται ένας θόρυβος "πλοπ"	Φαινόμενο κρύου/ζέστης στα κατεψυγμένα τρόφιμα, λόγω των υδρατμών	Μη δυνατή
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "D" ή "E", π.χ.. D0111 ή E0111	Τεχνικό πρόβλημα	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Αναφέρετε το ακριβές μήνυμα σφάλματος
Το Home Connect δε λειτουργεί σωστά.		Πηγαίνετε στο <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>

## Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας ξεπεράστηκε

Η συσκευή σας τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία, όταν δεν είναι ρυθμισμένη καμία διάρκεια και δεν άλλαξε η ρύθμιση για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

Η πραγματική διάρκεια μέχρι το αυτόματο σταμάτημα της λειτουργίας διαφέρει με τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.

Η συσκευή αναφέρει στην οθόνη ενδείξεων, ότι η λειτουργία τερματίζεται αυτόματα. Μετά απ' αυτό σταματά η λειτουργία.

Για να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή, απενεργοποιήστε την πρώτα. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη συσκευή ξανά και ρυθμίστε την επιθυμητή λειτουργία.

## Λάμπες του χώρου μαγειρέματος

Για το φωτισμό του χώρου μαγειρέματος η συσκευή σας έχει μια ή περισσότερες λάμπες LED μεγάλης διάρκειας ζωής.


Σε περίπτωση που η λάμπα LED ή το γυάλινο κάλυμμα της λάμπας χαλάσει μια φορά, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. Το καπάκι της λάμπας δεν επιτρέπεται να απομακρυνθεί.

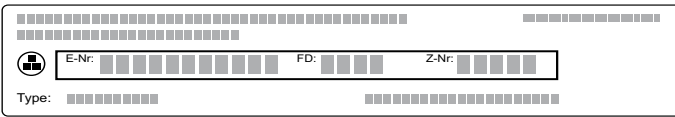


## Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Εάν η συσκευή σας πρέπει να επισκευαστεί, η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης των πελατών της εταιρείας μας βρίσκεται στη διάθεσή σας. Εμείς βρίσκουμε πάντοτε μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των περιττών επισκέψεων του προσωπικού της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

### Αριθμός E και αριθμός FD

Αναφέρετε στο τηλεφώνημα τον πλήρη αριθμό προϊόντος (Αριθ. E) και τον αριθμό κατασκευής ( Αριθ. FD), για να μπορούμε να σας βοηθήσουμε σωστά. Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς αυτούς μπορείτε να την βρείτε, ανοίγοντας το κάλυμμα, δεξιά. Πατήστε ελαφρά γι' αυτό το πλήκτρο αφής . → "Ατμός" στη σελίδα 17



The diagram shows a rectangular label with a grid pattern. It contains three main fields: 'E-Nr.' followed by a series of small squares, 'FD:' followed by a series of small squares, and 'Z-Nr:' followed by a series of small squares. Below these fields, there is a 'Type:' label followed by a series of small squares.

Για να μη χρειαστεί να ψάχνετε πολύ, σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε να γράψετε εδώ τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

### Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

Προσέξτε, ότι η επίσκεψη του τεχνικού του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών στη περίπτωση ενός εσφαλμένου χειρισμού δεν είναι δωρεάν, ακόμα και κατά τη διάρκεια του χρόνου της εγγύησης.

Τα στοιχεία επικοινωνίας όλων των χωρών θα τα βρείτε στον πίνακα Υπηρεσίες τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών που παραδίδεται μαζί.

### Εντολή επισκευής και συμβουλές σε περίπτωση βλάβης

GR 18 182

χρέωση κλήσης προς εθνικά δίκτυα

Εμπιστευθείτε την εμπειρία του κατασκευαστή. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή γίνεται από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, που είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας.

## Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Εδώ θα βρείτε μια επιλογή από φαγητά και τις αντίστοιχες ιδανικές ρυθμίσεις. Σας δείχνουμε, ποιος τρόπος ψησίματος και ποια θερμοκρασία είναι καταλληλότερος για το φαγητό σας. Θα βρείτε στοιχεία για τα κατάλληλα εξαρτήματα και για το ύψος που πρέπει να τοποθετηθούν. Θα βρείτε συμβουλές για τα μαγειρικά σκεύη και για την προετοιμασία.

**Υπόδειξη:** Κατά την παρασκευή των τροφίμων μπορεί να δημιουργηθεί πολύς υδρατμός στο χώρο μαγειρέματος. Η συσκευή σας είναι ενεργειακά πολύ αποτελεσματική και κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αποβάλλει μόνο λίγη θερμότητα προς τα έξω. Λόγω των υψηλών διαφορών θερμοκρασίας μεταξύ του εσωτερικού χώρου της συσκευής και των εξωτερικών εξαρτημάτων της συσκευής, μπορεί να δημιουργηθεί υγρασία στην πόρτα, το πεδίο χειρισμού ή τις γειτονικές προσόψεις του ντουλαπιού. Αυτό είναι ένα κανονικό, φυσικό φαινόμενο. Με την προθέρμανση ή το προσεκτικό άνοιγμα της πόρτας μπορεί να μειωθούν οι υδρατμοί. Σε μια εφαρμογή με υποστήριξη ατμού είναι επιθυμητό, να δημιουργείται πολύς υδρατμός στο χώρο μαγειρέματος. Σκουπίστε μετά το μαγείρεμα το χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα κρυώσει.

### Φόρμες σιλικόνης

Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος σας συνιστούμε σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.

Εάν θέλετε όμως να χρησιμοποιήσετε φόρμες σιλικόνης, προσανατολιστείτε σύμφωνα με τα στοιχεία και τις συνταγές του κατασκευαστή. Οι φόρμες σιλικόνης είναι πολλές φορές μικρότερες απ' ό,τι οι κανονικές φόρμες. Οι ποσότητες και τα στοιχεία της συνταγής μπορούν να διαφέρουν.

Για την παρασκευή με υποστήριξη ατμού οι φόρμες σιλικόνης είναι ακατάλληλες.

### Γλυκά και μικρά παρασκευάσματα

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή γλυκών και μικρών παρασκευασμάτων. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην ενότητα για το Φούσκωμα της ζύμης.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα παρασκευάσματα (π.χ. παρασκευάσματα με μαγιά) αποκτούν με την υποστήριξη ατμού μια τραγανή κρούστα και μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια. Τα παρασκευάσματα στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

## Ύψη τοποθέτησης

Χρησιμοποιείτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

### Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο

Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σε ένα επίπεδο τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- Ψηλά παρασκευάσματα: ύψος 2
- Λεπτά παρασκευάσματα: ύψος 3

Εάν χρησιμοποιείτε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας CircoTherm, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του ύψους 1, 2, 3, και 4.

### Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα

Χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Θερμός αέρας CircoTherm. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

Ψήσιμο σε δύο επίπεδα

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψί: ύψος 4  
Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1

Ψήσιμο σε τέσσερα επίπεδα:

- 4 σχάρες με λαδόκολλα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 4  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 3  
Τρίτη σχάρα: ύψος 2  
Τέταρτη σχάρα: ύψος 1

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

## Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ή το ταψί προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

Στα ζουμερά γλυκά χρησιμοποιείτε το ταψί γενικής χρήσης, για να μη λερώνεται ο χώρος μαγειρέματος από το χυμό που μπορεί να ξεχειλίσει.

### Φόρμες ψησίματος

Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψησίματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζουν ομοιόμορφα. Όταν θέλετε να ψήσετε με αυτές τις φόρμες και να χρησιμοποιήσετε την Επάνω/Κάτω θέρμανση, τοποθετήστε τη φόρμα στο ύψος 1.

Για το ψήσιμο στο φούρνο με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείται μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

## Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα παρασκευάσματα τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψησίματος εξαρτώνται από την ποσότητα και τη σύσταση της ζύμης. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι ψησίματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Τα γλυκά ή μικρά παρασκευάσματα θα είχαν ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.





Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι ψησίματος κατά μερικά λεπτά.

Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα. Τοποθετήστε το φαγητό σας και τα εξαρτήματα μετά την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος.

Εάν θέλετε να ψήσετε με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια παρασκευάσματα στον πίνακα. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές για ψήσιμο στο τέλος στον πίνακα των ρυθμίσεων.





























Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Βαθμίδα πίτσας
-  Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μέτρια
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Γλυκά σε φόρμες</b>						
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		140-160	-	50-70
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		150-160	1	50-70
Κέικ, απλό, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	3+1		140-160	-	60-80
Κέικ, λεπτό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		150-170	-	60-80
Γλυκό φρούτων, από απλή ζύμη, λεπτό	Βαθιά φόρμα κέικ/φόρμα με σούστα	2		160-180	-	40-60
Γλυκό φρούτων, από απλή ζύμη, λεπτό	Βαθιά φόρμα κέικ/φόρμα με σούστα	2		150-170	-	40-60
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	3		150-170	-	20-30
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	2		150-160	1	25-35
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		170-190	-	60-80
Κις Ελβετίας	Ταψί πίτσας	3		220-240	-	35-45
Κις Ελβετίας	Ταψί πίτσας	3		170-190	-	45-55
Τάρτα	Φόρμα τάρτας, μαύρη τοίγκινη	3		190-210	-	25-40
Τάρτα	Φόρμα τάρτας, μαύρη τοίγκινη	3		200-220	1	30-40
Γλυκό με μαγιά σε στρογγυλή φόρμα	Βαθιά φόρμα κέικ	2		150-160	-	50-70
Γλυκό με μαγιά σε στρογγυλή φόρμα	Βαθιά φόρμα κέικ	2		150-160	1	60-70
Γλυκό με μαγιά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150-160	-	20-30
Γλυκό με μαγιά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150-160	2	25-35
Βάση από παντεσπάνι, 2 αυγά	Φόρμα πάτου τούρτας	3		160-180*	-	20-30
Βάση από παντεσπάνι, 2 αυγά	Φόρμα πάτου τούρτας	2		150-160	1	20-35
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		160-170*	-	25-35
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		150-160	1	10
					-	20-30
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150-170*	-	30-50
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150-160	1	10
					-	25-35
<b>Γλυκό στο ταψί</b>						
Κέικ με επίστρωση	Ταψί	3		150-170	-	25-40
Κέικ με επίστρωση	Ταψί	3		160-170	1	30-40
Κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-160	-	30-50
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		170-190	-	25-35
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		160-170	-	35-45
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-180	-	55-65
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		150-170	-	55-85
Κις Ελβετίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-210	-	40-50
Κις Ελβετίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		170-190	-	45-55
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		150-170	-	25-35
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		150-160	1	20-30
* Προθέρμανση						
** 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας θέρμανσης						

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	-	20-30
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	30-40
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-170	-	40-50
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	-	45-60
Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι	Ταψί	2		150-160	-	30-40
Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι	Ταψί	2		150-160	2	25-35
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3		180-200*	-	8-15
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3		180-200*	1	10-15
Στόλλεν με 500 γρ. αλεύρι	Ταψί	3		150-170	-	55-65
Στόλλεν με 500 γρ. αλεύρι	Ταψί γενικής χρήσης	3		140-150	2	80-90
Στρούντελ, γλυκό	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-180	-	50-60
Στρούντελ, γλυκό	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-190	2	50-60
Στρούντελ, κατεψυγμένο	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-220	-	35-45
Στρούντελ, κατεψυγμένο	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	1	35-45
<b>Μικρά παρασκευάσματα</b>						
Μικρά κέικ	Ταψί	3		160**	-	20-30
Μικρά κέικ	Ταψί	3		150**	-	25-35
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150**	-	25-35
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		140**	-	35-45
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	3		160-180*	-	15-25
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	3		150-160	1	25-35
Μάφινς, 2 επίπεδα	Ειδικά ταψιά για μάφινς	3+1		160-180*	-	15-30
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3		150-170	-	25-35
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3		160-180	2	25-35
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	-	25-40
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Ταψί	3		170-190*	-	20-35
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Ταψί	3		200-220*	1	15-25
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		170-190*	-	20-45
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		170-190*	-	20-45
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, λεπτά, 4 επίπεδα	4 σχάρες	4+3+2+1		180-200*	-	20-35
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου	Ταψί	3		190-210	-	30-40
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου	Ταψί	3		200-220*	1	25-35
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		190-210	-	35-45
Γλυκά αρτοσκευάσματα	Ταψί	3		160-180	-	20-30
Γλυκά αρτοσκευάσματα	Ταψί	3		160-180	1	25-35
<b>Μπισκοτάκια</b>						
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150**	-	25-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150**	-	25-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-150**	-	30-40
* Προθέρμανση						
** 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας θέρμανσης						

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψήσιματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		130-140**	-	35-55
Μπισκοτάκια	Ταψί	3		140-160	-	15-30
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-160	-	15-30
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		140-160	-	15-30
Μπεζέδες	Ταψί	3		80-90*	-	120-150
Μπεζέδες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		80-90*	-	120-180
Μπισκοτάκια με καρύδα	Ταψί	3		90-110	-	20-40
Μπισκοτάκια με καρύδα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		90-110	-	25-45
Μπισκοτάκια με καρύδα, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		90-110	-	30-50
* Προθέρμανση						
** 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας θέρμανσης						

### Συμβουλές για γλυκά και μικρά παρασκευάσματα

Θέλετε να διαπιστώσετε, εάν το γλυκό έχει ψηθεί καλά.	Τρυπήστε το γλυκό στο ψηλότερο σημείο με μια οδοντογλυφίδα. Όταν δεν κολλά πλέον ζύμη πάνω στην οδοντογλυφίδα, είναι το γλυκό έτοιμο.
Το γλυκό κάθεται.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά λιγότερο υγρό. Η ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C χαμηλότερα και αυξήστε το χρόνο ψησίματος. Προσέξτε τα υλικά της συνταγής και τις υποδείξεις παρασκευής που δίνονται στη συνταγή.
Το γλυκό φούσκωσε στη μέση περισσότερο απ' ό,τι στις άκρες.	Αλείψτε με βούτυρο μόνο τον πάτο της φόρμας με σουστά. Μετά το ψήσιμο ξεκολλήστε το γλυκό προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι.
Ο χυμός των φρούτων ξεχειλίζει.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά το ταψί γενικής χρήσης.
Τα μικρά παρασκευάσματα κολλάνε μεταξύ τους κατά το ψήσιμο.	Γύρω από κάθε κομμάτι πρέπει να υπάρχει μια απόσταση περίπου 2 cm. Έτσι υπάρχει αρκετός χώρος, ώστε να φουσκώσουν όμορφα τα παρασκευάσματα και να ροδοκοκκινίσουν απ' όλες τις πλευρές.
Το γλυκό είναι πολύ στεγνό.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C ψηλότερα και μειώστε το χρόνο ψησίματος.
Το γλυκό είναι γενικά πολύ ανοιχτόχρωμο.	Όταν το ύψος τοποθέτησης και τα εξαρτήματα είναι σωστά, τότε αυξήστε ενδεχομένως τη θερμοκρασία ή αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το γλυκό είναι πάνω πολύ ανοιχτόχρωμο, αλλά κάτω πολύ σκούρο.	Τοποθετήστε το γλυκό την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο πάνω.
Το γλυκό είναι πάνω πολύ σκούρο, αλλά κάτω πολύ ανοιχτόχρωμο.	Τοποθετήστε το γλυκό την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο κάτω. Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το κέικ στη στρογγυλή ή στη μακρόστενη φόρμα παραψήνεται στο πίσω μέρος.	Μην τοποθετείτε τη φόρμα του γλυκού πολύ κοντά στο πίσω τοίχωμα, αλλά στη μέση του εξαρτήματος.
Το γλυκό είναι γενικά πολύ σκούρο.	Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε ενδεχομένως το χρόνο ψησίματος.
Τα παρασκευάσματα έχουν ροδοκοκκινίσει ανομοιόμορφα.	Επιλέξτε την επόμενη φορά τη θερμοκρασία λίγο χαμηλότερα. Ακόμα και η λαδόκολλα που προσέχει μπορεί να επηρεάσει την κυκλοφορία του αέρα. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί. Προσέξτε, να μη βρίσκεται η φόρμα ψησίματος απευθείας μπροστά από τα ανοίγματα του πίσω τοιχώματος του χώρου μαγειρέματος. Κατά το ψήσιμο μικρών παρασκευασμάτων, πρέπει κατά το δυνατόν να χρησιμοποιείτε παρασκευάσματα με το ίδιο μέγεθος και πάχος.
Έχετε ψήσει σε περισσότερα επίπεδα. Στο επάνω ταψί τα παρασκευάσματα είναι πιο σκούρα από τα παρασκευάσματα στο κάτω ταψί.	Επιλέγεται για το ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα πάντοτε το θερμό αέρα CircoTherm. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.
Το γλυκό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά εσωτερικά δεν έχει ψηθεί καλά.	Ψήστε με χαμηλότερη θερμοκρασία για λίγο περισσότερο και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό. Στα γλυκά με ζουμερή επίστρωση, ψήστε πρώτα λίγο τον πάτο. Πασπαλίστε τον με αμύγδαλα ή με τριμμένη φρυγανιά και τοποθετήστε μετά από πάνω την επίστρωση.
Το γλυκό δεν ξεκολλά με το αναποδογύρισμα.	Αφήστε το γλυκό μετά το ψήσιμο ακόμα 5 έως 10λεπτά να κρυώσει. Σε περίπτωση που δεν ξεκολλά ούτε τότε, ξεκολλήστε την άκρη του γλυκού ακόμα μια φορά προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι. Αναποδογυρίστε το γλυκό εκ νέου και σκεπάστε τη φόρμα πολλές φορές μ' ένα βρεγμένο, κρύο πανί. Την επόμενη φορά βουτυρώστε τη φόρμα και πασπαλίστε την με τριμμένη φρυγανιά.

## Ψωμί και ψωμάκια

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψήσιματος για το ψήσιμο ψωμιού και ψωμακιών. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην ενότητα για το Φούσκωμα της ζύμης.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Το ψωμί και τα ψωμάκια αποκτούν με την υποστήριξη ατμού μια τραγανή κρούστα και μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια. Τα παρασκευάσματα στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

### Ύψη τοποθέτησης

Χρησιμοποιείτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

### Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο

Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σε ένα επίπεδο τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- Ψηλά παρασκευάσματα: ύψος 2
- Λεπτά παρασκευάσματα: ύψος 3

Εάν χρησιμοποιείτε τον τρόπο ψήσιματος Θερμός αέρας CircoTherm, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του ύψους 1, 2, 3, και 4.

### Ψήσιμο σε δύο επίπεδα

Χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Θερμός αέρας CircoTherm. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

### Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ή το ταψί προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

### Φόρμες ψησίματος

Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψήσιματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζουν ομοιόμορφα. Όταν θέλετε να ψήσετε με αυτές τις φόρμες και να χρησιμοποιήσετε την

Επάνω/Κάτω θέρμανση, τοποθετήστε τη φόρμα στο ύψος 1.

Για το ψήσιμο στο φούρνο με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

### Κατεψυγμένα προϊόντα

Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν. Απομακρύνετε τον πάγο από τα τρόφιμα.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα είναι εν μέρει ανομοιόμορφα προψημένα. Το ανομοιόμορφο ρόδισμα παραμένει επίσης και μετά το ψήσιμο.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα ψωμιά και ψωμάκια τον ιδανικό τρόπο ψήσιματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψήσιματος εξαρτώνται από την ποσότητα και τη σύσταση της ζύμης. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι ψήσιματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Το ψωμί ή τα ψωμάκια θα είχαν ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι ψήσιματος κατά μερικά λεπτά.

Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα. Τοποθετήστε το φαγητό σας και τα εξαρτήματα μετά την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος. Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

Οι τιμές ρύθμισης για τις ζύμες ψωμιών ισχύουν για ζύμες πάνω στο ταψί καθώς επίσης και για ζύμες σε μακρόστενες φόρμες.







Εάν θέλετε να ψήσετε με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια παρασκευάσματα στον πίνακα.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

### Προσοχή!

Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος ή μην τοποθετείτε ποτέ σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψήσιματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Θερμογκρίλ
-  Βαθμίδα πίτσας
-  Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού
-  Γκριλ, μεγάλο

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μέτρια
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ψωμί</b>						
Άσπρο ψωμί, 750 γρ.	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2		210-220*	-	10-15
				180-190*	-	25-35
Άσπρο ψωμί, 750 γρ.	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2		210-220	3	10-15
				180-190	-	25-35
Πολύσπορο ψωμί, 1,5 κιλά	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2		210-220*	-	10-15
				180-190*	-	40-50
Πολύσπορο ψωμί, 1,5 κιλά	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2		210-220	3	10-15
				180-190	-	45-55
Ψωμί μαύρο, 1 κιλό	Ταψί γενικής χρήσης	2		210-220*	-	10-15
				180-190*	-	40-50
Ψωμί μαύρο, 1 κιλό	Ταψί γενικής χρήσης	2		210-220	3	10-15
				180-190	-	40-50
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3		220-240	-	25-35
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3		220-230	3	20-30
<b>Ψωμάκια</b>						
Ημιτελή ψωμάκια ή ημιτελής μπαγκέτα, προψημένα	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	10-15
Ημιτελή ψωμάκια ή ημιτελής μπαγκέτα, προψημένα	Ταψί	3		200-220	2	10-20
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα	Ταψί	3		150-170*	-	15-25
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα	Ταψί	3		150-170	3	25-35
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170*	-	20-30
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί	3		170-190	-	20-30
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί	3		200-220	2	20-30
Μπαγκέτα, προψημένη κρύα	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	20-30
Μπαγκέτα, προψημένη κρύα	Ταψί	3		200-220	1	10-20
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ξαναζέσταμα	Σχάρα	2		150-160*	-	10-20
<b>Ψωμάκια, κατεψυγμένα</b>						
Ημιτελή ψωμάκια ή ημιτελής μπαγκέτα, προψημένα	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	10-15
Ημιτελή ψωμάκια ή ημιτελής μπαγκέτα, προψημένα	Ταψί	3		180-200	1	15-25
Παρασκευάσματα από ζύμη μαγειρικής σόδας, άψητα αλμυρά κουλούρια	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	20-25
Παρασκευάσματα από ζύμη μαγειρικής σόδας, άψητα αλμυρά κουλούρια	Ταψί	3		210-230	1	18-25
Κρουασάν, άψητα αλμυρά κουλούρια	Ταψί γενικής χρήσης	3		170-190	-	30-35
Κρουασάν, άψητα αλμυρά κουλούρια	Ταψί	3		180-200	1	20-25
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ξαναζέσταμα	Σχάρα	2		160-170	-	10-20
<b>Τοστ</b>						
Τοστ γκρατινέ, 4 κομμάτια	Σχάρα	3		190-210	-	10-15

\* Προθέρμανση

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Τοστ γκρατινέ, 12 κομμάτια	Σχάρα	3	☞	230-250	-	10-15
Ροδοκοκκίνισμα τοστ (χωρίς προθέρμανση)	Σχάρα	4	☞☞	290	-	4-6
* Προθέρμανση						

## Πίτσα, κίς και αλμυρά κέικ

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή πίτσας, κίς και αλμυρών κέικ. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην ενότητα για το Φούσκωμα της ζύμης.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα παρασκευάσματα (π.χ. παρασκευάσματα με μαγιά) αποκτούν με την υποστήριξη ατμού μια τραγανή κρούστα και μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια. Τα παρασκευάσματα στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

### Ύψη τοποθέτησης

Χρησιμοποιείτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

#### Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο

Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σε ένα επίπεδο τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- Ψηλά παρασκευάσματα: ύψος 2
- Λεπτά παρασκευάσματα: ύψος 3

Εάν χρησιμοποιείτε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας CircoTherm, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του ύψους 1, 2, 3, και 4.

#### Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα

Χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Θερμός αέρας CircoTherm. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως. Ψήσιμο σε δύο επίπεδα

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Ψήσιμο σε τέσσερα επίπεδα:

- 4 σχάρες με λαδόκολλα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 4  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 3  
Τρίτη σχάρα: ύψος 2  
Τέταρτη σχάρα: ύψος 1

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

## Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ή το ταψί προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση πίτσας με πολύ επίστρωση χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

### Φόρμες ψησίματος

Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψησίματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζονται ομοιόμορφα. Όταν θέλετε να ψήσετε με αυτές τις φόρμες και να χρησιμοποιήσετε την Επάνω/Κάτω θέρμανση, τοποθετήστε τη φόρμα στο ύψος 1.

Για το ψήσιμο στο φούρνο με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

## Κατεψυγμένα προϊόντα

Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν. Απομακρύνετε τον πάγο από τα τρόφιμα.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα είναι εν μέρει ανομοιόμορφα προψημένα. Το ανομοιόμορφο ρόδισμα παραμένει επίσης και μετά το ψήσιμο.

## Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψησίματος εξαρτώνται από την ποσότητα και τη σύσταση της ζύμης. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι ψησίματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Το φαγητό θα είχε ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι ψησίματος κατά μερικά λεπτά.







Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα. Τοποθετήστε το φαγητό σας και τα εξαρτήματα μετά την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος.

Εάν θέλετε να ψήσετε με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια παρασκευάσματα στον πίνακα.























Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Βαθμίδα πίτσας
-  Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μεσαία
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Πίτσα</b>						
Πίτσα, φρέσκια	Ταψί	3		200-220	-	25-35
Πίτσα, φρέσκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		180-200	-	35-45
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος	Ταψί πίτσας	2		220-230	-	20-30
Πίτσα, κρύα	Σχάρα	3		190-210	-	10-15
<b>Πίτσα, κατεψυγμένη</b>						
Πίτσα με λεπτό πάτο, 1 τεμάχιο	Σχάρα	3		190-210	-	15-20
Πίτσα με λεπτό πάτο, 2 τεμάχια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1		190-210	-	20-25
Πίτσα με χοντρό πάτο, 1 τεμάχιο	Σχάρα	3		180-200	-	20-25
Πίτσα με χοντρό πάτο, 2 τεμάχια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1		190-210	-	20-30
Μπαγκέτα-πίτσα	Σχάρα	3		200-220	-	15-20
Μικρές πίτσες	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	15-20
Μικρές πίτσες, Ø 7 cm, 4 επίπεδα	4 σχάρες	4+3+2+1		180-200*	-	20-30
<b>Πικάντικα κέικ και κίς</b>						
Πικάντικα κέικ στη φόρμα	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		170-190	-	55-65
Πικάντικα κέικ στη φόρμα	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		170-190	1	60-70
Κίς	Φόρμα τάρτας, μαύρη τοίγκινη	3		190-210	-	30-40
Πίτα Αλασατίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		260-280*	-	10-15
Πίτα Αλασατίας	Ταψί γενικής χρήσης	2		200-220*	2	15-25
Πιρσοκί	Φόρμα σουφλέ	2		190-200	-	30-45
Πιρσοκί	Φόρμα σουφλέ	2		170-190	-	50-70
Εμπανάδα	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-190	-	30-45
Εμπανάδα	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-190	2	30-40
Μπουρέκι	Ταψί γενικής χρήσης	2		180-200	-	35-45
Μπουρέκι	Ταψί γενικής χρήσης	1		200-220*	-	20-30

\* Προθέρμανση

## Ογκρατέν και σουφλέ

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή ογκρατέν και σουφλέ. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

### Ύψη τοποθέτησης

Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

Μπορείτε να παρασκευάσετε φαγητά σε ένα επίπεδο σε φόρμες ή με το ταψί γενικής χρήσης.

- Φόρμες πάνω στη σχάρα: ύψος 2
- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3

Για τα σουφλέ χρησιμοποιείτε την υποστήριξη ατμού. Δε χρειάζεστε κανένα μπεν μαρί.

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

## Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

### Μαγειρικό σκεύος

Χρησιμοποιείτε για τα σουφλέ και τα ογκρατέν ένα πλατύ ρηχό μαγειρικό σκεύος. Σε ένα στενό, ψηλό μαγειρικό σκεύος τα φαγητά χρειάζονται περισσότερο χρόνο και ψήνονται στην επάνω επιφάνεια πάρα πολύ.

Για την παρασκευή με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα ογκρατέν και σουφλέ τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Το μαγείρεμα ενός σουφλέ εξαρτάται από το μέγεθος του μαγειρικού σκεύους και από το ύψος του σουφλέ. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.






**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι μαγειρέματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Το ογκρατέν ή το σουφλέ θα είχε ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά εσωτερικά θα ήταν ωμό.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι μαγειρέματος κατά μερικά λεπτά.

Εάν θέλετε να παρασκευάσετε σύμφωνα με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια φαγητά στον πίνακα.















Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Θερμογκριλ
-  Βαθμίδα πίτσας
-  Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μεσαία
- 3 = υψηλή

Ογκρατέν και σουφλέ	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα σουφλέ	2		170-190	-	35-50
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα σουφλέ	2		150-170	2	40-50
Σουφλέ, γλυκό	Φόρμα σουφλέ	2		160-180	-	40-50
Σουφλέ, γλυκό	Φόρμα σουφλέ	2		170-190	-	40-60
Λαζάνια, φρέσκια, 1 κιλό	Φόρμα σουφλέ	2		160-180	-	50-60
Λαζάνια, φρέσκια, 1 κιλό	Φόρμα σουφλέ	2		170-180	2	35-45
Λαζάνια, κατεψυγμένη, 400 γρ.	Σχάρα	2		190-210	-	30-35
Λαζάνια, κατεψυγμένη, 400 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		180-190	2	40-50
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα σουφλέ	2		160-190	-	50-70
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα σουφλέ	2		160-170	3	50-60
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος, 2 επίπεδα	Φόρμα σουφλέ	3+1		150-170	-	60-80
Σουφλέ	Φόρμα σουφλέ	2		160-180*	-	35-45
Σουφλέ	Φόρμα σουφλέ	2		170-180	2	30-40
Σουφλέ	Φόρμες μεριδών	2		170-190	-	65-75

## Πουλερικά

Η συσκευή σας προσφέρει διάφορους τρόπους ψησίματος για την παρασκευή πουλερικών. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για μερικά φαγητά.

### Ψήσιμο πάνω στη σχάρα

Το ψήσιμο πάνω στη σχάρα είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα.

Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης με την τοποθετημένη σχάρα στο αναφερόμενο ύψος τοποθέτησης. Προσέξτε, να ακουμπά η σχάρα σωστά πάνω στο ταψί γενικής χρήσης.  
→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 12

Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του πουλερικού προσθέστε μέχρι και ½ λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης. Το λίπος που στάζει συλλέγεται. Από αυτόν το χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον έτσι δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

**Ψήσιμο στο σκεύος**

Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, που είναι κατάλληλα για φούρνους. Δοκιμάστε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στο χώρο μαγειρέματος.

Καταλληλότερο είναι το μαγειρικό σκεύος από γυαλί. Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, τότε μπορεί να ραγίσει το γυαλί.

Η γυαλιστερές ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο αντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης και είναι έτσι μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις κατάλληλες. Τα πουλερικά μαγειρεύονται πιο σιγά και ροδοκοκκινίζουν λιγότερο. Χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και/ή ένα μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σας σκεύος.

**Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος**

Για το ψήσιμο πουλερικών χρησιμοποιήστε καλύτερα μια ψηλή φόρμα ψησίματος. Τοποθετήστε τη φόρμα πάνω στη σχάρα. Εάν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

**Κλειστό μαγειρικό σκεύος**

Ο χώρος μαγειρέματος παραμένει κατά την παρασκευή του φαγητού στο κλειστό μαγειρικό σκεύος αρκετά καθαρότερος. Προσέξτε, να ταιριάζει το καπάκι και να κλείνει καλά. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Σηκώνετε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.

Το πουλερικό μπορεί να γίνει τραγανό επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό μια ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι και ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

**Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού**

Ορισμένα φαγητά γίνονται πιο τραγανά με την υποστήριξη ατμού. Αποκτούν μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια και στεγνώνουν λιγότερο.

Χρησιμοποιήστε ανοιχτά μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό.

Ενεργοποιήστε πρόσθετα την υποστήριξη ατμού, όπως αναφέρεται στον πίνακα των ρυθμίσεων. Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν μαγειρεύονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

**Ψήσιμο στο γκριλ**

Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ. Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθετα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο σε ένα ύψος τοποθέτησης από κάτω. Το λίπος που στάζει συλλέγεται.

Ψήνετε κατά το δυνατό όμοια κομμάτια κρέατος στο γκριλ με ίδιο πάχος και βάρος. Αυτά ροδίζουν έτσι ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν. Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.

Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος για γκριλ με μια τσιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήσετε το κρέας μ' ένα πιρούνι, τότε το κρέας χάνει χυμό και στεγνώνει.

**Υποδείξεις**

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς, αυτό είναι κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

**Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης**

Στον πίνακα θα βρείτε για το πουλερικό σας τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από την ποσότητα, τη σύσταση και τη θερμοκρασία του τροφίμου. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση έτοιμων για ψήσιμο πουλερικών χωρίς γέμιση, με θερμοκρασία ψυγείου στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι μαγειρέματος κατά μερικά λεπτά.

Στον πίνακα θα βρείτε στοιχεία για πουλερικά με προτεινόμενα βάρη. Όταν θέλετε να παρασκευάσετε πιο βαριά πουλερικά, χρησιμοποιήστε σε κάθε περίπτωση τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση περισσότερων κομματιών προσανατολιστείτε στο βάρος του βαρύτερου κομματιού για την εξακρίβωση του χρόνου μαγειρέματος. Τα ξεχωριστά κομμάτια θα πρέπει να έχουν περίπου το ίδιο μέγεθος.

Γενικά ισχύει: Όσο μεγαλύτερο το πουλερικό, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.

Γυρίστε τα πουλερικά περίπου μετά τα ½ έως ¾ του αναφερόμενου χρόνου.






**Υπόδειξη:** Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

**Συμβουλές**

- Όταν ψήνετε πάπια ή χήνα, τρυπάτε την πέτσα κάτω από τις φτερούγες. Έτσι μπορεί να τρέξει το λίπος.
- Στο στήθος πάπιας χαράξτε την πέτσα. Μη γυρίσετε το στήθος πάπιας.
- Εάν γυρίσετε τα πουλερικά, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά του στήθους ή η μεριά της πέτσας κάτω.
- Τα πουλερικά ροδοψήνονται πολύ καλά, εάν κατά το τέλος του χρόνου ψησίματος τα αλείψετε με βούτυρο, αλατόνερο ή χυμό πορτοκαλιού.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Θερμογκριλ
-  Βαθμίδα πίτσας
-  Γκριλ, μεγάλο

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μέτρια
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Κοτόπουλο,</b>						
Κοτόπουλο, 1 κιλό	Σχάρα	2		200-220	-	60-70
Κοτόπουλο, 1 κιλό	Σχάρα	2		190-210	2	50-60
Φιλέτο από στήθος κοτόπουλου, από 150 γρ. (στο γκριλ)	Σχάρα	4		275*	-	15-20
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 γρ.	Σχάρα	3		220-230	-	30-35
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 γρ.	Σχάρα	3		200-220	2	30-45
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, νάγκετς, κατεψυγμένα	Ταψί γενικής χρήσης	3		190-210	-	20-25
Κότα, 1,5 κιλά	Σχάρα	2		200-220	-	70-90
Κότα, 1,5 κιλά	Σχάρα	2		180-200	2	65-75
<b>Πάπια και χήνα</b>						
Πάπια, 2 κιλά	Σχάρα	1		180-200	-	90-110
Πάπια, 2 κιλά	Σχάρα	2		150-160	2	70-90
				180-190	-	30-40
Στήθος πάπιας, από 300 γρ.	Σχάρα	3		230-250	-	25-30
Στήθος πάπιας, από 300 γρ.	Σχάρα	3		220-240	2	25-30
Χήνα, 3 κιλά	Σχάρα	2		160-180	-	120-150
				130-140	2	110-120
				150-160	2	20-30
Μπούτια χήνας, από 350 γρ.	Σχάρα	2		170-180	-	30-40
				210-230	-	40-50
Μπούτια χήνας, από 350 γρ.	Σχάρα	3		190-200	2	45-55
<b>Γαλοπούλα</b>						
Μικρή γαλοπούλα, 2,5 κιλά	Σχάρα	2		180-200	-	70-90
Μικρή γαλοπούλα, 2,5 κιλά	Σχάρα	2		140-150	2	70-80
				170-180	-	20-30
Στήθος γαλοπούλας, χωρίς κόκκαλα, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		240-260	-	80-100
Μπούτι γαλοπούλας, με κόκκαλο, 1 κιλό	Σχάρα	2		180-200	-	80-100
Μπούτι γαλοπούλας, με κόκκαλο, 1 κιλό	Σχάρα	2		170-180	2	80-100

\* 5 λεπτά προθέρμανση

## Κρέας

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή κρέατος. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

### Ψήσιμο στο φούρνο και μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος

Αλείψτε το άπαχο κρέας κατά βούληση με λίπος ή καλύψτε το με φέτες μπέικον.

Χαράξτε μια πέτσα σταυρωτά. Εάν γυρίσετε το ψητό, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά της πέτσας κάτω.

Όταν το ψητό είναι έτοιμο, θα πρέπει να μείνει ακόμα 10 λεπτά μέσα στον απενεργοποιημένο, κλειστό χώρο μαγειρέματος. Έτσι κατανέμεται ο ζυμός του κρέατος καλύτερα. Τυλίξτε το ψητό ενδεχομένως σε αλουμινόχαρτο. Στο δεδομένο χρόνο μαγειρέματος δε συμπεριλαμβάνεται ο συνιστούμενος χρόνος ηρεμίας.

### Ψήσιμο πάνω στη σχάρα

Πάνω στη σχάρα το κρέας γίνεται από όλες τις πλευρές ιδιαίτερα τραγανό.

Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του κρέατος προσθέστε μέχρι και ½ λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης. Το λίπος και ο χυμός του ψητού που στάζουν συλλέγονται. Από αυτόν το χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον έτσι δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης με την τοποθετημένη σχάρα στο αναφερόμενο ύψος τοποθέτησης. Προσέξτε, να ακουμπά η σχάρα σωστά πάνω στο ταψί γενικής χρήσης.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 12

**Ψήσιμο και μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος**

Το ψήσιμο και το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος είναι πιο άνετο. Μπορείτε να πάρετε το ψητό με το σκεύος ευκολότερα από το χώρο μαγειρέματος και να παρασκευάσετε τη σάλτσα απευθείας μέσα στο σκεύος.

Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, που είναι κατάλληλα για τη λειτουργία φούρνου. Δοκιμάστε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στο χώρο μαγειρέματος.

Καταλληλότερο είναι το μαγειρικό σκεύος από γυαλί. Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, τότε μπορεί να ραγίσει το γυαλί.

Προσθέστε στο άπαχο κρέας λίγο υγρό. Στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά ½ cm.

Η ποσότητα του υγρού εξαρτάται από το είδος του κρέατος και το υλικό του μαγειρικού σκεύους και από τη χρήση ή όχι ενός καπακιού. Όταν παρασκευάζετε κρέας στην ψηλή φόρμα εμαγιέ ή σε σκούρα μεταλλική ψηλή φόρμα, χρειάζεστε λίγο περισσότερο υγρό απ' ό,τι στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος εξατμίζεται το υγρό στο μαγειρικό σκεύος. Σε περίπτωση που χρειάζεται προσθέστε προσεκτικά υγρό.

Η γυαλιστερές ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο αντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης και είναι έτσι μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις κατάλληλες. Το κρέας μαγειρεύεται πιο σιγά και ροδοκοκκινίζει λιγότερο. Χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και/ή ένα μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σας σκεύος.

**Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος**

Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο κρέατος καλύτερα μια ψηλή φόρμα ψησίματος. Τοποθετήστε τη φόρμα πάνω στη σχάρα. Εάν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

**Κλειστό μαγειρικό σκεύος**

Ο χώρος μαγειρέματος παραμένει κατά την παρασκευή του φαγητού στο κλειστό μαγειρικό σκεύος αρκετά καθαρότερος. Προσέξτε, να ταιριάζει το καπάκι και να κλείνει καλά. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.

Η απόσταση ανάμεσα στο κρέας και το καπάκι θα πρέπει να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Σηκώνετε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.

Για το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος σotáρετε το κρέας προηγουμένως κατά βούληση. Προσθέστε στη σάλτσα νερό, κρασί, ξίδι ή κάτι παρόμοιο. Ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1-2 cm.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος εξατμίζεται το υγρό στο μαγειρικό σκεύος. Σε περίπτωση που χρειάζεται προσθέστε προσεκτικά υγρό.

Το κρέας μπορεί να γίνει τραγανό επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό μια ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι και ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

**Ψήσιμο και μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος με υποστήριξη ατμού**

Ορισμένα φαγητά γίνονται πιο τραγανά με την υποστήριξη ατμού και στεγνώνουν λιγότερο.

Χρησιμοποιήστε ανοιχτά μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό.

Τα ψητά δε χρειάζεται να γυρίσουν.

Ενεργοποιήστε πρόσθετα την υποστήριξη ατμού, όπως αναφέρεται στον πίνακα των ρυθμίσεων. Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν μαγειρεύετε σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

**Ψήσιμο στο γκριλ**

Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ. Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθετα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο σε ένα ύψος τοποθέτησης από κάτω. Το λίπος που στάζει συλλέγεται.

Ψήνετε κατά το δυνατό όμοια κομμάτια κρέατος στο γκριλ με ίδιο πάχος και βάρος. Αυτά ροδίζουν έτσι ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν. Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.

Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος για γκριλ με μια τσιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήσετε το κρέας μ' ένα πιρούνι, τότε το κρέας χάνει χυμό και στεγνώνει.

Αλατίστε το ψητό μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας.

**Υποδείξεις**

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς, αυτό είναι κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

**Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης**

Στον πίνακα θα βρείτε για πολλά φαγητά από κρέας τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από την ποσότητα, τη σύσταση και τη θερμοκρασία του τροφίμου. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση κρέατος με θερμοκρασία ψυγείου στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι μαγειρέματος κατά μερικά λεπτά.

Στον πίνακα θα βρείτε στοιχεία για ψητά κομμάτια κρέατος με προτεινόμενα βάρη. Όταν θέλετε να ψήσετε ένα πιο βαρύ κομμάτι, χρησιμοποιήστε σε κάθε περίπτωση τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση περισσότερων κομματιών προσανατολιστείτε στο βάρος του βαρύτερου κομματιού για την εξακρίβωση του χρόνου μαγειρέματος. Τα ξεχωριστά κομμάτια θα πρέπει να έχουν περίπου το ίδιο μέγεθος.

Γενικά ισχύει: Όσο μεγαλύτερο το ψητό, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.





**el** Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Γυρίστε τα ψητά για γκριλ περίπου μετά τα ½ έως ¾ του αναφερόμενου χρόνου.

Εάν θέλετε να παρασκευάσετε σύμφωνα με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια φαγητά. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές για το ψήσιμο στο φούρνο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ στο τέλος στον πίνακα των ρυθμίσεων.

























Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψήσιματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Θερμογκριλ
-  Γκριλ, μεγάλο

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μεσαία
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψήσιματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Χοιρινό κρέας</b>						
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		180-190	-	110-130
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		180-190	1	110-130
Χοιρινό ψητό με πέτσα, π.χ. σπάλα, 2 κιλά	Σχάρα	2		190-200	-	130-140
Χοιρινό ψητό με πέτσα, π.χ. σπάλα, 2 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		100	3	25-30
				170-180	1	70-90
				200-210	-	20-25
Χοιρινό φιλέτο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		220-230	-	70-80
Χοιρινό φιλέτο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	1	80-90
Χοιρινό φιλέτο, 400 γρ.	Σχάρα	3		220-230	-	20-25
Χοιρινό φιλέτο, 400 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	3		210-220*	1	25-30
Χοιρινό αλά Κάσελ με κόκκαλα, 1 κιλό (με προσθήκη λίγου νερού)	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		210-230	-	70-90
Χοιρινό αλά Κάσελ με κόκκαλα, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		160-170	1	70-80
Χοιρινές μπριζόλες, 2 cm πάχος	Σχάρα	4		275	-	16-20
Χοιρινά μενταγιόν, 3 cm πάχος	Σχάρα	4		290*	-	10-14
<b>Βοδινό κρέας</b>						
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 κιλό	Σχάρα	2		210-220	-	40-50
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		190-200	1	50-60
Βοδινό καπαμάς, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		200-220	-	130-160
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 κιλά	Σχάρα	2		220-230	-	60-70
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		190-200	1	65-80
Μπριζόλα, 3 cm πάχος, μισοψημένη	Σχάρα	4		290	-	15-20
Μπιφτέκι, 3-4 cm πάχος	Σχάρα	4		290	-	25-30
<b>Μοσχαρίσιο κρέας</b>						
Μοσχαράκι ψητό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		160-170	-	100-120
Μοσχαράκι ψητό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	1	90-110
Μοσχαρίσιο κότσι, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		200-210	-	100-120
Μοσχαρίσιο κότσι, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	1	100-120
<b>Αρνίσιο κρέας</b>						
Αρνίσιο μοπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-190	-	50-80
* Προθέρμανση						
** Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2						
*** χωρίς γύρισμα						

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	1	80-90
Αρνίσια πλάτη με κόκκαλα***	Σχάρα	2		180-190	-	40-50
Αρνίσια πλάτη με κόκκαλα***	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	3		200-210*	1	25-30
Αρνίσια μπριζόλα**	Σχάρα	4		290	-	14-18
<b>Λουκάνικα</b>						
Λουκάνικα σχάρας	Σχάρα	4		290	-	10-15
<b>Φαγητά κρέατος</b>						
Ψητός κιμάς, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	-	60-70
Ψητός κιμάς, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		190-200	1	70-80
* Προθέρμανση						
** Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2						
*** χωρίς γύρισμα						

### Συμβουλές για το ψήσιμο στο φούρνο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ

Ο χώρος μαγειρέματος λερώνεται πάρα πολύ.	Ετοιμάστε το φαγητό σε μια κλειστή ψηλή φόρμα ή χρησιμοποιήστε το ταψί του γκριλ. Όταν χρησιμοποιείτε το ταψί του γκριλ, έχετε ιδανικά αποτέλεσμα μαγειρέματος. Μπορείτε να αγοράσετε εκ των υστέρων το ταψί του γκριλ ως ειδικό εξάρτημα.
Το ψητό έγινε πολύ σκούρο και η κρούστα κάηκε σε μερικά σημεία και/η το ψητό είναι πολύ στεγνό.	Ελέγξτε το ύψος τοποθέτησης και τη θερμοκρασία. Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και μειώστε ενδεχομένως τη διάρκεια ψησίματος.
Η κρούστα είναι πολύ λεπτή.	Αυξήστε τη θερμοκρασία ή ενεργοποιήστε μετά τη λήξη της διάρκειας ψησίματος για λίγο το γκριλ.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα κάηκε.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μικρότερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως περισσότερο υγρό.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα του είναι ανοιχτόχρωμη και δεν έπηξε.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μεγαλύτερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό.
Κατά το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος καίγεται το κρέας.	Το σκεύος ψησίματος και το καπάκι πρέπει να ταιριάζουν μεταξύ τους και να κλείνουν καλά. Ελαττώστε τη θερμοκρασία και προσθέστε ακόμα υγρό, σε περίπτωση που χρειάζεται, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος στο κλειστό σκεύος.
Το ψητό στο γκριλ γίνεται πολύ στεγνό.	Αλατίστε το κρέας μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας. Κατά το γύρισμα μην τρυπήσετε το ψητό για γκριλ. Χρησιμοποιήστε μια τοιμπίδα του γκριλ.

### Ψάρια

Η συσκευή σας προσφέρει διάφορους τρόπους ψησίματος για την παρασκευή ψαριών. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Το ολόκληρο ψάρι δε χρειάζεται να γυρίσει. Τοποθετείτε το ολόκληρο ψάρι στη θέση κολύμβησης, με το ραχιαίο πτερύγιο προς τα επάνω, μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μια κομμένη πατάτα ή ένα μικρό ανοιχτό δοχείο στην κοιλιά του ψαριού προσφέρει σταθερότητα.

Εάν το ψάρι είναι έτοιμο, το αναγνωρίζετε, όταν το ραχιαίο πτερύγιο μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.

### Ψήσιμο στο φούρνο και στο γκριλ πάνω στη σχάρα

Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθετα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο σε ένα ύψος τοποθέτησης από κάτω.

Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του ψαριού προσθέστε μέχρι και 1/2 λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει. Δημιουργείται

λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ. Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

Ψήνετε κατά το δυνατό όμοια κομμάτια κρέατος στο γκριλ με ίδιο πάχος και βάρος. Αυτά ροδίζουν έτσι ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν. Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.

Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος για γκριλ με μια τοιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήσετε το ψάρι μ' ένα πιρούνι, τότε το ψάρι χάνει χυμό και στεγνώνει.

### Υποδείξεις

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς, αυτό είναι κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

## Ψήσιμο και άχνισμα σε σκεύος

Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, που είναι κατάλληλα για τη λειτουργία φούρνου. Δοκιμάστε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στο χώρο μαγειρέματος.

Καταλληλότερο είναι το μαγειρικό σκεύος από γυαλί. Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, τότε μπορεί να ραγίσει το γυαλί.

Η γυαλιστερές ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο αντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης και είναι έτσι μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις κατάλληλες. Το ψάρι μαγειρεύεται πιο σιγά και ροδοκοκκινίζει λιγότερο. Χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και/ή ένα μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σας σκεύος.

### Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος

Για την παρασκευή ολόκληρου ψαριού χρησιμοποιήστε καλύτερα μια ψηλή φόρμα ψησίματος. Τοποθετήστε τη φόρμα πάνω στη σχάρα. Εάν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

### Κλειστό μαγειρικό σκεύος

Ο χώρος μαγειρέματος παραμένει κατά την παρασκευή του φαγητού στο κλειστό μαγειρικό σκεύος αρκετά καθαρότερος. Προσέξτε, να ταιριάζει το καπάκι και να κλείνει καλά. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.

Προσθέστε για το άχνισμα δύο έως τρεις κουταλιές υγρό και λίγο χυμό λεμονιού ή ξίδι στο μαγειρικό σκεύος.

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Σηκώστε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.

Το ψάρι μπορεί να γίνει τραγανό επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό μια ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι και ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα φαγητά γίνονται πιο τραγανά με την υποστήριξη ατμού και στεγνώνουν λιγότερο.

Χρησιμοποιήστε ανοιχτά μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό.

Το ψάρι δε χρειάζεται να γυρίσει.

Ενεργοποιήστε πρόσθετα την υποστήριξη ατμού, όπως αναφέρεται στον πίνακα των ρυθμίσεων. Ορισμένα φαγητά

πετυχαίνουν καλύτερα, όταν μαγειρεύονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για τα φαγητά ψαριών τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από την ποσότητα, τη σύσταση και τη θερμοκρασία του τροφίμου. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση ψαριού, με θερμοκρασία ψυγείου στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι μαγειρέματος κατά μερικά λεπτά.

Στον πίνακα θα βρείτε στοιχεία για ψάρι με προτεινόμενο βάρος. Όταν θέλετε να παρασκευάσετε ένα πιο βαρύ ψάρι, χρησιμοποιήστε σε κάθε περίπτωση τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση περισσοτέρων ψαριών προσανατολιστείτε στο βάρος του βαρύτερου ψαριού για την εξακρίβωση του χρόνου μαγειρέματος. Τα ξεχωριστά ψάρια θα πρέπει να έχουν περίπου το ίδιο μέγεθος.





Γενικά ισχύει: Όσο μεγαλύτερο το ψάρι, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.

Γυρίστε το ψάρι, που δε βρίσκεται στη θέση κολύμβησης, περίπου μετά τα 1/2 έως 2/3 του αναφερόμενου χρόνου.

**Υπόδειξη:** Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Θερμογκρίλ
-  Γκριλ, μεγάλο

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μεσαία
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ψάρια</b>						
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Σχάρα	2		170-190	-	20-30
Ψάρι, ψητό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-180	1	15-20
				160-170	-	5-10
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο 1,5 κιλά, π.χ. σολομός	Σχάρα	2		170-190	-	30-40
* Προθέρμανση						
** Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2						



Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Φιλέτα ψαριού</b>						
Φιλέτο ψαριού, φυσικό, ψητό στη σχάρα	Σχάρα	4	☰	220*	-	15-25
<b>Μπριζόλες ψαριού</b>						
Μπριζόλα ψαριού, 3 cm πάχος**	Σχάρα	4	☰	290	-	10-20
<b>Ψάρι, κατεψυγμένο</b>						
Φιλέτο ψαριού, φυσικό	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2	☰	210-230	-	20-30
Φιλέτο ψαριού, ογκρατέν	Σχάρα	2	☰	200-220	-	45-60
Φιλέτο ψαριού, ογκρατέν	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	☰	200-220	1	35-45
Φετάκια ψαριού πανέ (ενδιάμεσο γύρισμα)	Ταψί γενικής χρήσης	3	☰	200-220	-	20-30
* Προθέρμανση						
** Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2						

## Λαχανικά και συνοδευτικά

Εδώ θα βρείτε στοιχεία για την παρασκευή λαχανικών του γκριλ, πατατών και κατεψυγμένων προϊόντων πατάτας.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε ενέργεια.

### Ύψη τοποθέτησης

Χρησιμοποιείτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

### Παρασκευή σ' ένα επίπεδο

Προσέξτε τα στοιχεία στον πίνακα.

### Παρασκευή σε δύο επίπεδα

Χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Θερμός αέρας CircoTherm. Το ψήσιμο των ταψιών, που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο, δεν είναι απαραίτητο, να ολοκληρωθεί οπωσδήποτε και συγχρόνως.

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3
- Ταψί: ύψος 1

### Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ή το ταψί προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

## Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα, τη σύσταση και την ποιότητα των τροφίμων. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι κατά μερικά λεπτά.

Εάν θέλετε να παρασκευάσετε σύμφωνα με τη δική σας συνταγή, προσανατολίζετε σε παρόμοια φαγητά στον πίνακα.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

- ☰ Θερμός αέρας CircoTherm
- ☰ Βαθμίδα πίτσας
- ☰ Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού
- ☰ Γκριλ, μεγάλο

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μεσαία
- 3 = υψηλή

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Φαγητά λαχανικών</b>						
Λαχανικά στο γκριλ	Ταψί γενικής χρήσης	4	☰	290	-	10-15
<b>Πατάτες</b>						
Πατάτες στο φούρνο, κομμένες στη μέση	Ταψί γενικής χρήσης	3	☰	160-180	-	45-60
Πατάτες στο φούρνο, κομμένες στη μέση	Ταψί γενικής χρήσης	3	☰	180-190	1	40-50

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Προϊόντα πατάτας, κατεψυγμένα</b>						
Τηγανητές πατάτες Ελβετίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-220	-	25-35
Πατατοπιτάκια, γεμιστά	Ταψί γενικής χρήσης	3		190-210	-	20-30
Κροκέτες	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-220	-	25-35
Τηγανητές πατάτες	Ταψί γενικής χρήσης	3		190-210	-	25-35
Τηγανητές πατάτες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		190-210	-	30-40

## Γιαούρτι

Με τη συσκευή σας μπορείτε να παρασκευάσετε οι ίδιοι γιαούρτι.

### Παρασκευή γιαουρτιού

Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τις υποδοχές (οδηγούς) από το χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος. Μην ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

1. Ζεστάνετε 1 λίτρο γάλα (3,5 % λιπαρά) στη βάση εστιών στους 90 °C και αφήστε το να κρυώσει στους 40 °C. Στο γάλα Η (γάλα μεγάλης διάρκειας) φτάνει το ζέσταμα στους 40 °C.

2. Ανακατέψτε μέσα 150 γρ. γιαούρτι (θερμοκρασία ψυγείου).
3. Βάλτε το μέσα σε φλιτζάνια ή σε μικρά κεσεδάκια και καλύψτε τα με μεμβράνη συντήρησης.
4. Τοποθετήστε τα φλιτζάνια ή τα κεσεδάκια πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος και ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.
5. Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαούρτι στο ψυγείο.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

- Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης	Διάρκεια σε ώρες
Γιαούρτι	Φόρμες μερίδων	Πάτος του χώρου μαγειρέματος		-	1	5-6

## Τρόποι ψησίματος eco

Το CircoTherm eco και η Επάνω/Κάτω θέρμανση eco είναι έξυπνοι τρόποι ψησίματος για την προσεκτική προετοιμασία κρέατος, ψαριού και παρασκευασμάτων. Η συσκευή ρυθμίζει ιδανικά την παροχή ενέργειας στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Έτσι παραμένει πιο ζουμερό και ροδίζει λιγότερο. Ανάλογα με την προετοιμασία και τα τρόφιμα μπορεί να εξοικονομηθεί ενέργεια. Εάν κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ανοίξετε πρόωρα την πόρτα ή επίσης με την προθέρμανση χάνεται αυτή η δυνατότητα.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στον χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

Σπρώξτε τα φαγητά μέσα στον κρύο άδειο χώρο μαγειρέματος. Επιλέξτε μια θερμοκρασία στον CircoTherm eco μεταξύ 125-200 °C και στην Επάνω/Κάτω θέρμανση eco μεταξύ 150-250°C. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Μαγειρεύετε μόνο πάνω σε ένα επίπεδο.

Ο τρόπος ψησίματος CircoTherm eco χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης. Ο τρόπος ψησίματος Επάνω/Κάτω θέρμανση eco χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.

Ο τρόπος ψησίματος CircoTherm Eco χρησιμοποιείται για την εξακρίβωση της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.

### Εξαρτήματα

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

### Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της πόρτας της συσκευής και με το κυρτό μέρος προς τα κάτω. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος και τις φόρμες πάντοτε πάνω στη σχάρα.

### Ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ή το ταψί προσεκτικά μέχρι το τέρμα, με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής.

### Φόρμες ψησίματος και μαγειρικά σκεύη

Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο. Έτσι μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και 35 τοις εκατό της ενέργειας.

Τα μαγειρικά σκεύη από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο αντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης. Τα μαγειρικά σκεύη από εμαγιέ, ανθεκτικό στη θερμότητα γυαλί ή επιστρωμένο χυτό αλουμίνιο που δεν αντανακλούν είναι πιο κατάλληλα.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες ή οι γυάλινες φόρμες παρατείνουν το χρόνο ψησίματος και το γλυκό δε ροδίζει ομοιόμορφα.

### Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.



### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης





























Εδώ θα βρείτε στοιχεία για τα διάφορα φαγητά με CircoTherm Eco και Επάνω/Κάτω θέρμανση Eco. Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψησίματος εξαρτώνται από την ποσότητα και τη σύσταση της ζύμης. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με

τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι ψησίματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Τα γλυκά ή παρασκευάσματα θα είχαν ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψησίματος:

-  CircoTherm Eco
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση eco

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Γλυκά σε φόρμες</b>					
Κέικ στη φόρμα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		140-160	60-80
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	2		150-170	20-30
Βάση από παντεσπάνι, 2 αυγά	Φόρμα πάτου τούρτας	2		150-170	20-30
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		160-170	30-45
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150-160	50-60
Γλυκό με μαγιά σε στρογγυλή φόρμα	Βαθιά φόρμα κέικ	2		150-170	50-70
<b>Γλυκό στο ταψί</b>					
Κέικ με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		150-170	25-40
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		170-180	25-35
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3		180-190	15-20
Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι	Ταψί	3		160-170	25-35
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		160-180	15-20
<b>Μικρά παρασκευάσματα</b>					
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	2		160-180	15-25
Μικρά κέικ	Ταψί	3		150-160	25-35
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Ταψί	3		170-190	20-35
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου	Ταψί	3		190-200	40-50
Μπισκοτάκια	Ταψί	3		140-160	15-30
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150	25-35
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3		160-180	25-35
<b>Ψωμί και ψωμάκια</b>					
Πολύσπορο ψωμί, 1,5 κιλά	Μακρόστενη φόρμα	2		200-210	35-45
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3		250-275	15-20
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα	Ταψί	3		170-190	15-20
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί	3		180-200	20-30
<b>Κρέας</b>					
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. αβέρκος, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		180-190	120-140
Βοδινό καπαμάς, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		200-220	140-160
Μοσχαράκι ψητό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		170-180	110-130
<b>Ψάρι</b>					
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέτροφα	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		190-210	25-35
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 1,5 κιλά, π.χ. σολομός	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		190-210	45-55
Φιλέτο ψαριού, φυσικό, αχνιστό	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		190-210	15-25

## Ακρυλαμίδη σε τρόφιμα

Η ακρυλαμίδη δημιουργείται πριν απ' όλα στα προϊόντα δημητριακών και πατάτας, που παρασκευάζονται με πολύ

υψηλές θερμοκρασίες, όπως π.χ. πατατάκια, τηγανητές πατάτες, τoστ, ψωμάκια, ψωμί ή λεπτά αρτοσκευάσματα (μπισκότα, λέμπκουχεν, μπισκότα κανέλας).

Συμβουλές για την παρασκευή φαγητών με ελάχιστη ακρυλαμίδη	
Γενικά	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι όσο το δυνατό συντομότερος.</li> <li>■ Ροδοκοκκινίζετε τα φαγητά μέχρι να αποκτήσουν ένα χρυσαφί χρώμα, μην τα παραψηήνετε.</li> <li>■ Ένα μεγάλο, χοντρό κομμάτι φαγητού περιέχει λιγότερη ακρυλαμίδη.</li> </ul>
Ψήσιμο	<p>Με Επάνω/Κάτω θέρμανση το πολύ 200 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 180 °C.</p>
Μπισκοτάκια	<p>Με Επάνω/Κάτω θέρμανση το πολύ 190 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 170 °C. Το αυγό ή ο κρόκος του αυγού μειώνει την παραγωγή της ακρυλαμίδης.</p>
Τηγανητές πατάτες φούρνου	Μοιράστε τις πατάτες ομοιόμορφα και σε μια στρώση πάνω στο ταψί. Ψήνετε το λιγότερο 400γρ. σε κάθε ταψί, για να μη στεγνώσουν οι τηγανητές πατάτες.

## Ελαφρό μαγείρεμα

Το ελαφρό μαγείρεμα είναι ένα αργό μαγείρεμα σε χαμηλή θερμοκρασία. Γι' αυτό ονομάζεται επίσης και μαγείρεμα χαμηλής θερμοκρασίας.

Το ελαφρό μαγείρεμα είναι ιδανικό για όλα τα καλά κομμάτια (π.χ. τρυφερά κομμάτια από βοδινό, μοσχαρίσιο, χοιρινό, αρνίσιο κρέας ή κρέας πουλερικών), τα οποία πρέπει να ψηθούν ροζέ ή δεν πρέπει να παραψηθούν. Το κρέας παραμένει πολύ ζουμερό, τρυφερό και μαλακό.

Το πλεονέκτημά σας: Έχετε μεγάλα περιθώρια για το σχεδιασμό του μενού, γιατί το σιγοψημένο κρέας μπορεί να διατηρηθεί ζεστό χωρίς πρόβλημα. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος δε χρειάζεται να γυρίσετε το κρέας. Κρατήστε την πόρτα της συσκευής κλειστή, για να διατηρήσετε ένα ομοιόμορφο περιβάλλον μαγειρέματος.

Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο, υγιεινό και άριστης ποιότητας κρέας χωρίς κόκκαλα. Απομακρύνετε προσεκτικά τα νεύρα και τα υπολείμματα του λίπους. Το λίπος δημιουργεί κατά το ελαφρό μαγείρεμα μια δυνατή δική του γεύση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης καρυκευμένο ή μαρινάτο κρέας. Μην χρησιμοποιείτε ξεπαγωμένο κρέας.

Μετά το ελαφρό μαγείρεμα μπορεί να κοπεί αμέσως το κρέας. Δεν είναι απαραίτητος ένας χρόνος ηρεμίας. Χάρη στην ιδιαίτερη μέθοδο μαγειρέματος το κρέας έχει ροζέ χρώμα, όμως δεν είναι ωμό ή μισομαγειρεμένο.

**Υπόδειξη:** Μια χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία με χρόνο λήξης δεν είναι δυνατή στον τρόπο ψησίματος Ελαφρό μαγείρεμα.

## Μαγειρικό σκεύος

Χρησιμοποιείτε ρηχό μαγειρικό σκεύος, π.χ. μια πιατέλα από πορσελάνη ή γυαλί. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος για προθέρμανση μαζί στο χώρο μαγειρέματος.

Τοποθετείτε το ανοιχτό σκεύος πάντοτε πάνω στη σχάρα στο ύψος 2.

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές για ελαφρό μαγείρεμα στο τέλος στον πίνακα των ρυθμίσεων.

Η συσκευή σας διαθέτει έναν τρόπο ψησίματος Ελαφρό μαγείρεμα. Ξεκινήστε τη λειτουργία μόνο σε περίπτωση που ο χώρος μαγειρέματος είναι εντελώς κρύος. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος μαζί με το μαγειρικό σκεύος να θερμανθεί περίπου για 15 λεπτά.

Στην εστία μαγειρέματος σοτάρете δυνατά το κρέας πολύ ζεστά και για αρκετή ώρα από όλες τις πλευρές, επίσης και στις άκρες. Βάλτε το αμέσως πάνω στο προθερμασμένο μαγειρικό σκεύος. Βάλτε το σκεύος με το κρέας ξανά στο χώρο μαγειρέματος και μαγειρέψτε το ελαφρά.

## Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Η θερμοκρασία για το ελαφρό μαγείρεμα και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από το μέγεθος, το πάχος και την ποιότητα του κρέατος. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

-  Ελαφρό μαγείρεμα

Φαγητό	Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Διάρκεια σοτάριαματος σε λεπτά	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Πουλερικά</b>						
Στήθος πάπιας, ροζέ, από 300 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	90*	45-60
Φιλέτο από στήθος κοτόπουλου, από 200 γρ. καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	120*	45-60
Στήθος γαλοπούλας, χωρίς κόκκαλα, 1 κιλό, καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	120*	110-130
<b>Χοιρινό κρέας</b>						
Χοιρινό φιλέτο, 5-6 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	80*	130-180

\* Προθέρμανση

Φαγητό	Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Διάρκεια σοταρίσματος σε λεπτά	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Χοιρινό φιλέτο, ολόκληρο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4-6	80*	45-70
<b>Βοδινό κρέας</b>						
Βοδινό ψητό (κιλότο), 6-7 cm χοντρό, 1,5 κιλά, καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	100*	150-180
Βοδινό φιλέτο, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4-6	80*	90-120
Ροσμπίφ, 5-6 cm χοντρό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	80*	120-180
Βοδινά μενταγιόν/Μπριζόλα από μπούτι, 4 cm χοντρή	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	80*	30-60
<b>Μοσχαρίσιο κρέας</b>						
Μοσχαράκι ψητό, 4-5 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	80*	80-140
Μοσχαράκι ψητό, 7-10 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	80*	140-200
Φιλέτο μοσχαριού, ολόκληρο, 800 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4-6	80*	70-120
Μοσχαρίσια μενταγιόν, 4 cm χοντρά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	80*	30-50
<b>Αρνίσιο κρέας</b>						
Αρνίσια πλάτη, χωρισμένη από το κόκκαλο, από 200 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	80*	30-45
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1 κιλό δεμένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	95*	120-180
* Προθέρμανση						

### Συμβουλές για το ελαφρό μαγείρεμα

Ελαφρό μαγείρεμα στήθους πάπιας.	Βάλτε το στήθος της πάπιας κρύο στο τηγάνι και ψήστε πρώτα την μεριά της πέτσας. Μετά το ελαφρό μαγείρεμα ψήστε το φαγητό τραγανά στο γκριλ για 3 έως 5 λεπτά.
Το ελαφρά μαγειρεμένο κρέας δεν είναι τόσο ζεστό όσο το κρέας που ψήνεται κανονικά.	Για να μην κρυώσει το ψημένο κρέας τόσο γρήγορα, ζεστανέτε τα πιάτα και σερβίρετε τις σάλτσες πολύ ζεστές.

### Ξήρανση

Με το Θερμό αέρα CircoTherm μπορείτε να ξηράνετε εξαιρετικά. Με αυτό τον τρόπο της συντήρησης συμπυκνώνονται οι αρωματικές ουσίες λόγω της αφαίρεσης του νερού.

Χρησιμοποιείτε μόνο άψογα φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά και πλύντε τα καλά. Καλύψτε τη σχάρα με αντικαλλητικό χαρτί ψησίματος ή λαδόκολλα. Αφήστε τα φρούτα να στραγγίξουν καλά και στεγνώστε τα.

Κόψτε τα ενδεχομένως σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια ή σε λεπτές φέτες. Βάλτε τα μη αποφλοιωμένα φρούτα πάνω στο δίσκο με την επιφάνειες τομής προς τα επάνω. Προσέχετε, ώστε τόσο τα φρούτα όσο και ταμανιτάρια να μην επικαλύπτονται πάνω στη σχάρα.

Ξύστε τα λαχανικά και ζεματίστε τα στη συνέχεια. Αφήστε τα ζεματισμένα λαχανικά να στραγγίξουν καλά και μοιράστε τα ομοιόμορφα πάνω στη σχάρα.

Στεγνώνετε τα αρωματικά φυτά με το κοτσάνι. Βάλτε τα αρωματικά φυτά ομοιόμορφα και ελαφρά συσσωρευμένα πάνω στη σχάρα.

Χρησιμοποιείτε για την ξήρανση τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 3
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

Γυρίζετε τα πολύ ζουμερά φρούτα και λαχανικά πολλές φορές. Ξεκολλήστε τα έτοιμα φρούτα ή λαχανικά αμέσως μετά την ξήρανση από το χαρτί.


### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε τις ρυθμίσεις για την ξήρανση διάφορων τροφίμων. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από το είδος, την υγρασία, την ωριμότητα και το πάχος του τροφίμου για ξήρανση. Όσο πιο πολύ αφήσετε να στεγνώσει το τρόφιμο προς ξήρανση, τόσο καλύτερα συντηρείται. Όσο πιο λεπτά το κόψετε, τόσο γρηγορότερα ολοκληρώνεται η ξήρανση και τόσο πιο αρωματικό παραμένει το τρόφιμο. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων.

Εάν θέλετε να ξηράνετε περαιτέρω τρόφιμα, προσανατολιστείτε σε παρόμοια τρόφιμα στον πίνακα.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

- Θερμός αέρας CircoTherm

Φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά	Εξαρτήματα	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε ώρες
Φρούτα με σπόρους (μήλα, κομμένα σε στρογγυλές φέτες, 3 mm πάχος, ανά σχάρα 200 γρ.)	1-2 σχάρες		80	5-9
Φρούτα με κουκούτσι (δαμάσκηνα)	1-2 σχάρες		80	8-10
Ριζώδη λαχανικά (καρότα), ξυσμένα, ζεματισμένα	1-2 σχάρες		80	5-8
Μανιτάρια σε φέτες	1-2 σχάρες		60	6-9
Αρωματικά φυτά, καθαρισμένα	1-2 σχάρες		60	2-6

## Βράσιμο συντήρησης

Στη συσκευή σας μπορείτε να βράσετε φρούτα και λαχανικά για συντήρηση.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λάθους βρασμένων για συντήρηση τροφίμων τα βάζα συντήρησης μπορεί να σπάσουν. Προσέξτε τις πληροφορίες για το βράσιμο συντήρησης.

### Βάζα

Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρά βάζα συντήρησης που δεν εμφανίζουν ζημιές. Χρησιμοποιείτε μόνο ανθεκτικά στη θερμότητα καθαρά και άψογα λαστιχένια δακτυλίδια. Ελέγξτε προηγουμένως τα κλιπ και τα ελατήρια.

Χρησιμοποιείτε κατά τη διαδικασία του βρασίματος συντήρησης μόνο βάζα συντήρησης του ίδιου μεγέθους και με τα ίδια τρόφιμα. Στο χώρο μαγειρέματος μπορείτε να βράσετε για συντήρηση ταυτόχρονα το πολύ έξι βάζα συντήρησης με ½, 1 ή 1½ λίτρα. Μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερα ή ψηλότερα βάζα. Τα καπάκια μπορούν να σπάσουν.

Τα βάζα συντήρησης στο χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται κατά τη διάρκεια του βρασίματος για συντήρηση να ακουμπούν μεταξύ τους.

### Προετοιμασία φρούτων και λαχανικών

Χρησιμοποιήστε μόνο πολύ καλής ποιότητας φρούτα και λαχανικά. Πλύντε τα πολύ καλά.

Καθαρίστε τα φρούτα ή τα λαχανικά ανάλογα με το είδος, αφαιρέστε τους σπόρους, τεμαχίστε τα και βάλτε τα σε βάζα συντήρησης μέχρι περίπου 2 cm κάτω από το χείλος.

### Φρούτα

Γεμίστε τα βάζα συντήρησης με τα φρούτα με καυτό διάλυμα ζάχαρης χωρίς αφρό (περίπου 400 ml για ένα βάζο του ενός λίτρου). Σε ένα λίτρο νερού:

- περίπου 250 γρ. ζάχαρη στα γλυκά φρούτα
- περίπου 500 γρ. ζάχαρη στα ξινά φρούτα

### Λαχανικά

Γεμίστε τα βάζα συντήρησης με τα λαχανικά αμέσως με καυτό, βρασμένο νερό.

Σκουπίστε τα χείλη των βαζών, πρέπει να είναι καθαρά. Τοποθετήστε σε κάθε βάζο ένα βρεγμένο λαστιχένιο δακτυλίδι και ένα καπάκι. Κλείστε ερμητικά τα βάζα με τα κλιπ. Τοποθετήστε τα βάζα στο ταψί γενικής χρήσης έτσι, ώστε να μην ακουμπούν μεταξύ τους. Χύστε μέσα στο ταψί γενικής χρήσης 500 ml καυτό νερό (περίπου 80 °C). Ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

### Λήξη του βρασίματος συντήρησης

#### Φρούτα

Μετά λίγο χρόνο, ανεβαίνουν σε σύντομα χρονικά

διαστήματα φυσαλίδες. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, μόλις αναβράζουν ελαφρά όλα τα βάζα συντήρησης. Απομακρύνετε τα βάζα μετά τον αναφερόμενο χρόνο επαναθέρμανσης από το χώρο μαγειρέματος.

### Λαχανικά


Μετά λίγο χρόνο, ανεβαίνουν σε σύντομα χρονικά διαστήματα φυσαλίδες. Μόλις αναβράζουν ελαφρά όλα τα βάζα συντήρησης, ελαττώστε τη θερμοκρασία στους 120 °C και αφήστε τα βάζα να συνεχίσουν να αναβράζουν ελαφρά στον κλειστό χώρο μαγειρέματος, όπως αναφέρεται στον πίνακα. Μετά από αυτό το χρόνο απενεργοποιήστε τη συσκευή και εκμεταλλευτείτε ακόμα μερικά λεπτά την υπόλοιπη θερμότητα, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

Απομακρύνετε τα βάζα μετά το βράσιμο για συντήρηση από το χώρο μαγειρέματος και τοποθετήστε τα πάνω σ' ένα καθαρό πανί. Μην τοποθετείτε τα ζεστά βάζα πάνω σε κρύα ή βρεγμένη επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να σπάσουν. Σκεπάστε τα βάζα συντήρησης, για να τα προστατέψετε από το ρεύμα του αέρα. Απομακρύνετε τα κλιπ, όταν τα βάζα είναι κρύα.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Οι αναφερόμενοι χρόνοι στον πίνακα των ρυθμίσεων είναι ενδεικτικές τιμές για το βράσιμο φρούτων και λαχανικών για συντήρηση. Οι χρόνοι μπορούν να επηρεαστούν από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τον αριθμό των βαζών, την ποσότητα και τη θερμότητα και την ποιότητα του περιεχομένου των βαζών. Τα στοιχεία ισχύουν για στρογγυλά βάζα του ενός λίτρου. Προτού αλλάξετε τη θερμοκρασία ή απενεργοποιήσετε, ελέγξτε, εάν μέσα στα βάζα σχηματίζονται φυσαλίδες. Η διαδικασία σχηματισμού φυσαλίδων αρχίζει περίπου μετά από 30-60 λεπτά.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm

Βράσιμο συντήρησης	Μαγειρικό σκεύος:	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά, π.χ. καρότα	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				120	Από την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				-	Υπόλοιπη θερμότητα: 30
Λαχανικά, π.χ. αγγούρια	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				-	Υπόλοιπη θερμότητα: 30
Φρούτα με κουκούτσι, π.χ. κεράσια, δαμάσκηνα	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				-	Υπόλοιπη θερμότητα: 35
Φρούτα με σπόρους, π.χ. μήλα, φράουλες	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				-	Υπόλοιπη θερμότητα: 25

### Φούσκωμα της ζύμης με τη βαθμίδα φουσκώματος της ζύμης

Με τον τρόπο ψησίματος "Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης" φουσκώνει η ζύμη μαγιάς αρκετά γρηγορότερα απ' ό,τι στη θερμοκρασία περιβάλλοντος και δε στεγνώνει. Ξεκινήστε τη λειτουργία μόνο σε περίπτωση που ο χώρος μαγειρέματος είναι εντελώς κρύος.

Αφήνετε πάντοτε την ζύμη μαγιάς να φουσκώσει δύο φορές. Προσέξτε τα στοιχεία στους πίνακες για το 1ο και το 2ο φούσκωμα (ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης και ώριμη ζύμη).

#### Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης

Για τη ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης τοποθετήστε το μπολ με τη ζύμη πάνω στη σχάρα. Ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του φουσκώματος της ζύμης μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει υγρασία. Μην σκεπάσετε τη ζύμη.

#### Όριμη ζύμη

Τοποθετήστε τα παρασκευάσματά σας στο ύψος τοποθέτησης που αναφέρεται στον πίνακα.

Πριν το ψήσιμο σκουπίστε την υγρασία από το χώρο μαγειρέματος.

#### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Η θερμοκρασία και η διάρκεια φουσκώματος της ζύμης εξαρτώνται από το είδος και την ποσότητα των υλικών της συνταγής. Γι' αυτό τα στοιχεία στον πίνακα των ρυθμίσεων είναι ενδεικτικές τιμές.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

- ☹ Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ζύμη μαγιάς, γλυκιά</b>						
Π.χ. μικρά ζυμαρικά μαγιάς	Μπολ	2	☹	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	1	30-45
	Ταψί γενικής χρήσης	2	☹	Όριμη ζύμη	1	10-20
Ζύμη πλούσια σε λιπαρά, π.χ. πανετόνε	Μπολ	2	☹	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	2	40-90
	Φόρμα πάνω στη σχάρα	2	☹	Όριμη ζύμη	2	30-60
<b>Ζύμη μαγιάς, πικάντικη</b>						
Π.χ.πίτσα	Μπολ	2	☹	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	1	20-30
	Ταψί γενικής χρήσης	2	☹	Όριμη ζύμη	1	10-15

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Βαθμίδα φουσκώματος ζύμης	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ζύμη ψωμιού</b>						
Άσπρο ψωμί	Μπολ	2	☰	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	1	30-40
	Ταψί γενικής χρήσης	2	☰	Ωριμη ζύμη	1	15-25
Πολύσπορο ψωμί	Μπολ	2	☰	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	1	25-40
	Ταψί γενικής χρήσης	2	☰	Ωριμη ζύμη	1	10-20
Ψωμάκια*	Μπολ	2	☰	Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης	1	30-40
	Ταψί γενικής χρήσης	2	☰	Ωριμη ζύμη	1	15-25

## Ξεπάγωμα

Η βαθμίδα ξεπαγώματος είναι κατάλληλη για το ξεπάγωμα των κατεψυγμένων φρούτων, λαχανικών και παρασκευασμάτων. Ξεπαγώνετε τα πουλερικά, το κρέας και το ψάρι καλύτερα στο ψυγείο.

Χρησιμοποιείτε για το ξεπάγωμα τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 2
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

## Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Οι τιμές του χρόνου στον πίνακα είναι ενδεικτικές τιμές. Αυτές οι τιμές εξαρτώνται από την ποιότητα, τη θερμοκρασία ψύξης (-18°C) και τη σύσταση των τροφίμων. Αναφέρονται χρονικές περιοχές. Ρυθμίστε πρώτα το μικρότερο χρόνο και παρατείνετε τον, εάν είναι απαραίτητο.

**Συμβουλή:** Τα λεπτά καταψυγμένα κομμάτια ή τα κομμάτια σε μερίδες ξεπαγώνουν γρηγορότερα, απ' ό,τι τα καταψυγμένα σε μπλοκ.

Βγάλτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα από τη συσκευασία και τοποθετήστε τα μέσα σ' ένα κατάλληλο μαγειρικό σκεύος επάνω στη σχάρα.

Γυρίστε ή ανακατέψτε τα φαγητά ενδιάμεσα μία έως δύο φορές. Τα μεγάλα κομμάτια πρέπει να τα γυρίσετε πολλές φορές. Εάν χρειαστεί, κόψτε το φαγητό ενδιάμεσα σε μικρότερα κομμάτια ή βγάλτε τα ήδη ξεπαγωμένα κομμάτια από το χώρο μαγειρέματος.

Αφήστε το ξεπαγωμένο φαγητό να ηρεμήσει ακόμα 10 έως 30 λεπτά στην απενεργοποιημένη συσκευή, για την εξισορρόπηση της θερμοκρασίας.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

- \* Βαθμίδα ξεπαγώματος

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ψωμί, ψωμάκια</b>					
Ψωμί και ψωμάκια γενικά	Ταψί	2	*	50	40-70
<b>Γλυκά</b>					
Γλυκό, ζουμερό	Ταψί	2	*	50	70-90
Γλυκό, στεγνό	Ταψί	2	*	60	60-75

## Ξαναζέσταμα

Με τον τρόπο ψησίματος Ξαναζέσταμα τα φαγητά ζεσταίνονται με υποστήριξη ατμού ξανά χωρίς απώλειες. Τα φαγητά έχουν τη γεύση και την εμφάνιση των φρέσκων παρασκευασμένων φαγητών. Επίσης και τα αρτοσκευάσματα της προηγούμενης ημέρας μπορούν έτσι να ξαναψηθούν καλά.

Χρησιμοποιήστε κατά το δυνατό ρηχά, πλατιά και ανθεκτικά στη θερμοκρασία δοχεία. Τα κρύα δοχεία παρατείνουν τη διαδικασία ξαναζεστάματος.

Ξαναζεστάνετε, εάν είναι δυνατό, μόνο φαγητά ίδιου είδους και ίδιου μεγέθους. Όταν αυτό δεν είναι δυνατό, ο

χρόνος εξαρτάται από τα συστατικά του φαγητού με το μεγαλύτερο χρόνο ξαναζεστάματος.

Μη σκεπάζετε τα φαγητά κατά τη διάρκεια του ξαναζεστάματος.

Τοποθετήστε το φαγητό σε ένα μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα ή τοποθετήστε το απευθείας πάνω στη σχάρα στο ύψος 2.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει πολύς ατμός.




### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης












Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά την ιδανική ρύθμιση. Οι τιμές του χρόνου είναι ενδεικτικές τιμές. Αυτές οι τιμές εξαρτώνται από το μαγειρικό σκεύος, την ποιότητα, τη θερμοκρασία και τη σύσταση των τροφίμων. Αναφέρονται χρονικές περιοχές. Ρυθμίστε πρώτα το μικρότερο χρόνο και παρατείνετε τον, εάν είναι απαραίτητο.

Οι τιμές των πινάκων ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε ενέργεια.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

-  Ξαναζέσταμα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Λαχανικά, κρύα</b>					
1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-130	15-25
250 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-130	5-15
<b>Φαγητά, κρύα</b>					
Κυρίως πιάτο, 1 μερίδα	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-130	15-25
Σούπα, γιαχνί, 400 ml	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-130	10-25
Συνοδευτικά, π.χ. μακαρονάκια, γιουβαρλάκια, πατάτες, ρύζι	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-130	8-25
Σουφλέ, π.χ. λαζάνια, πατάτες ογκρατέν	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		120-140	10-25
Πίτσα, ψημένη	Σχάρα	2		170-180*	5-15
<b>Παρασκευάσματα</b>					
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ψημένα	Σχάρα	2		150-160*	10-20
Πατέ (Βολ ω βαν)	Σχάρα	2		180*	4-10
<b>Παρασκευάσματα, κατεψυγμένα</b>					
Πίτσα, ψημένη	Σχάρα	2		170-180*	5-15
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ψημένα	Σχάρα	2		160-170*	10-20
* Προθέρμανση					

### Διατήρηση θερμότητας

Με τον τρόπο ψησίματος Διατήρηση θερμότητας μπορείτε να διατηρήσετε τα έτοιμα μαγειρεμένα φαγητά ζεστά. Έτσι αποφεύγετε το σχηματισμός υδρατμών (συμπύκνωμα) και δε χρειάζεται να σφουγγίσετε το χώρο μαγειρέματος.

Μην κρατάτε τα μαγειρεμένα φαγητά ζεστά περισσότερο από δύο ώρες. Προσέξτε, ότι ορισμένα φαγητά συνεχίζουν το μαγείρεμα κατά τη διάρκεια της διατήρησης του φαγητού ζεστού. Καλύπτετε ενδεχομένως τα φαγητά.

## Φαγητά δοκιμών

Αυτοί οι πίνακες δημιουργήθηκαν για τα εργαστήρια δοκιμών, για να διευκολύνουν τον έλεγχο της συσκευής.

Σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-1.

### Ψήσιμο

Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε δύο επίπεδα:

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψί: ύψος 4
- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3
- Ταψί: ύψος 1

### Μηλόπιτα

Μηλόπιτα σε ένα επίπεδο: Τοποθετήστε τις σκούρες φόρμες με σουστά μετατοπισμένες τη μια δίπλα στην άλλη.

Μηλόπιτα σε δύο επίπεδα: Τοποθετήστε τις σκούρες φόρμες με σουστά μετατοπισμένες τη μια πάνω από την άλλη.

Γλυκά σε φόρμες με σουστά από τσίγκο (λευκοσίδηρος): Ψήστε με Επάνω/Κάτω θέρμανση σε επίπεδο.

Χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης αντί της σχάρας και τοποθετήστε τη φόρμα με σουστά από πάνω.




### Παντεσπάνι απλό με νερό

Παντεσπάνι απλό με νερό σε δύο επίπεδα: Τοποθετήστε τις φόρμες με σουστά μετατοπισμένες τη μια πάνω από την άλλη πάνω στις σχάρες.

### Υποδείξεις
















- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Προσέξτε τις υποδείξεις για την προθέρμανση στους πίνακες. Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν χωρίς ταχεία θέρμανση.
- Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο πρώτα τη χαμηλότερη θερμοκρασία από τις αναφερόμενες θερμοκρασίες.

Χρησιμοποιούμενοι τρόποι ψήσιματος:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση
-  Βαθμίδα πίτσας

Οι βαθμίδες της έντασης ατμού αναφέρονται στον πίνακα ως αριθμοί:

- 1 = χαμηλή
- 2 = μέτρια
- 3 = υψηλή



Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψήσιματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ψήσιμο</b>						
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150*	-	25-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150*	-	25-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-150*	-	30-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		130-140*	-	35-55
Μικρά κέικ	Ταψί	3		160*	-	20-30
Μικρά κέικ	Ταψί	3		150*	-	25-35
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150*	-	25-35
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1		140*	-	35-45
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		160-170**	-	25-35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		160-170**	-	30-40
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		150-160	1	10
					-	20-25
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επίπεδα	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	3+1		150-170**	-	30-50
Μηλόπιτα	2 μαύρες τσίγκινες φόρμες Ø 20 cm	2		170-180	-	60-80
Μηλόπιτα	2 μαύρες τσίγκινες φόρμες Ø 20 cm	2		180-200	-	60-80
Μηλόπιτα, 2 επίπεδα	2 μαύρες τσίγκινες φόρμες Ø 20 cm	3+1		170-190	-	70-90
* 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχυθέρμανσης						
** προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχυθέρμανσης						

### Ψήσιμο στο γκριλ

Σπρώξτε πρόσθετα μέσα το ταψί γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει κατά το ψήσιμο και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

Χρησιμοποιούμενος τρόπος ψησίματος:

-  Γκριλ, μεγάλο

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
<b>Ψήσιμο στο γκριλ</b>					
Ροδοκοκκίνισμα τοστ*	Σχάρα	4		290	4-6
Μπιφτέκια, 12 κομμάτια**	Σχάρα	4		290	25-30
* Χωρίς προθέρμανση					
** Γυρίστε μετά το 2/3 του συνολικού χρόνου					



REGISTER YOUR PRODUCT  
ONLINE [NEFF-HOME.COM](http://NEFF-HOME.COM)



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |  
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001382669  
980313  
el